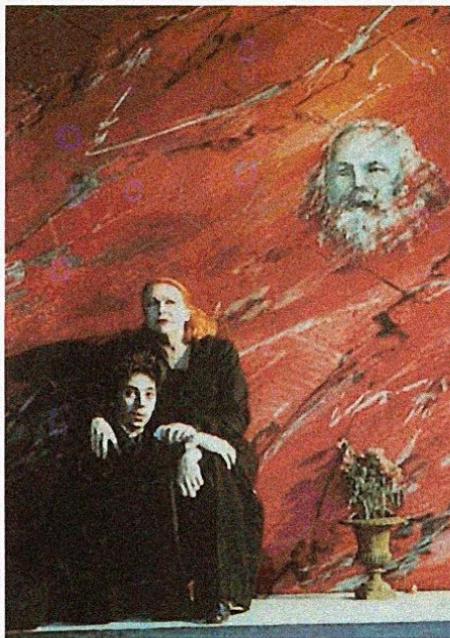


إريك فروم

مفهوم الإنسان
عند ماركس



ترجمة: محمد سيد رصاص



دراسات فكرية

مفهوم الإنسان عند ماركس

- مفهوم الإنسان عند ماركس *
 - إريك فـ روم *
 - الطبعة الأولى 1998 *
 - دار الحصاد للنشر والتوزيع *
 - سورية - دمشق - برامكة
 - ص.ب: 4490 هـ، فا: 2126326
 - حقوق الترجمة محفوظة للدار *
 - الإخراج وتصميم الغلاف : *
 - القسم الفني في دار الحصاد

إريك فروم

مفهوم الإنسان عند ماركس

ترجمة: محمد سيد رصاص

مقدمة الترجمة العربية

في زمن البيرسترويكا، راحت دراسات الباحثة الغربيين، مثل (إرنست ماندل) و(جان إلينشتاين)، تعتمد على كتاب إريك فروم «مفهوم الإنسان عند ماركس»، كمرجع رئيسي. وقد أفادني أحد الأصدقاء بأن هذا الكتاب يدخل في إطار المواد الدراسية والبحثية المقررة في بعض الجامعات الأميركية، حسب ما أخبره طالب عربي قادم من هناك.

كشف انهيار الاتحاد السوفيتي هشاشة أتباعه السابقين وضحالته عقائدهم، إذ سرعان ما تخلوا عنه، ليس هذا وحسب بل تخلوا عن الماركسية برمتها، (وهذا شيء طبيعي إذا أخذنا تلك المعادلة التي لا تفرق بين «الكنيسة» و«الدين»، أو في التعبير الإسلامي، بين «الشيخ» و«الدين»)، في حين أظهر الماركسيون من كانوا لا يتفقون مع موسكو أنهم أكثر تمسكاً بالفكرة الماركسي، بشكل عام. والآن، بعد الانهيار، صارت الحاجة ماسة إلى موازين فكرية يستطيع المرء، عبرها، أن يقدم مراجعة وتنويعاً لما حصل.

إن أهمية هذا الكتاب، والذي قد يتسائل الكثيرون عن جدوئ نشره، الآن، بعد خمسة وثلاثين عاماً على ظهوره في أمريكا، تأتي من كونه يقدم دراسة عن محتوى ومضمون الفلسفة الماركسية التي قدمها كارل ماركس، والتي، بهذا الشكل أو ذاك، قد استندت عليها مختلف التجارب، وأولها التجربتين السوفياتية والصينية، من أجل إنشاء «المظور» و«الممارسة» الخاضتين بهما، وما أدى إليه ذلك من تغيير لمعالم العالم الحديث.

إن مراجعة عامة لمحتوى المكتبة الماركسية، تبين للجميع فرادتها هذا الكتاب، من حيث أنه يدرس (فلسفة كارل ماركس) وليس (فكرة)، من حيث

أن هذا الثاني هو أوسع من الأول، ولو أنه ينطلق منه كأساس للبحث. طبعاً، هناك كتب أثبتت أن هناك أساساً فلسفياً للأبحاث الاقتصادية المقدمة في كتاب ماركس «رأس المال» (1867)، وأن هذا الأساس هو جوهر الماركسيّة (كتاب جورج لوکاتش: «التاريخ والوعي الطبقي» 1923)، وهناك مؤلفات حاولت أن تثبت أن «العلم»، المقدم في كتاب «رأس المال»، قد قدم «ثورة كوبينيكية» في المعرفة، تجاوزت كل أيدلوجية وفلسفة سابقة (ما قبل ماركسيّة) بما فيها مقدمه ماركس في «مخطوطات 1844» (كتاب لوي التوسير: «قراءة (رأس المال)» 1965).

إن النص في كتاب (لوکاتش) يرجع إلى عدم اطلاعه على كتاب ماركس «مخطوطات 1844»، والذي لم ينشر حتى عام 1932 ، فيما أن كتاب (فروم) هو دراسة لمحن الفلسفة الماركسيّة في «المخطوطات»، ولإثبات أن الماركسيّة، كفلسفة، قد ولدت هناك، وأن المنهج المعرفي الذي طبق على الاقتصاد السياسي للدراسة بنية اقتصادية – اجتماعية محددة، وما ولدته من تعبيرات سياسية وثقافية، يستند إلى المحتوى الفلسفي المعروض في «مخطوطات 1844»: وبالتالي أن تلك «العمارة المعرفية» لها (أساس فلسفي) قد تكون في عام 1844 ، ليقدمه (ماركس) في كتابه، هذا.

مايلفت نظر المرء، هو الصمت المطبق والتجاهل المتعمد من قبل السوفيت وأتباعهم لكتاب ماركس «مخطوطات 1844». كما أن محاولة (التوسيير) لإثبات تناقض بين (مارك الشاب) و (مارك الشيخ)، لانفصل عن كونه، كمفكرة وسياسية، هو عضو في المكتب السياسي للحزب الشيوعي الفرنسي، وهو أيضاً واحداً من أشد المعادين للطروحات التجددية التي قدمتها حركة (الشيوعية الأوروبية)، في السبعينيات، والتي دخلت في صدام حاد مع السوفيت. فيما رأينا السوفيت، في كتبهم وتنظيراتهم، يقدمون الماركسيّة (أو ما كانوا يسمونه (الماركسيّة اللينينية)، والذي هو مصطلح وضعه (ستالين)، بعد عام 1924) عبر الأقومين، ذوي الإنتاج السوفيتي الخاص، اللذين كانا يسميان (المادية الجدلية) و(المادية التاريخية): وهذا التقديم السوفيتي كان

يعرض «الماركسيّة اللينينية» في إطار فلسفى أقرب إلى المادية الميكانيكية لفلسفة القرن الثامن عشر الفرنسيين (الذين حاربهم (ماركس) كثيراً)، مع إضافة مفهوم (حزبية الفلسفة) وانقسامها الأزلي إلى معاشرى (المثالية) (المادية)، زائد (الجوهر الاقتصادي – الاجتماعي) الذي اعتبره السوفيت هو أساس الماركسية، وليس الأساس الفلسفى، والذي يقر على ضوء هذا (الجوهر) أو ذاك (الأساس)، المنهج المعرفي الذي يطبق على بنية اقتصادية – اجتماعية، وما تولده من تعبيرات سياسية – ثقافية. وقد اعتبر السوفيات، عبر نظرية هم حول (المراحل الخمس)، أن التاريخ الاقتصادي – الاجتماعي يمكن اختزاله في تعاقبية تلك المراحل، كما عرضها (ستالين)، والتي استندت أساساً، إلى دراسة للتاريخ الغربي. وهذا ما أدى بهم إلى رفض التجارب الخاصة، وهو عائد إلى مصلحة سياسية وأيديولوجية للسوفيات لكي يبقوا المركز الأيديولوجي – السياسي لكافة الأحزاب الشيوعية العالمية، وبالتالي إلى محاربة السوفيات للرأى الماركسي الأخرى القائلة بأن المنهج المعرفي هو دراسة مخصوصة لـ «بنية اقتصادية – اجتماعية – سياسية – ثقافية» مجتمع محدد وفي زمان محدد، وفي إطار تفاعل المحلي – الإقليمي – العالمي، مما يولد (ماركسيّة خصوصية) تختلف عن الماركسيّات الأخرى المطبقة في المجتمعات المختلفة.

يلاحظ في هذا الإطار، بأن الماركسيين الذين ينطلقون من أن (الاقتصاد السياسي) هو جوهر الماركسية يرفضون، بشكل عام، التجارب الخصوصية، فيما أن من يعتبر أن المنهج المعرفي الماركسي هو منطلق من أساس فلسفى (حتى وهو يدرس ميادين علم (الاقتصاد السياسي))، يتلاقي مع النظرة التي ترى أن الواقع الملموس لكل بلد أو أمة يولد ماركسيّات خصوصية وليس ماركسيّة واحدة صالحة لكل مكان وزمان ولكل الشعوب والأمم.

كما أن الملاحظ، في هذا الصدد، أن أنصار الفكر السوفيaticي، هذا، هم الحاديون ويقدمون (ماركسيّة اللينينية) كعقيدة نافحة ومحاربة للعوائق الأخرى، في السياسة والفكر. فيما أن من ينطلق من (الأساس الفلسفى)، كمنطلق بدئي للمنهج المعرفي الماركسي، يكون، سواء كان فرداً متحزباً في العمل السياسي أم

مفكراً، منفتحاً على التيارات الفكرية والسياسية الأخرى، كما أن الموجود منهم في أحزاب شيوعية، يعتبر الماركسية، كفلسفة، هي منهاج معرفي لدراسة (البنية الاقتصادية – الاجتماعية – السياسية – الثقافية) في مجتمعه، من أجل بناء الممارسة السياسية على ضوئها، وبالتالي، فهي مرشد للسياسة والسياسيين الماركسيين، وهم خارج السياسة، في حياتهم الشخصية وفي معتقداتهم الأخلاقية وفي مواقفهم تجاه العالم الطبيعي أو تجاه (ماوراء الطبيعة)، يمكن أن يكونوا معتقدين بالأديان ومارسين لشعائرها. وهذا شيء قد وجده في الحزبين الشيوعيين الإسبانية وإيطالية، في السبعينات والثمانينات.

من أجل كل هذه القضايا، أشعر بأهمية تقديم هذا الكتاب إلى القارئ العربي، عسى أن يستطيع عرض فلسفة مفكر، هو (كارل ماركس)، كان له تأثيرات كبرى على عصرنا، بشكل متميز و مختلف عن ماجرى تقادمه سابقاً من قبل أنصار الماركسية وأعدائها، على حد سواء، وبأسلوب علمي أكاديمي من قبل مفكر، مثل (إريك فروم)، نال شهادة الدكتوراه في الفلسفة من جامعة (هایدلبرغ) في ألمانيا، أوائل الثلثينات، وبعد هجرته إلى أمريكا، بعد صعود (هتلر) للسلطة عام 1933 ، كان أستاذًا محاضراً في جامعتين شهيرتين بأمريكا، هما (يال) و(كولومبيا).

14 نيسان 1996 ، محمد سيد رصاص

ملاحظة: هناك مصطلح علمي لم يوضع مرادفه الأجنبي في سياق النص، وهو (الأيض) = (Metabolism).

تقديم

يتضمن هذا الكتاب الترجمة الإنكليزية للعمل الفلسفى الرئيسي لكارل ماركس^(١)، والذي ينشر هنا، للمرة الأولى في الولايات المتحدة^(٢).

من الواضح أن نشر هذه الترجمة يكتسب مبرراته الكافية، حتى ولو اقتصرت الأهداف على تعريف الجمهور الأمريكي بوحد من المؤلفات الأساسية للفلسفة (مابعد الهيجيلية) والذي هو حتى الآن، غير معروف في إطار العالم الناطق بالإنكليزية.

تمثل فلسفة ماركس - كحال معظم الإنتاج الفكري الوجودي - احتجاجاً ضد «اغتراب» الإنسان، ضياعه عن نفسه، وتحوله إلى شيء، كما أنها حركة تقف في وجه عملية تشويه إنسانية الإنسان وتحوله إلى آلة: هذا الأمر الذي رافق وتأصل خلال عملية تطور الثورة الصناعية الغربية.

تقدم الماركسية نقداً قاسياً لكل الحلول المطروحة لمشكلة الوجود، والتي تحاول تقديم روئى، تناهى من خاللها، أو تموء مشكلة الثانية في الوجود الإنساني.

من هذا المنطلق، يمكن الاعتبار أن فلسفة ماركس تمتد بجذورها إلى التقاليد الفلسفية الإنسانية الغربية، والتي يشكل موضوع الاهتمام بالإنسان ككائن، والطرق المؤدية إلى تحقيق طاقاته واقعياً، جوهرها الأساسي. هذه

(١) - إن كتاب فروم «مفهوم الإنسان عند ماركس»، هو مقدمة للترجمة الإنكليزية لكتاب ماركس «مخطوطات 1944» وقد ترجمنا هذا الكتاب، إضافة إلى الفصل الأخير من المخطوطات.

التقاليد التي تبدأ بسبينوزا وتنتهي بفونت و هيغل، مروراً بفلسفة عصر التنوير الفرنسيين، والألمان في القرن الثامن عشر.

بالنسبة لفلسفة كارل ماركس، والتي تجده تعبيرها الأكثر وضوحاً في «المخطوطة الفلسفية والاقتصادية»، فإن المسألة المركزية هي مشكلة وجود الإنسان، ككائن فردي واقعي حقيقي، يتحدد معنى وجوده من خلال عمله، والذي تتجسد «طبيعته» وتحقق ذاتها في الصيرورة التاريخية.

إلا أن ماركس - خلافاً لكيبر كجادارd والآخرين - يرى الإنسان في حسيته الكاملة، ككائن موجود في مجتمع مُعطى، وفي طبقة اجتماعية معطاة، حيث يجري تطوره من خلال إطار المجتمع، كما يكون في الوقت نفسه، أسيراً له أو متعلقاً به.

يعتبر ماركس أن التحقيق الكامل للإنسانية الإنسان، ولعملية انعتاقه من القوى الاجتماعية التي تقيده، غير منفصل عن عملية وعي وجود هذه القوى، وعن التغيير الاجتماعي الذي يتأسس على هذا الوعي.

إن الفلسفة الماركسية هي احتجاج. احتجاج متشرّب بالإيمان في الإنسان. وبقدرته على تحرير ذاته، وتحقيق لطاقاته. إلا أن هذا الإيمان الذي هو أحد مزايا التفكير الماركسي، والذي كان أحد خصائص طريقة التفكير الغربية ابتداءً من أواخر العصور الوسطى حتى القرن التاسع عشر، هو نادر اليوم إلى حد بعيد.

لهذا السبب بالذات ستبدو فلسفة ماركس مختلفة، ومن الطراز القديم، وذات طابع طوباوي، لكثير من القراء المصابين بعدوى روح الإذعان المعاصرة، وبعملية إحياء مفهوم الخطية الأصلية «وفقاً للتعبير الفرويدي»، وكما أنه لهذا السبب بالذات، إن لم يكن لأسباب أخرى أيضاً فإن هؤلاء سيرفضون صوت الإيمان في قدرات الإنسان، والأمل في قابليته لأن يصير هو، ما هو كامن فيه.

رغم ذلك، ستبقى فلسفة كارل ماركس مصدراً لرؤية وأمل جديدين. وأنا أعتقد بأن هذه الرؤية والأمل الجديدين سيتمكناننا من «التعالي» على الأطر

الضيقة للتفكير الميكانيكي الوضعي، الذي يسود ميدان العلوم الاجتماعية في هذه الأيام: وهذا ضروري إن كان يراد خروج الغرب حيًّا، من «قرن المحاكمة» هذا.

في الحقيقة، بينما نجد أن التفكير الغربي، منذ القرن الثالث عشر حتى القرن التاسع عشر – أو لكي تكون دقيقين، حتى اندلاع الحرب العالمية الأولى، عام 1914 ، كان تفكير أمل، أملٌ يمتد بجذوره إلى الفكر الروماني – الأغريقي، وإلى عصر رؤيا الأنبياء. يقابله خلال الأربعين الأخيرة ازدياد اليأس والتزعزعات الشائومية: إن الإنسان العادي يبحث عن ملاذ، يحاول الهروب من الحرية، ويبحث عن الأمان في أحضان الدولة الكبيرة، والشركات الكبرى. إننا إن لم نكن قادرين على تجاوز حالة فقدان الأمل هذه، فإن حضارتنا الغربية قد تصبح وفقاً للمنظور التاريخي البعيد – محكومة بالانطفاء الروحي والمادي رغم احتمالية احتفاظنا بقدراتنا لفترة من الزمن استناداً إلى قاعدة قوتنا المادية.

بقدر أهمية فلسفة ماركس، كمصدر للرؤية الفلسفية، وكترياق ضد سوم حالة الأذعان السائدة «الظاهرة أو المبطنة» فهناك سبب آخر، بالكاد هو أقل أهمية من السابق، لعملية نشر ترجمة هذا العمل في الولايات المتحدة خلال هذه الفترة من الزمن.

إن العالم، اليوم (1961)، يعاني من حالة الإنقسام، نتيجة الصدام بين الأيديولوجيتين المنافستين، الماركسية والرأسمالية. وبينما نجد أن كلمة «الاشتراكية» لها وقع يوحى بمعنى شيطاني في الولايات المتحدة، نرى أن العكس هو الصحيح في بقية أنحاء العالم. حيث يلاحظ أن الروس والصينيين ليسوا وحدهم، الذين يستعملون مصطلح «الاشتراكية» لجعل أنظمتهم أكثر جاذبية، بل إن معظم الأقطار الآسيوية والأفريقية هي في حالة انجذاب عميق نحو أفكار الاشتراكية الماركسية. إن الاشتراكية والماركسية تشكل عوامل جذب لهذه الأقطار، ليس فقط بسبب الانجازات الاقتصادية لكل من روسيا والصين وإنما أيضاً، بسبب العناصر الروحية لأفكار العدالة، المساواة، العالمية، التي هي متصلة في جذر الاشتراكية الماركسية. (والتي هي خلاصة للتقاليد

الروحية الغربية، في الوقت نفسه). ورغم حقيقة أن الاتحاد السوفيatic هو نظام لرأسمالية الدولة المخافطة، وليس تحقيقاً لأفكار الاشتراكية الماركسية، وأن النظام الصيني ينكر من خلال الأساليب التي يتبعها، أن انعتاق الإنسان كفرد هو الهدف الأساسي للاشتراكية إلا أننا نجد أن كلا النظمتين يستعملان جاذبية الأفكار الماركسية، لكي يزكيتا نظاميهما لدى شعوب آسيا وإفريقيا.

كيف كان رد فعل الرأي العام، والسياسة الرسمية الأمريكية على هذه المخوالات؟

لقد قمنا بكل ما بوسعنا لدعم الادعاءات الصينية – السوفياتية، من خلال إعلاننا أن نظامهما «ماركسيان» من خلال توحيدنا الماركسية والاشراكية بنموذج رأسمالية الدولة السوفياتية، وبالنزعة الشمولية الصينية.

إننا بوضعننا جماهير العالم المتربدة، في مواجهة خيار البدائل بين «الماركسية» و«الاشراكية» في جانب، و«الرأسمالية» في الجانب الآخر (إذ كما نضعها عادة، بين «العبودية» من جهة و«الحرية» أو المشروع الحر من جهة أخرى)، فإننا نعطي الاتحاد السوفيatic والشيوعيين الصينيين أكثر ما يمكننا من الدعم، في معركة كسب عقول البشر. إن الرأسمالية والاشراكية ليست هي البدائل للبلدان التي هي في طور النمو، والتي يمكن أن يكون تطورها السياسي الراهن ذا طابع حاسم على مستوى المائة سنة القادمة، بل إن الخيار هو بين نموذج الاشتراكية الشمولية والاشراكية الإنسانية الماركسية، حيث تنتزع كثير من البلدان إلى تطوير نماذج مختلفة ومتنوعة منها، كما هو الحال في بولندا، يوغسلافيا، مصر، بورما وأندونيسيا.

إن لدى الغرب الكثير مما يقدمه لأمم المستعمرات السابقة، بوصفه رائدًا لتطور من هذا النوع، حيث يمكنه ألا يقتصر على تقديم الرساميل والمشورة التقنية، بل أيضاً، التقاليد الإنسانية الغربية التي تشكل الاشتراكية الماركسية زبدة تطورها. إنها تقاليد تحرر الإنسان، ليس فقط (من) بل حرريته في أن يطور طاقاته الإنسانية: تقاليد الكرامة والأخوة الإنسانية. ولكن من الواضح، أنه من أجل ممارسة هذا التأثير، ومن أجل استيعاب الادعاءات الروسية والصينية، يتحتم

علينا، أولاً، أن نفهم فلسفة ماركس، وأن نطرح جانباً، الصورة الجاهلة والمشوهة السائدة عن الماركسية في التفكير الأمريكي هذه الأيام.

إنني آمل، بأن يكون نشر هذا الكتاب، خطوة مساعدة في هذا الاتجاه. ولقد حاولت في مقدمتي (أي مقدمة فروم لـ «الخطوطات»)، أن أقدم تصور ماركس للإنسان، في صيغة بسيطة، وليس مبسطة – كما آمل – لأن أسلوبه يجعل كتاباته ليست يسيرة على الفهم دائماً، إضافة إلى أملني بأن تكون المقدمة، عاماً مساعدةً لمعظم القراء على استيعاب نص كارل ماركس.

لقد أحجمت هنا، عن عرض بعض وجهات نظرى المتعارضة مع فكر ماركس، وذلك لأن هناك القليل منها، عندما يتعلق الأمر بمناقشة وجودية كارل ماركس الإنسانية. بينما يوجد عدد من نقاط الاختلاف مع نظرياته الاقتصادية، وفي علم الاجتماع، والتي عبرت عنها في بعض أعمالى السابقة⁽²⁾.

لقد أشرت أساساً، في هذه المؤلفات، إلى أن ماركس فشل في أن يرى الدرجة التي يمكن للرأسمالية أن تطور فيها نفسها، والحد الذي تستطيع من خلاله، تلبية الحاجات الاقتصادية للأمم الصناعية، كما بينت إخفاقه في أن يقدم وجهات نظر متكاملة وواضحة عن أخطار البيروقراطية، ونزعه المركزة في جهاز الدولة والاقتصاد، وعن تحديد ملامح إمكانية نشوء أنظمة تسلطية كبدائل للاشراكية.

لكن مادام أن كتابنا، يقتصر على التعامل مع نظرات ماركس التاريخية والفلسفية فليس هذا هو المكان الملائم لمناقشة وجهات نظره السياسية والاقتصادية المشيرة للجدل.

إن عملية نقد نظرات ماركس، تختلف تماماً عن الأحكام المتعصبة المعتادة أو الأفكار التلخيسية، والتي هي سمة التقييمات الراهنة لماركس. ولاني مقنع، بأنه لو تمكنا فقط، من فهم المعنى الحقيقي للفكر الماركسي، ومن ثم، استطعنا تمييزه عن كل من الماركسية الصينية والسوفياتية المزيفتين، فسنكون

قادرين على استيعاب حقائق العالم المعاصر، ومهيئين للتعامل بواقعية وبشكل مشر، مع التحدي الصيني – السوفياتي.

لأني أعتقد بأن نشر هذا الكتاب، سيساهم ليس فقط، في فهم أوسع لفلسفة ماركس الإنسانية، بل في المساعدة على التخفيف من المواقف اللاعقلانية والارتيابية التي ترى في ماركس صورة لشيطان، وفي الاشتراكية مملكة له.

رغم أن «المخطوطات الفلسفية الاقتصادية» تؤلف الجزء الرئيسي من هذا الكتاب، إلا أنني ضمنته أيضاً، بعض المقططفات القصيرة من كتابات ماركس الفلسفية الأخرى، وذلك من أجل تأطير الصورة، إلا أن الجزء الأكبر من إضافاتي، يشمل مقالات متنوعة تناول شخصية كارل ماركس، والتي لم تر النور في الولايات المتحدة حتى الآن. لقد أضفت هذا القسم، خصيصاً، لأن شخصية ماركس، كأفكاره، قد تم الافتراء عليها والحط من قدرها، من قبل كثير من المؤلفين، وإنني أعتقد بأن تقديم صورة أكثر دقة عن ماركس، الإنسان، ستساهم في تدمير كثير من النظارات المتحاملة والمغرضة عند التعامل مع أفكاره⁽³⁾.

بقي لي، الآن، أن أعبر عن تقديرني الحار للسيد «ت. ب. بوتومور» من مدرسة لندن للاقتصاد، لسماحه لي بالاستفادة من ترجمته الجديدة الممتازة لـ «المخطوطات الفلسفية والاقتصادية»⁽⁴⁺⁵⁾. كما يتوجب علي شكره، على العديد من المقترحات الانتقادية الهامة، التي قدمها لي، بعد قراءته لمخطوطة مقدمتي لـ «المخطوطات»، هذه المقدمة التي تشكل كتابي، هذا.

إريك فروم

هوامش التقديم

- (1) – لقد تمت ترجمة مبكرة إلى الانكليزية لـ «المخطوطات الفلسفية والاقتصادية» في روسيا، وقد وضعت في إطار التداول في إنكلترا منذ عام 1959 . كما أن عمل «ريايا دونايفسكيايا»: «الماركسيّة والحربيّة»، (مؤسسة رفاق الكاتب، نيويورك 1955) يحوي بعض الأجزاء من «المخطوطات الفلسفية»، وهي أقل بقليل من نصف الكمية المنشورة هنا، وكانت هذه هي المرة الأولى التي تُترجم فيها وتنشر أقسام من «المخطوطات» في الولايات المتحدة.
- (2) – قارن ، على سبيل المثال، مؤلفي: «المجتمع السوي»، (منشورات رينهارت وكو، نيويورك 1955).
- (3) – إن المثال البسيط لما كان يحصل في هذا المجال، هو النشر الأمريكي الأخير، لكتيب ماركس «في المسألة اليهودية» والذي نشر بعنوان «عالم بلا يهود». إن هذا العنوان الذي وضع ليوحى وكأنه موضوع من قبل ماركس نفسه، يبدو وكأنه يقصد تأكيد الإدعاء الذي يطلق أمام الرأي العام حول هذا الكتاب، عن أن ماركس كان هو مؤسس نزعة العداء للسامية النازية والسوفياتية. إن أي شخص يقرأ الكتاب، ويفهم فلسفة ماركس وأسلوبه الأدبي، سيتأكد من أن هذا الإدعاء هو زائف ومجرد عبث. إن هذه المخوالات، أساءت استعمال بعض الملاحظات الانتقادية حول اليهود، والتي وضعت بأسلوب سجالي في هذا المقال الرائع الذي يعالج مشكلة الانعتاق البرجوازي، – وذلك من أجل إقامة مثل هذه الانتهامات الوهمية ضد ماركس.
- (4) – إن منشورات (وات) (كو)، لندن، ستنشر لاحقاً، كامل ترجمة السيد «بوتومور» لـ «المخطوطات الفلسفية والاقتصادية، متضمنة الأجزاء الاقتصادية الرئيسية والتي تم حذفها هنا، إضافة إلى مقدمة «بوتومور» لـ «المخطوطات».
- (5) – ملاحظة: كل إحالات الصفحات التي تشير إلى «المخطوطات الفلسفية والاقتصادية»، في هذا الكتاب، المقصود منها، ترجمة السيد «بوتومور».

الفصل الأول

تزييف مفاهيم ماركس

إن إحدى سخريات التاريخ الغريبة، أن العصر الذي يملك القدرة على الاقراب اللامتناهي من المصادر، لا توجد فيه حدود تمنع تشويه وإساءة فهم النظريات.

ليس هناك مثلاً فاقعاً لهذه الظاهرة، أكثر ما حصل في العقود القليلة الماضية لنظرية كارل ماركس. فرغم أن هناك حالات مستمرة إلى ماركس والماركسيّة في الصحافة، في خطب رجال السياسة، وفي مؤلفات ومقالات فلاسفة وعلماء اجتماع محترفين، إلا أن مؤلاء الساسة ورجال الصحافة – ماعدا استثناءات قليلة – لم يكلفوا أنفسهم عناء إلقاء نظرة خاطفة على سطر من كتابات ماركس، وأن علماء الاجتماع مكتفون بمعرفة التزير البسيط عن ماركس، حيث من الواضح أنهم يشعرون بالأمان عندما يتصرفون كخبراء في هذا الحقل، طالما أنه لا يوجد أحد ذو سلطة ومكانة في إمبراطورية البحث الاجتماعي، يتحدى بياناتهم الجاهلة^(١).

إن تصور ماركس لـ «المادية» قد تعرض لعملية إساءة فهم جسمية أكثر من أي مفهوم ماركسي آخر. فمن المعتقد بشكل كبير أن ماركس يؤمن بأن الدافع البيولوجي الأعظم في الإنسان، هو ميله للراحة والكسب المادي، وأن سعيه من أجل الفائدة المادية القصوى، يشكل الحافز الرئيسي في حياة الإنسان الفردية، وفي تطور الجنس البشري.

إضافة إلى هذا نرى الاعتقاد الواسع الانتشار المماطل، عن أن ماركس

ينكر أهمية الفرد، ككائن، للدرجة أنه لم يُقدر، ولم يفهم الحاجات الروحية للإنسان. حيث يُظن أن «مثاله» هو الإنسان الحسن التغذية والكساء، و«المعدوم الروح». .

لقد اعتبر نقد ماركس للدين مطابقاً لإنكاره كل القيم الروحية، وقد بدا هذا الأكثر وضواحاً وبروزاً لأولئك الذين يدعون أن الإيمان بالله هو شرط التوجّه الروحاني.

إن هذه الرؤية عن ماركس تمضي، بعدها، لمناقشة فردوسه الاشتراكي، وبصفة يضم الملايين من الذين خضعوا لبيروقراطية الدولة الكلية السلطات، أولئك الذين تنازلوا عن حريةهم بالرغم من أنهم، ربما، يكونوا قد حققوا المساواة، حيث يفقد فيها هؤلاء «الأفراد» المكتفون، مادياً، فرديتهم ويستحيلون، بنجاح، إلى ملايين من (الروبوتات) النمطية والآلات الأوتوماتيكية التي تقودها نخبة صغيرة من القادة حسني التغذية.

يكفي القول بادئ ذي بدء، أن هذه الصورة الشائعة عن «مادية» ماركس – عدائه للتزعّات الروحية، وميوله للاتجاهات الأخضاعية، والنظم الإنسافية – هي صورة زائفه كلياً.

إن هدف ماركس هو هدف تمثل في الانعتاق الروحي للإنسان، وتحريره من قيود الختمية الاقتصادية، لإعادة بنائه في كليته الإنسانية، ولتمكينه من إيجاد الوحدة والتوافق مع أقرانه البشر ومع الطبيعة.

إذا أردنا استخدام لغة لادينية أو غير إيمانية بالله يمكن القول أن فلسفة ماركس هي خطوة راديكالية وجديدة، تشكل منطلقاً في إرساء تقاليد مذهب الخلاص النبوي (Prophetic Messianism). كما تهدف الماركسية إلى التحقيق الكامل لمذهب الفردية الذي كان يوجه التفكير الغربي، ابتداءً بعصرى النهضة والإصلاح الديني إلى القرن التاسع عشر.

إن هذه الصورة، بلا شك، ستتصدم كثيراً من القراء، لعدم تواافقها مع التصورات المتكونة عن فكر ماركس، والتي كانوا عرضة لها. ولكن قبل القيام

بيانات ماسأعرضه لاحقاً، أريد أولاً، تأكيد المفارقة المتمثلة في حقيقة أن الوصف، الذي أعطي، سابقاً، لهدف ماركس ومحتوى نظرته للاشتراكية، يلائم على الأغلب حقيقة المجتمع الرأسمالي الغربي المعاصر.

إن غالبية الناس محكومة بعامل الرغبة في الكسب المادي والسعى للراحة وامتلاك الأدوات، حيث لا يحد هذه النزعة سوى الميل للأمن واجتناب المخاطر. لقد أمسوا راضين، وبشكل متزايد، بالحياة التينظمتها وعالجتها، ببراعة الدولة والشركات الكبرى وببروقراطيتها المحتمرة، على صعيدي الإنتاج والاستهلاك. كما أنهم وصلوا إلى درجة من الامتثال الذي استطاع امتصاص فردتهم بشكل ملحوظ. إنهم، حسب مصطلح ماركس، «بشر سلعيون» عاجزون وواقعون تحت سيطرة آلات مكتملة الرجلة. إن الصورة الرئيسية لرأسمالية منتصف القرن الحالي، هي بالكاد مختلفة عن الشكل الكاريكاتوري للاشتراكية الماركسية الذي يقدمه خصومها. الشيء الأكثر مداعاة للاستغراب، يتمثل في حقيقة أن الأشخاص الذي يتهمون ماركس بمبرارة بـ«المادية»، هم أنفسهم الذين يتهمون الاشتراكية بانعدام الواقعية، لأنها لا تقر أن الدافع الفعال الوحيد الذي يدفع الإنسان للعمل، يتركز في ميله للربح المادي.

إن قدرة الإنسان اللامحدودة على إخفاء التناقضات الصارخة بواسطة التبريرات العقلية – هذا إذا طابت مصالحه – لا يمكن أن تظهر بشكل أكثر وضوحاً من هذا الانهيار. إن نفس الحجج التي يُدعى أنها البرهان على أن أفكار ماركس غير متوافقة مع تقاليدنا الروحية والدينية، والتي أعيد استخدامها للدفاع عن نظامنا القائم ضد ماركس، هي نفسها بالضبط، التي يجري استخدامها من قبل الأشخاص ذاتهم، للبرهان أن الرأسمالية تلبى تطلعات الطبيعة البشرية، وبالتالي، أنها أكثر سمواً من الاشتراكية «اللاواقعية».

سأحاول في الصفحات التالية، تبيان أن هذا التأويل ماركس هو زائف كلياً، وأن نظريته لم تفترض أن الحرك الرئيسي للإنسان هو السعي للكسب المادي. إذ أن الهدف الأساسي لماركس هو تحرير الإنسان من ضغط الحاجات الاقتصادية، بشكل يستطيع فيه تحقيق إنسانيته بأبعادها الكلية. إضافة إلى اهتمام

ماركس الرئيسي بانعكاس الإنسان كفرد، وتجاوز الاغتراب، وبالتالي، تأمين قابلية الإنسان لأن يتفاعل كلياً مع الإنسان ومع الطبيعة.

تشكل فلسفة ماركس، مذهباً وجودياً روحيًا، بالمعنى غير الديني. إنها – بسبب هذه الخاصية الروحية بالذات – تتعارض مع التجربة المادية العصرية، وتتفاوت كثيراً عن الفلسفة المادية السائدة، هذه الأيام: إن غاية ماركس، أي الاشتراكية – المستندة على نظريته حول الإنسان – هي، أساساً، مذهب خلاص نبوئي (Prophetic Messianism)، حسب لغة القرن التاسع عشر. كيف أمكن، إذًا، إساعة فهم فلسفة ماركس بكاملها، وتحريفها إلى شكل مُغاير؟

إن هناك أسباباً متعددة: أولها وأكثرها بروزاً، الجهل. إذ يبدو أن مواد المعرفة التي لا تدرس في الجامعات، وبالتالي غير الخاضعة للبحث، هي «حرة» لكل شخص، لكي يفكّر، يتحدث، ويكتب عنها كما يشاء ويدون أية معرفة. طلما أنه لا يوجد هناك سلطات مشرفة معترف بها، لترافق عملية التقيد بالحقائق، واحترام الحقيقة.

من هنا، يشعر أي شخص بأنه مُخوَّل بالحديث عن ماركس بدون أن يطلع على مؤلفاته، أو على الأقل، بدون قراءته بشكل كافٍ، لأنّه فكرة عن نظامه الفكري البالغ الدقة والتعقيد. إن عدم نشر ترجمة انكليزية⁽²⁾ لـ «الخطوّات الفلسفية والاقتصادية» بوصفها عملاً يتناول مفاهيم ماركس حول الإنسان، الاغتراب، وانعكاس الإنسان إلخ، كان عاملاً مساعدًا، وجعل بعضًا من أفكاره، مجهمولة في إطار العالم الناطق بالإنكليزية. رغم ذلك، تتظل هذه الحقيقة غير كافية لتفسير الجهل السائد. لأنّ عدم نشر ترجمة انكليزية لعمل ماركس هذا، لا يشكل بعد ذاته، سبباً كافياً للجهل، حيث نجد أن الاتجاه الرئيسي لفكرة ماركس الفلسفية واضح بشكل كافي في كتاباته المنشورة سابقاً بالإنكليزية، وكفيل باجتناب حصول عملية التزييف.

سبب آخر يتركز في حقيقة أن الشيوعيين الروس تبنوا نظرية ماركس، وحاولوا إيقاع العالم بأن تطبقهم ونظرياتهم تتبع أفكاره. برغم أن العكس هو

الصحيح، نجد الغرب قد قَبِلَ ادعاءات الروس الدعائية، ووصل إلى الافتراض بأن نظرات ماركس تتطابق مع الرؤية والتطبيق الروسيين.

إن الشيوعيين الروس ليسوا وحدهم المتهمن بإساءة تأويل ماركس. فبينما نجد أن احتقار الروس الوحشي للكرامة الفردية والقيم الإنسانية، يظل فعلاً ذا طابع متفرد، نرى هناك وجود تفسيرات ماركس بوصفه مناصراً للنقدية الاقتصادية المؤمنة بمذهب المنفعة، يقوم بها كثيرون من الاشتراكيين الإصلاحيين أو المعادين للشيوعية.

إن الأسباب ليست صعبة على الكشف. فبينما كانت نظرية ماركس تمثل نقداً للرأسمالية كان كثيرون من أنصاره متشربين، بعمق، بروح الرأسمالية، إلى درجة أنهم فسروا فكر ماركس على ضوء التصنيفات المادية والاقتصادية السائدة في الرأسمالية المعاصرة. لقد اعتقاد الشيوعيون الروس، كالاشتراكيين الإصلاحيين، أنهم أعداء للرأسمالية، بينما نراهم يتصورون الشيوعية – أو الاشتراكية – من خلال روح الرأسمالية. بالنسبة لهم، إن الاشتراكية ليست مجتمعاً مختلفاً إنسانياً عن الرأسمالية، بل شكلاً من الرأسمالية الذي تحصل فيه الطبقة العاملة على مكانة اجتماعية أرقى. إنها (أي، الاشتراكية) كما عبر الجاز ساخراً: «المجتمع الحاضر بدون عيوب».

إلى هنا، تعاملنا مع أسباب واقعية ومعقولة لعملية تحريف نظريات ماركس. إلا أن هناك أيضاً، بدون شك، أسباباً غير عقلانية مساعدة لحصول هذا التحريف.

لقد كان يُنظر إلى روسيا السوفيتية بوصفها تجسيداً لكل الشرور، مما أدى إلى إلباس أفكارها بطابع شيطاني. فكما كان (الهون)^(*) أي الألمان عام 1917 – لفترة قصيرة نسبياً من الزمن – يُنظر إليه كممثل للشر – هذا الموقف الذي شمل حتى موسيقى موزارت – كذلك حلّ الشيوعيون مكان الشيطان، إضافة إلى ذلك فإن عقائدهم لم يتم بحثها بشكل موضوعي.

إن التفسير الذي يعطي عادة لتبرير هذه الكراهية، هو الإرهاب الذي مارسه ستالين لسنوات طويلة. إلا أن هناك سبباً جدياً يجعلنا نشك بمصداقية

هذا التفسير، يتمثل في ممارسات إرهابية ولا إنسانية مشابهة، تمت من قبل الفرنسيين في الجزائر، ومن قبل الديكتاتورين تروخيليو وفرانكو في كل من الدومينican وإسبانيا، لم تُثر، بدورها، أي سخط أخلاقي مماثل، بل في الحقيقة، لم تُثر أي سخط تقريباً.

أبعد من ذلك، إن التغيير الذي رافق عملية الانتقال من نظام الإرهاب المزروع للجام في عهد ستالين إلى دولة خروتشيف البوليسية الرجعية، لم ينل انتباهاً كافياً. فبرغم أن المرء سيظنك أن أي شخص مهم جدياً بمسألة الحرية الإنسانية، سيكون واعياً وسعيداً بالتغيير، الذي برغم كونه ليس كافياً بأي شكل، إلا أنه يشكل تقدماً عظيماً على إرهاب ستالين العاري. كل هذا يعطينا مبرراً للتساؤل عما إذا كانت النكمة على روسيا، هي متجلدة حقاً في إطار مشاعر إنسانية وأخلاقية، أو أن الأمر لا يتعدى حقيقة اعتبار النظام الذي تنتفي فيه الملكية الخاصة، نظاماً لإنسانياً ومثيراً للخطر.

أخيراً، من الصعب تحديد أي من العوامل – التي سبق الإشارة إليها – هي الأكثر قوة، في دفع عملية إساءة فهم وتحريف فلسفة ماركس. إنها عوامل تتفاوت ربما في الأهمية حسب تنوع الأشخاص والجماعات السياسية، كما أنه من المستبعد أن يكون أي عامل بمفرده، هو الدافع المسؤول الوحيد.

هوماش الفصل الأول

(١) – إنها ملاحظة تثير الحزن) – وإن كان لا يمكن اجتنابها – من الواجب ابادتها على انتشار ظاهر الجهل وتحوير مفاهيم ماركس في الولايات المتحدة، أكثر من أي بلد غربي آخر.

ومن الواجب الإشارة خصيصاً إلى النهضة غير العادية للمناقشات حول ماركس التي شهدتها ألمانيا وفرنسا، والتي تتركز بالذات على «المخطوطات الفلسفية والاقتصادية» النشرة في هذا الكتاب.

حيث نرى أن المشتركين الألمان الرئيسيين في هذه النقاشات، هم من علماء اللاهوت البروتستانت.

سأشير أولاً إلى **Marxismusstudien** («دراسات ماركسيّة»)
ed by I. Fetscher, 2 Vols, J. C. B. Mohr
(Tubingen 1954 and 1957)

كما أشير إلى المقدمة الممتازة التي قام بها «لاندشت» لـ «المخطوطات الفلسفية والاقتصادية» للناشر «كروزن» إضافة إلى أعمال «لو كاتش»، «بلوخ»، «بوربيتز» وأخرون، والتي ستعتمد عليها لاحقاً.

لوحظ مؤخراً حصول ازدياد طفيف للاهتمام بكارل ماركس في الولايات المتحدة. إلا أن جزءاً من هذا الاهتمام، للأسف يتمثل في بعض الكتب المتحيز والمزيفة ككتاب «شوارز شيلد»: «البروسي الأحمر»، أو كتاباً مضللًا ومفرطة في التبسيط، كمؤلف «أوفر ستريش»: «معنى الشيوعية». رغم ذلك، نرى بالمقابل «جوزيف. أ. شومبيتز» في كتابه: «الأسمالية، الاشتراكية، والديمقراطية»، منشورات «هاربر وبروس، 1947» يقدم عرضاً ممتازاً للماركسيّة.

قارن أيضاً، عمل «جون س. بينيت»: «المسيحية والشيوعية اليوم»، منشورات «المطبعة المتحدة، نيويورك» الذي يناقش مشكلة المذهب الطبيعي التاريخي. كما يمكن مراجعة المقتطفات الممتازة «المقدمات» التي قام بها كل من «فويري»، منشورات «دفاتر

(٤) – الهون (HUNS) = الألمان.

أنكور»، والسيدين «بوتومور» و«رابل»، منشورات «وات وكو»، لندن. فيما يخص وجهه نظر ماركس بمسألة الطبيعة البشرية، أريد الإشارة إلى كتاب «فينا بل»: «الطبيعة البشرية: نظرة ماركسيّة»، الذي رغم كونه مليء بالمعلومات وذو نظرية موضوعية إلا أنه يعاني كثيراً من افتقار المؤلف إلى الإطلاع على «الخطوطات الفلسفية والاقتصادية».

من أجل استيعاب القاعدة الفلسفية لنفس ماركس، يمكن الرجوع إلى كتاب هيربرت ماركوز الرائع والثاقب النظر: «العقل والثورة»، (منشورات جامعة أوكتافور، نيويورك، 1941)، ومناقشة نفس المؤلف للماركسيّة السوفياتية في مواجهة نظريات ماركس، في كتابه: «الماركسيّة السوفياتية»، (منشورات جامعة كولومبيا، نيويورك، 1958). قارن أيضاً مناقشتي لمفاهيم ماركس في: «المجتمع السوي»، (منشورات رينهارت وكو، نيويورك، 1955)، ومعالجتي المبكرة لنظرية ماركس في:

«مجلة البحث الاجتماعي»، Zeitschrift Fur Sozialforschung

VOI I

Hirschfeld, Leipzig 1932.

في فرنسا، كان نقاش أفكار ماركس موزعاً بين الكهنة الكاثوليك، مثل «ج. كالفيز» في عمله: «فلك كارل ماركس» (منشورات سوسي، باريس، 1956)، والفلسفه - ذوى الميل الاشراكية على الأغلب - الذين كان بينهم، «أ. كوجيف»، «سارتر» وخصوصاً الأعمال المختلفة لهنري لوفيفر.

(2) - لقد تمت الترجمة الانكليزية الأولى لـ «الخطوطات الفلسفية والاقتصادية» في بريطانيا العظمى عام 1959 ، من قبل مؤسسة «لورنس، و، ويشارت»، بالاعتماد على الترجمة السابقة التي قامت بها «دار النشر باللغات الأجنبية، موسكو». إن ترجمة «ت.ب. ب. بوتومور» التي استخدمناها في هذا الكتاب، هي الأولى التي يقوم بها رجل مدرسي غربي.

الفصل الثاني

المادية التاريخية عند ماركس

إن العقبة الأولى التي يجب تخطيها للوصول إلى فهم دقيق لفلسفة ماركس، هي عملية الإساءة التي تعرض لها مفهومي «المادية» و«المادية التاريخية».

إن أولئك الذين يعتقدون بأن الفائدة المادية للإنسان ورغبته بالراحة والكسب المادي المتعاظمين، تشكل الدافع الرئيسي للسلوك الإنساني، وبأن هذا الاعتقاد يستند إلى جذور فلسفية – فهم يتناسون الحقيقة البسيطة المتمثلة في أن استعمالات ماركس وال فلاسفة الآخرين لكلمتى «المثالية» و«المادية»، لم تتم على أساس تعارض الدوافع النفسية للمستوى الروحي الأعلى مع دوافع الصنف التحتي والأدنى.

حسب المصطلحات الفلسفية، فإن «المادية» أو «المذهب الطبيعي» تشير إلى النظرة الفلسفية التي تؤمن بأن المادة في حركتها هي العنصر الأولي للكون. من هذا المنظور، يمكن أن نعتبر الفلسفة الأغريق ماقبل سقراط «ماديين»، بالرغم من أنه لا يمكن بأي شكل اعتبارهم ماديين، من خلال الرؤية – التي سبق الإشارة إليها – لـ «المادية» باعتبارها حكم قيمة أو مبدأ أخلاقي ومن جانب آخر، نجد أن الفلسفة المثالية تؤمن بأن العالم الأزلي المتغير للحواس ليس هو الذي يؤلف الحقيقة، وإنما مجموع الجواهر الروحية، أو الأفكار.

إن نظام أفلاطون هو النظام الفلسفي الأول الذي ينطبق عليه اسم «المثالية».

برغم أن ماركس في المنظور الفلسفى، هو مادى فى قضيائى علم الوجود، إلا أنه فى الحقيقة لم يكن مهتماً فى مسائل كهذه، ونادرًا ما تعامل معها. إن هناك أنواعاً متعددة من الفلسفات المادية والثالية. لذلك، ومن أجل فهم «مادية» ماركس، من الواجب أن نذهب إلى أبعد من التحديد العام الذى أعطى للتو.

لقد اتخد ماركس، عملياً موقفاً حازماً من المادية الفلسفية التي كانت رائجة لدى معظم المفكرين التقديرين في عصره «وخصوصاً، علماء الطبيعة». فقد ادعت هذه المادية بأن «قوام» كل الظاهرات الذهنية والروحية، موجود في المادة وفي سياق العمليات المادية. كما أن هذا النوع من المادية، قد ادعى في أكثر أشكالها سطحية وابتدأاً، أن المشاعر والأفكار يمكن تفسيرها تماماً بوصفها نتائج لجرى العمليات الجسدية الكيميائية، وإن «الفكرة بالنسبة إلى الدماغ هي كالبول بالنسبة إلى الكلى».

حارب ماركس هذا النوع من المادية «البرجوازية» الميكانيكية «المادية المجردة لعلم الطبيعة التي تستبعد التاريخ وتطوره»⁽¹⁾، وتبنى بدلاً منها ما دعاه في «الخطوات الفلسفية والاقتصادية»: «المذهب الطبيعي أو المذهب الإنساني، المُثْسِّق، المتغير عن كُلِّ من المثالية والمادية معاً، والمُشَكِّل لحقيقةهما الموجدة، في الوقت نفسه»⁽²⁾.

في الحقيقة، إن ماركس لم يستخدم أبداً مصطلحـي «المادية التاريخية» و«المادية الجدلية». بل إنه تكلم عن «منهج الدياليكتيكي» وعن «الأساس المادي» لمنهجـه الذي يشير من خلاله بساطة إلى الشروط الرئيسية للحياة البشرية.

إن هذا الجانب من «مادية» ماركس، و«منهجـه المادي» الذي يميز رؤيته عن هيجل، يتضمن دراسة الحياة الاجتماعية والاقتصادية الواقعية للإنسان، ودراسة تأثير طريقة حياة الإنسان الفعلية على عملية تكون فكره وشعوره. كتب ماركس: «إن التعارض المباشر مع الفلسفة الألمانية التي تنطلق من السماء نزواً إلى الأرض، هو أنا، هنا، نصعد من الأرض باتجاه السماء. أي، إننا لانطلاق من ما يتخيله ويتصوره البشر، أو من البشر كموضوع مروي، مفكر به،

مُتخيل، ومتصور، من أجل الوصول إلى الإنسان في لحمه. إننا ننطلق من البشر الفعليين الواقعيين، لأننا على أساس دراسة تقدم حياتهم الواقعية، سنشهد تطور الأصداء والانعكاسات الأيديولوجية لهذا التقدم⁽³⁾. أو كما وضعها في شكل مختلف قليلاً: «إن فلسفة هيجل للتاريخ ليست أكثر من التعبير الفلسفى عن الدوغماء الألمانية – المسيحية حول التعارض بين الروح والمادة، وبين الله والعالم... إن فلسفة التاريخ عند هيجل تفترض مقدماً وجود روح مطلقة أو مجردة والتي تتطور بطريقه لا يكون فيها الإنسان سوى مجرد كتلة تحمل هذه الروح، سواء بشكل واعٍ أو لواعٍ. كما يفترض هيجل أن التاريخ الخفي، التأملي يسبق ويُطّلِّن التاريخ التجربى. بهذه، فإن تاريخ الجنس البشري يتحول إلى تاريخ الروح الجردة للجنس البشري التي تتعالى على الإنسان الواقعي»⁽⁴⁾.

يصف ماركس منهجه التاريخي بشكل محكم جداً: «تعتمد الطريقة التي ينتج بها البشر وسائل بقائهم، قبل كل شيء، على طبيعة الوسائل الفعلية التي يكتشفونها في الحياة والتي يتوجب عليهم إعادة خلقها. إن أسلوب الإنتاج يجب أن لا يعتبر بساطة، بوصفه إعادة إنتاج الحياة المادية للأفراد بل باعتباره شكلاً محدداً لفعالية هؤلاء الأفراد، الشكل المحدد للتعبير عن حياتهم، النمط المحدد للحياة من جانبهم. ما «يكونونه» يتطابق، إذاً مع إنتاجهم، مع ما ينتجون هي التي تحدد كيونتهم. ما «يكونونه» يتحقق، إذاً مع إنتاجهم، مع ما ينتجون ومع الكيفية التي يستجعون من خلالها. وبالتالي، فإن طبيعة الأفراد تعتمد على الشروط المادية التي تحدد إنتاجهم»⁽⁵⁾.

لقد حدد ماركس الفرق بين ماديته التاريخية والمادية المعاصرة، بشكل واضح جداً في أطروحته التالية عن فيورباخ: «إن العيب الرئيسي لكل الماديات السابقة (بما فيها مادية فيورباخ) أنها لأنفهم الشيء، الواقع وماندر كه من، خلال حواسنا، إلا في صورة موضوع أو تأمل (Anchauung)، وليس بوصفه فعالية إنسانية حسية، كممارسة، كذاتية. لهذا السبب، تم تطوير الجانب الفعال بشكل مجرد من قبل المثالية التي لم تتع فعالية حسية واقعية كهذه. إن فيورباخ يريد، حقيقة، أن تتميز الأشياء الحسية عن موضوعات التفكير، إلا أنه لم يفهم الفعالية الإنسانية ذاتها بوصفها فعالية موضوعية»⁽⁶⁾.

إن ماركس - كهيجل - ينظر إلى الشيء ليس بوصفه « شيئاً» ستاتيكيأ، وإنما إلى الشيء في حركته، في صيرورته، والذي يمكن تفسيره من خلال اكتشاف «المسبب» المادي له. إلا أنه وبالتعارض مع هيجل، يدرس الإنسان والتاريخ من خلال الانطلاق من دراسة الإنسان الواقعي والشروط الاجتماعية والاقتصادية التي يعيش الإنسان في ظلها، وليس من خلال الانطلاق من نقطة دراسة أفكاره.

لقد كان ماركس بعيداً عن المادية البرجوازية بمقدار بعده عن مثالية هيجل. وهكذا يحق القول له بأن فلسفته ليست «مثالية» أو «مادية»، وإنما تركيب مؤلف من مذهب إنساني ومذهب طبيعي.

يجب أن نوضح، الآن، لماذا تكون الفكرة الشائعة عن طبيعة المادية التاريخية، غير صحيحة؟ إن هذه الفكرة تفترض وجود دافع بسيكولوجي أعظم في الإنسان يتمثل بالرغبة في كسب المال وفي الحصول على الراحة المادية الأكبر. فإنَّ كان هذا هو القوة الرئيسية داخل الإنسان - هكذا يتبع أصحاب هذا «التأويل» للمادية التاريخية - فإن المفتاح لفهم التاريخ هو الرغبات المادية للبشر، وبالتالي، فإن مفتاح تفسير التاريخ هو معدة الإنسان وجشعه للحصول على الأشياء المادي.

إن إساءة الفهم الأساسية التي يرتكز عليها هذا التأويل، تمثل في افتراض أن المادية التاريخية هي نظرية بسيكولوجية تعامل مع دوافع الإنسان وعواطفه. ولكن الحقيقة أن المادية التاريخية ليست نظرية بسيكولوجية، على الإطلاق، مادام أنها تبين أن الطريقة التي ينتعِّسُ بها الإنسان من خلالها، تحدد تفكيره ورغباته، وليس رغبته الرئيسية نحو الكسب المادي الأقصى. في هذا السياق، فعلم الاقتصاد لا يهتم بالدافع البسيكولوجي، وبالعامل الذاتي، بل بأسلوب الإنتاج، والعامل الاجتماعي - الاقتصادي الموضوعي. إن المقدمة المنطقية الوحيدة شبه البسيكولوجية الموجودة في هذه النظرية، متركة في افتراض أن الإنسان يحتاج الطعام، المأوى... الخ وبالتالي فهو بحاجة إلى أن يقوم بالإنتاج، لهذا السبب فإن أسلوب الإنتاج الذي يستند إلى جملة من العوامل الموضوعية يبرز كعامل

أولى ويحدد الحالات الأخرى لـ
المعطاة التي تقرر أسلوب الإنتاج.
وأفكاره بمقدار ما تحدد مصالحه.

في الواقع، إن فكرة أن
مونتسكيو – هي نظرة قديمة.
التفصيلي للمؤسسات بوصفها
إن شروطاً اقتصادية محـ
كحافز رئيسي، الرغبة في المال
تولد رغبات معاكسة تماماً، كالـ
في كثير من الثقافات الشرقية
ماركس، فإن شغف المال والملايين
المشروطة فيه الأهواء المعاكسة⁽³⁾

إن التفسير «المادي» أو
لايتبني، بتاتاً، العامل «المادي» أو
الإنسان. حيث يؤكد هذا التفسـ

الد الواقع الإنسانية. حيث فرق بين الد الواقع «الثابتة» «التي تتوارد في كل الظروف، والتي لاتساهم الشروط الاجتماعية سوى في إعطائهما شكلاً واتجاهماً جديدين» والد الواقع «النسبة» «التي تعود بأصولها تحديداً إلى نوع معين من التنظيم الاجتماعي». لقد افترض ماركس بأن الجنس وال الحاجة إلى الغذاء تنطوي تحت إطاره الد الواقع «الثابتة» إلا أنه لم يرد إلى خاطره أبداً اعتبار الميل للكسب الاقتصادي الأكبر كدافع ثابت⁽¹¹⁾.

إلا أننا لانحتاج أبداً إلى برهان كهذا من أفكار ماركس البسيكلوجية، لكي نبين أن هذا الافتراض التبسيطي حول مادية ماركس هو خاطئ تماماً. إن محل نقده ماركس للرأسمالية نابع من كونها جعلت مصلحة الإنسان في المال والكسب المادي هي محركه الرئيسي، كما أن مفهوم ماركس للاشتراكية هو، بدقة، مفهوم لمجتمع تنتفي فيه المصلحة المادية كمصلحة مهيمنة. كما أن هذا الأمر سيكون لاحقاً أكثروضوحاً، عندما نناقش مفهوم ماركس للانتقام الإنساني، ومفهومه للحرية، بالتفصيل.

كما أكدت سابقاً، فإن ماركس ينطلق من الإنسان، الإنسان الذي يصنع تاريخه: «إن المقدمة الأولى لمجمل التاريخ البشري هي، بالطبع، وجود الفرد الإنساني الحي. وبالتالي، فإن الحقيقة الأولى التي يجب إدراكتها هي التنظيم المادي للأفراد وعلاقاتهم التالية بسائر الطبيعة. إننا هنا لا يمكننا الاستغراف في تحليل الطبيعة المادية الفعلية للإنسان، ولا في دراسة الشروط الطبيعية التي يجد الإنسان فيها نفسه – الشروط الجيولوجية، المائية، المناخية أو ما شابه».

إن كتابة التاريخ ينبغي دوماً أن تنطلق من هذه الأسس الطبيعية وتطوراتها التي حصلت في مجرى التاريخ من خلال فعل الإنسان.

إن البشر يمكن تمييزهم عن الحيوانات بالوعي، بالدين أو أي شيء آخر. إنهم بذاتهم يبدأون بإنتاج وسائل بقائهم، هذه الخطوة المشروطة بتنظيمهم المادي. إنهم، من خلال إنتاجهم لوسائل بقائهم، يقومون، وبشكل غير مباشر، بإنتاج حياتهم المادية الفعلية⁽¹²⁾.

من المهم جداً هنا، أن نفهم فكرة ماركس الرئيسية: الإنسان هو الذي يصنع تاريخه. إنه حالقه. حيث وضعتها بعد سنوات عديدة لاحقة في «رأس المال»: «كما أن مهمة تأليف التاريخ الإنساني لم تعد سهلة، طالما – كما يقول فيكتور» – أن التاريخ الإنساني يختلف عن التاريخ الطبيعي في نقطة أنها صانعوا الأول بخلاف الثاني»⁽¹³⁾. إن الإنسان يلد نفسه في سياق عملية التاريخ.

إن العامل الجوهرى في عملية الخلق الذاتي للعنصر البشري يتمثل في علاقات الإنسان بالطبيعة. حيث يكون الإنسان، في بداية تاريخه، مكبلاً ومقيداً، بشكل أعمى، إلى الطبيعة إلا أنه في عملية تطوره، يتحول بعلاقاته إلى الطبيعة، ومن ثم إلى ذاته.

إن لدى ماركس في «رأس المال» شيئاً آخر ليقوله حول حالة التبعية، هذه، على الطبيعة: «إن تلك الأنظمة الاجتماعية القديمة للإنتاج إذا ما قررت بالمجتمع البرجوازي، تبدو بسيطة وشفافة إلى حد بعيد. إنها تأسس إما على قاعدة التطور الفج للإنسان، كفرد، الذي لم يقطع بعد حبل السرة الذي يوحده مع أقرانه البشر في الجماعة القبلية البدائية، أو على أساس علاقات الأخضاع المباشرة.

كما أنها تنشأ وتوجد عندما لا يكون تطورقوى المنتجة للعمل قد تجاوز المرحلة الدنيا، وعندما تكون العلاقات الاجتماعية – في مجال الحياة المادية – بين الإنسان والإنسان، وبين الإنسان والطبيعة ذات طابع محدود.

إن هذه المحدودية تتعكس في العبادة القديمة للطبيعة وفي العناصر الأخرى للدينات البدائية. إلا أن الانعكاس الديني للعالم الواقعي يختفي بالضبط، عندما تقدم العلاقات العملية للحياة اليومية للإنسان أشكالاً مفهومة ومعقولة عن الطبيعة والبشر. كما أن التطور الحيatic للمجتمع، الذي يستند على تطور الإنتاج المادي، لا ينزع عن نفسه القناع الصوفى إلا عندما يعامل كإنتاج من قبل البشر المتعاضدين والماليين لحرثهم، وعندما ينظم من قبلهم بشكل واعٍ في مشروع محدد. لكن هذا يتطلب بالنسبة للمجتمع وجود قاعدة

مادية محددة أو جملة من شروط الحياة والتي هي بدورها نتاج تلقائي لعملية تطور طويلة ومؤللة⁽¹⁴⁾.

في هذه الفقرة، يتكلم ماركس عن العنصر الذي له دور مركزي في نظريته: العمل. إن العمل هو العامل الذي يصل الإنسان والطبيعة. إنه جهد الإنسان لتنظيم «أيضاً»⁽¹⁵⁾ في علاقاته بالطبيعة.

إن العمل هو تعبير الحياة الإنسانية، كما أن علاقات الإنسان بالطبيعة تتغير عبر العمل، وبالتالي فإن الإنسان يغير نفسه بالعمل. إلا أن الجوانب الأخرى من تصور ماركس للعمل، سيتم عرضها لاحقاً.

سوف أختتم هذا الفصل، بالاستشهاد بصيغة ماركس الأكثر اكتمالاً لنفهومه حول المادية التاريخية، والمكتوبة عام 1859: «إن النتيجة العامة التي توصلت إليها، والتي كانت بمثابة الخيط الهادئ لدراساتي، يمكن تلخيصها باختصار كما يلي: يدخل البشر، في أثناء عملية الإنتاج الاجتماعي لحياتهم، في علاقات محددة لا غنى عنها ومستقلة عن إرادتهم، علاقات إنتاج تتوافق مع مرحلة محددة من تطور قوى إنتاجهم المادية.

إن مجتمع علاقات الإنتاج يشكل البناء الاقتصادي للمجتمع الذي يمثل الأساس الواقعي الذي يقوم عليه البناء الفوقي السياسي والحقوقي، والذي تتطابق معه أشكال محددة من الوعي الاجتماعي. إن أسلوب إنتاج الحياة المادية هو الذي يشرط تقدم الحياة العقلية، السياسية والاجتماعية بشكل عام. حيث أنه ليس وعي الناس الذي يحدد وجودهم الاجتماعي، بل على العكس، إن الوجود الاجتماعي هو الذي يحدد وعي البشر.

إن قوى الإنتاج المادية للمجتمع، في مرحلة محددة من تطورها، تدخل في تناقض مع علاقات الإنتاج السائدة أو - ماهي سوى تعبير حقوقي عن الشيء نفسه - مع علاقات الملكية التي كانت تعمل من خلالها قوى الإنتاج. فمن خلال أشكال تطور قوى الإنتاج تحول علاقات الملكية إلى أغلال لهذه القوى. عندئذ، يبدأ عهد الثورة الاجتماعية.

مع تغير الأسس الاقتصادية فإن مجمل البناء الفوقي يتم تحوله، إنما بشكل أبطأ. إلا أنه عندما تم دراسة هذه التحولات يجب إدراك الفرق بين التطور المادي لشروط الإنتاج الاقتصادية والتي يمكن تحديدها بدقة توازي دقة العلوم الطبيعية، وبين التحولات الفلسفية، الجمالية، الدينية، السياسية، والحقوقية – أو باختصار، الأشكال الأيديولوجية التي يعي البشر من خلالها هذا التناقض ويكافحون لحسمه.

كما أن تقوينا لفرد ما، لا يكون مبنياً على رؤيته لذاته، كذلك لا يمكننا الحكم على حقبة تحول كهذه من خلال وعيها لذاتها. بل على العكس، إن هذا الوعي ينبغي تفسيره من خلال دراسة تناقضات الحياة المادية، من خلال التناقض القائم بين قوى الإنتاج الاجتماعية وعلاقات الإنتاج.

إن أي نظام اجتماعي لا يمكن أن يفني قبل أن تستكمل فيه مجالات تطور كل القوى المنتجة. كما أن علاقات الإنتاج الجديدة، الأرقي، لا يمكن أن تظهر قبل أن تنضج شروط حياتها المادية في رحم المجتمع القديم ذاته.

هكذا، فإن العنصر البشري لا يضع لنفسه سوى المهمات التي يستطيع حلها، خاصةً – إذا نظرنا للأمر بدقة أكبر – وأننا نجد أن المهمة ذاتها لاتنشأ إلا عندما تكون الشروط المادية حلها قد وجدت، أو على الأقل، عندما تكون في طور التشكّل.

بشكل أوسع، يمكن القول: إن أساليب الإنتاج الآسيوية، القديمية، الأقطاعية، والبرجوازية الحديثة تمثل مراحل مطردة في عملية التشكّل الاقتصادي للمجتمع.

إن علاقات الإنتاج البرجوازية هي الشكل التناقضي الأخير للتقدم الاجتماعي للإنتاج – تناقضٌ، ليس بمعنى التناقض الفردي، وإنما بمعنى ذاك الذي يبرز من خلال الشروط الاجتماعية للحياة.

في الوقت نفسه، نجد أن القوى المنتجة التي تنمو في رحم المجتمع البرجوازي، تخلق الشروط المادية لحل ذلك التناقض. هكذا، فإن هذا التكون

الاجتماعي يؤدي بمرحلة ما قبل تاريخ المجتمع الإنساني إلى خاتمتها⁽¹⁵⁾. من المفيد ثانيةً أن نتوقف ونتوسع في بعض الأفكار المعيرة، في هذه النظرية. وبالذات، أولاً، عند مفهوم ماركس للتغيير التاريخي.

إن التغيير ناشيء عن التناقض بين قوى الإنتاج «والشروط الموضوعية المُعطاة الأخرى» والتنظيم الاجتماعي السائد. فعندما يعرقل – أكثر مما يساعد – أسلوب الإنتاج أو التنظيم الاجتماعي، تطور القوى المنتجة المعطاة، فإن المجتمع – إن لم يتعرض للانهيار – سيختار أشكال الإنتاج التي تلائم اتجاه تطور القوى المنتجة الجديدة وتطورها.

إن تطور الإنسان، طوال مجرى التاريخ، يتميز بصراع الإنسان مع الطبيعة. فعند مرحلة محددة من التاريخ «بل طبقاً لماركس، في المستقبل القريب»، سيطور الإنسان المصادر الإنتاجية للطبيعة إلى تلك الدرجة التي يمكن من خلالها حل التناقض بين الإنسان والطبيعة في النهاية. من هذه النقطة، فإن «ما قبل التاريخ الإنساني» سيصل إلى خاتمه، وسيبدأ التاريخ الإنساني في الواقع.

(*) – الأيض: Metabolism

هوامش الفصل الثاني

- (1) - ك. ماركس: «رأس المال»، «الكتاب الأول»، منشورات تشارلز . هـ. كير وكو، شيكاغو، 1906 ص 406 .
- (2) - «المخطوطة الفلسفية والاقتصادية» ص 181 .
- (3) - ك. ماركس و، ف. إنجلز: «الأيديولوجية الألمانية» منشورة مع مدخل من قبل ر. باسكال. (منشورات الناشرون العالميون، نيويورك، 1939) ص 14 .
- (4) - ك. ماركس و، ف. إنجلز: «العائلة المقدسة»، 1845 (الفقرة من ترجمة اريك فروم).
- (5) - «الأيديولوجية الألمانية»، (مكتبة الكونغرس) ص 7 .
- (6) - «أطروحات حول فيورباخ» في «الأيديولوجية الألمانية»، (مكتبة الكونغرس) ص 197 .
- (7) - «بينما نجد الرأسمالي ذو النمط الكلاسيكي يسم الاستهلاك الفردي بالعار كرذيلة تقف في وجه تحقيقه لوظيفته، كعائق للتراكم، نرى الرأسمالي المعاصر قادر على النظر إلى التراكم بوصفه عائقاً لتحقيق المتعة». عن «رأس المال»، «الكتاب الأول»، (مكتبة الكونغرس) ص 650 .
- (8) - لقد حاولت توضيع هذه المشكلة في بحث: «حول منهج وغاية علم النفس الاجتماعي التحليلي» في (Zeitschrift Fur Sozialforschung) C.L.Hirsefeld, Leipzig 1932 vol. I - 54 .
- (9) - ماركس - إنجلز: «الأعمال الكاملة لماركس وإنجلز»، (نشرت من قبل: د. ريازانوف، برلين، 1932)، المجلد الأول، والمجلد السادس ص 179: إن اختصار «ميغا» سيستعمل في كل الإحالات اللاحقة لهذا المرجع.
- (10) - بينما كتب أراجع مخطوطة مقدمتي، وقع نظري على تفسير ممتاز لنظرية ماركس، يتميز بالمعرفة الشاملة والنظرة النافذة الحقيقة، وذلك في مقال «ليونارد كريجر» «استخدامات ماركس للتاريخ» في فصلية «العلوم السياسية»، (المجلد 35 ، 3). يكتب «كريجر»: «بالنسبة لماركس، يمثل الجوهر العام للتاريخ في فعالية البشر - البشر كمبعدعي وفاعلية تاريخهم في وقت واحد. حيث تتمد هذه الفعالية إلى كل المجالات، معاً: أساليب الانتاج، العلاقات الاجتماعية، والطبقات»، (ص 362).
- أما فيما يتعلق بالطابع «المادي» المزعوم لذهب ماركس، فإن «كريجر» يكتب: «الشيء

الذى يأسننا في نظرية ماركس، هو قدرته على اكتشاف «عقلانية أخلاقية جوهرية» تجربى عبر القرون، وفي الوقت نفسه، إدراكه لتنوع وتعقيد الوجود التاريخي»، (ص362): أو كما يكتب في (ص 368): «ليس هناك سمة أكثر تميزاً لإطار كارل ماركس الفلسفى من شجاعته البالت للمصلحة الاقتصادية بوصفها تشويهاً في مواجهة الإنسان الأخلاقي الكلى».

(11) – قارن: «ميغا»، «المجلد الخامس» ص 596 .

(12) – «الأيديولوجية الألمانية»، «مكتبة الكونغرس» ص 7 .

(13) – «رأس المال»، «الكتاب الأول»، «مكتبة الكونغرس» ص 406 .

(14) – «رأس المال»، «الكتاب الأول»، «مكتبة الكونغرس» ص ص 91 – 92 .

(*) الأيض: مجموع العمليات المتصلة ببناء البروتوبلازما ودثارها. وبخاصة: التغيرات الكيميائية (في الخلايا الحية) التي بها تؤمن الطاقة الضرورية للعمليات والنشاطات الحيوية والتي بها تمثل المواد الجديدة للتعويض عن المتأثر منها.

نقلأً عن «الورد» لنمير العلبي

(15) – مقدمة «الإسهام في نقد الاقتصاد السياسي» في: ماركس – انجلز: «أعمال مختارة»، «المجلد الأول»، دار النشر باللغات الأجنبية، موسكو، 1955 ص 362 – 364 .

الفصل الثالث

مشكلة الوعي، البناء الاجتماعي واستعمال القوة

إن المقطع الذي تم الاستشهاد به للتو، يطرح مشكلة ذات أهمية بالغة، وهي مسألة الوعي البشري. إن البيان الخامن هو: «ليس وعي الناس هو الذي يحدد وجودهم، بل على العكس، إن الوجود الاجتماعي هو الذي يحدد وعي البشر». إلا أننا نجد ماركس في «الأيديولوجية الألمانية» يقدم بياناً أكثر تكاملاً عن مشكلة الوعي:

«الحقيقة، إن الأفراد المحددين بوصفهم فعالين إنتاجياً بطريقة معينة، يدخلون في علاقات سياسية واجتماعية محددة. إن الملاحظات التجريبية يجب أن توضح في كل حالة منفصلة وبشكل تجربسي أي – بدون أي غموض أو نزعة تأملية – العلاقة بين البناء السياسي والاجتماعي وبين الإنتاج.

إن البناء الاجتماعي والدولة ينشأان كنتيجة للتقدم الحياتي لأفراد محددين، ليس كما يظهرون في ذاهم أو في خيال الناس الآخرين، بل كما هم في الواقع: أي كفالين، وكمنتجين ماديين، ولكن في ظل حدود مادية معينة، معطيات مُسبقة، وشروط خارجة عن إرادتهم.

إن إنتاج الأفكار، المفاهيم، والوعي، هو في البدء متمازج بشكل مباشر مع الفعالية المادية ومع علاقات البشر المادية، التي هي لغة الحياة الواقعية. في هذه المرحلة، تظهر التصورات، التفكير، وعلاقات الناس الذهنية كدفق مباشر لسلوكهم المادي.

كما ينطبق الشيء ذاته على الإنتاج الذهني الموجود في لغة السياسة، القانون، الأخلاق، الدين، وفي مثافيزياً شعب معين.

إن البشر هم منتجو مفاهيمهم، أفكارهم، الخ... - أي كائنات فعالة، كما أن وجودهم محدد بتطور قوام الإنتاجية وال العلاقات المتطابقة معها، وصولاً حتى أشكالها القصوى.

الوعي ليس شيئاً آخر سوى الوجود الوعي وجود البشر في تقدم حياتهم الفعلية. فإن كان البشر وظروفهم يظهرون في الأيديولوجية رأساً على عقب كما في «Camera obscura»، فهذه الظاهرة - تماماً كالنكاح الأشياء على شبكة العين - ناشئة عن تقدم حياتهم التاريخي، أي عن تقدم حياتهم المادية⁽¹⁾.

في المقام الأول، يجب ملاحظة أن ماركس، كسبينوزا ولاحقاً فرويد، كان يعتقد بأن معظم ما يعتقد به الناس هو وعي «زائف»، هو أيديولوجية وتبرير. أي إن البواعث الرئيسية الحقيقة للسلوك الإنساني يكون الإنسان غير واع لها. طبقاً لفرويد، فإن هذه البواعث متعددة في دوافع الإنسان الليبیدية، بينما نجد ماركس يراها تعود بجذورها إلى مجلل التنظيم الاجتماعي للإنسان، الذي يحدد اتجاهات معينة لوعي الإنسان، ويعوقه - في الوقت نفسه. عن أن يكون واعياً لحقائق وخبرات محددة⁽²⁾.

من الهام أن نبين، أن هذه النظرية لا تدعى بأن الأفكار أو المثل ليست حقيقة، «واقعية»، أو ليست ذات فعالية. إن ماركس يتكلم عن الإدراك، وليس عن المثل. إن عمي فكرة الإنسان الوعي هي التي تمنعه من أن يكون مدركاً لحاجاته الإنسانية الحقيقة، وللمثل المتعددة فيها هذه الحاجات.

إننا لا يمكن أن تكون مدركين لحاجاتنا الإنسانية الحقيقة والواقعية، إلا إذا تحول وعي الزائف إلى وعي حقيقي، أي عندما نصبح مدركين للحقيقة بدلاً من تحريفها بواسطة التسويفات والتخيّلات.

من المثير للإنتباه، أن ماركس يعتبر العلم ذاته وكافة القوى المتأصلة في

الإنسان كجزء من قوى الإنتاج التي تتفاعل مع قوى الطبيعة. لقد كان ماركس واعياً لقوة وتأثير الأفكار على التطور الإنساني، بخلاف ماتبينه التفسيرات البسيطة لأعماله. فمعنازتره لم تكن موجهة ضد الأفكار، بقدر ما كانت موجهة ضد الأفكار غير المتقدمة في الحقيقة الاجتماعية والإنسانية، أي التي إذا استخدمنا مصطلح هيجل - ليست «إمكانية حقيقة».

قبل كل شيء، إن ماركس لم ينس بأن الظروف ليست، فقط، هي التي تصنع الإنسان، وإنما أيضاً الإنسان يساهم بدوره في صنع الظروف. إن المقطع التالي سيوضح خطأ تفسير ماركس كما لو أنه - ككثير من فلاسفة عصر الأنوار وكثير من علماء الاجتماع المعاصرين - يعطي الإنسان دوراً سلبياً في صنع التقدم التاريخي، أي كما لو أنه يرى الإنسان موضوعاً سلبياً للظروف:

إن العقيدة المادية (المتعارضة مع وجهة نظر ماركس) المهمة بدراسة تغير الظروف وبال التربية، تتغافل عنحقيقة أن الظروف تغير بفعل الإنسان، وأن المربى نفسه ينبغي تربيته، لقد كانت هذه العقيدة إلى الآن، تقوم بتقسيم المجتمع إلى جزئين، يكون واحداً منها في وضع أرقى من المجتمع (ككل). إن توافق عملية تغيير الظروف مع الفعالية الإنسانية أو التغيير الذاتي، لا يمكن فهمه أو تفسيره عقلانياً إلا بوصفه ممارسة ثورية⁽³⁾.

إن المفهوم الأخير، وذلك هو الخاص بـ «الممارسة الثورية»، يقودنا إلى أحد المفاهيم الأكثر إثارة للجدل في فلسفة ماركس، وهو مفهوم «القدرة». في البدء، إنها لمسألة تثير الاستغراب أن تشعر الديمقراطيات الغربية بهذا السخط على نظرية تفترض بإمكانية تحويل المجتمع عبر الاستيلاء، بواسطة العنف، على السلطة السياسية.

إنها ليست فكرة ماركسيّة بتناً، بل إنها فكرة المجتمع البرجوازي خلال الأعوام الثلاثة الأخيرة. إن الديمقراطية الغربية هي ابنة الثورات الانكليزية، الأمريكية، والفرنسية العظمى. كما أن كلاً من ثورة فبراير 1917 في روسيا، والثورة الألمانية عام 1918 ، قد رحب بهما الغرب بحرارة، برغم حقيقة استعمالهما للقدرة.

من الواضح أن ذاك السخط – الموجود في العالم الغربي المعاصر – ضد استعمال القوة، يعتمد على هوية من يستعمل القوة، وضد من يتم استعمالها. إن كل حرب مرتكزة على مبدأ القوة. فحتى الحكومة الديمقراطية نفسها مستندة على هذا المبدأ الذي يسمح للأغلبية باستعمال القوة ضد الأقلية، إن كان ذاك ضرورياً لعملية استمرار الوضع الراهن.

إن السخط على استعمال العنف يمكن اعتباره ذو طابع حقيقي، فقط إذا كان منطلقاً من مبدأ اللاعنف الذي يؤمن بأن استعمال القوة إما خاطئ بشكل مطلق، أو أن – إذا تقاضينا عن حالة الدفاع المباشر عن النفس – استعمالها لا يقود أبداً إلى تغيير الأوضاع نحو الأفضل.

رغم ذلك، فإن عملية تبيان أن فكرة ماركس حول الثورة العنيفة «التي استبعد منها إمكانانية كلّ من انكلترا والولايات المتحدة» كانت في صلب تقاليد الطبقة الوسطى، تتطلب غير وافية بالغرض. حيث يجب التأكيد على أن نظرية ماركس قد شكلت تقدماً مهماً على نظرية الطبقة الوسطى: تقدم يعود بجذوره إلى مجمل نظرية ماركس حول التاريخ.

يرى ماركس أن القوة لا يمكن أن تولد شيئاً، إذا لم يكن هناك مقدمات في عملية التطور السياسي والاجتماعي للمجتمع. لهذا السبب، فإن استعمال القوة، إن كان ضرورياً، يعطي فقط – إذا أردنا الدقة في القول – الدفعية الأخيرة لعملية التطور التي تكون عملياً قائمة قبل ذلك، إلا أن القوة لا يمكنها أبداً أن تولد شيئاً جديداً، واقعياً.

حسب ماركس فإن: «القوة هي قابلة كل مجتمع قديم حامل مجتمع جديد»⁽⁴⁾. إن ذلك يمثل واحدة من النظارات العظيمة لماركس، التي استطاع من خلالها تجاوز مفهوم الطبقة الوسطى التقليدي.

إن ماركس لا يؤمن في القدرة الخلافة للقوة، أي، بفكرة أن القوة السياسية، في حد ذاتها، يمكن أن تولد نظام اجتماعي جديد. لهذا السبب، فإن القوة – بالنسبة لماركس – لا تكتسب في النهاية سوى أهمية مؤقتة، وليس، أبداً، دور العنصر الدائم في عملية تحويل المجتمع.

هوامش الفصل الثالث

(٤) – هي أداة، تم إنجازها في العصور الوسطى المتأخرة، تُرسل بواسطة المرايا، صورة لمنظر على سطح مستو. لقد استعملها الفنانون بشكل واسع لتعيين التناوب الصحيح للمشهد الطبيعي. كما أن الصورة كانت تبدو ممدوحة على الورقة، برغم أن الاستعمال اللاحق للعدسات قد صحيح هذه المسألة.

(١) – «الأيديولوجية الألمانية»، «مكتبة الكونغرس»، ص ص 13 – 14 .

(٢) – انظر: مقال في «سوزوكي، فروم، دي مارتيتو، زن»، «البوزية والتحليل النفسي»، منشورات هاربر وبرازز، نيويورك، 1960).

قارن أيضاً، بيان ماركس: «اللغة هي قديمة قدم الوعي، إنها الوعي العملي. فبوصف اللغة هي موجودة بالنسبة للبشر الآخرين، فإنها واقعياً – لذلك السبب – تبدأ بالوجود بالنسبة لي شخصياً وبنفس الطريقة. حيث أن اللغة، كالوعي، تنشأ عن الحاجة، عن ضرورة العلاقة مع البشر الآخرين.

فحيث يكون هناك علاقة، توجد اللغة بالنسبة لي. فمادام الحيوان ليس له «علاقات» مع أي شيء، فإنه لا يستطيع امتلاك أية لغة لأن الحيوان لا تكون علاقته بالآخرين ذات طابع علاقة.

لهذا السبب، يتخذ الوعي منذ بداية نشوئه، شكل إنتاج اجتماعي، وهو يستمر هكذا مادام البشر موجودون، وبشكل مطلق.

في البدء، يكون الوعي، بالطبع، وعياماً محضاً للبيئة الحسية المباشرة، ووعياً للصلة المحدودة مع الأشخاص الآخرين، ومع الأشياء الموجودة خارج الفرد الذي هو وعي ذاتي تام. في نفس الوقت، إنه وعي للطبيعة، التي أول ما تظهر للبشر بوصفها قوة لا يمكن ردها، كلية القدرة، ومقاومة كلية. كما أن علاقات البشر بالطبيعة تكون ذات طبيعة حيوانية محض، والتي من خلالها يكون البشر مرهوبين كالوحش. إنه وعي حيواني محض للطبيعة (الدين الطبيعي).

عن : «الأيديولوجية الألمانية»، «مكتبة الكونغرس»، ص 19 .

(٣) – «الأيديولوجية الألمانية»، «مكتبة الكونغرس»، ص ص 197 – 198 –
قارن، أيضاً، رسالة الجلز الشهيرة إلى ميهرنگ (١٤ تموز 1893) التي يقر فيها أنه وماركس

«قد أهملوا (من خلال تشديدهما على دراسة الجوانب المنهجية للعلاقة بين البناء الاقتصادي الاجتماعي والأيديولوجية) عملية البحث في طريقة وأسلوب نشوء الأفكار».

(4) «رأس المال»، «الكتاب الأول»، «مكتبة الكونغرس» ص 824 .

الفصل الرابع

طبيعة الإنسان

١) مفهوم الطبيعة البشرية

لایؤمن كارل ماركس - بخلاف كثير من علماء الاجتماع والنفس المعاصرين - بأن مايسمى بطبيعة الإنسان، غير موجودة، أى، أنه لا يعتقد بأن الإنسان عند ولادته هو مثل صفة بيضاء من الورق، تقوم الثقافة بتحبيرها.

إن ماركس يبدأ - في التعارض مع هذه الترعة النسبية السوسيولوجية بفكرة أن الإنسان بوصفه إنساناً، هو كيّونة قابلة للمعرفة والإدراك. أى أن الإنسان ككائن من الممكن تحديده ليس فقط بيولوجيًّا، تشريحياً، وفزيولوجيًّا، وإنما أيضاً، بسيكلولوجياً.

بالطبع، إن ماركس لم يكن خاضعاً لاغراء الافتراض بأن «الطبيعة البشرية» متطابقة مع ذلك التعبير الخاص للطبيعة البشرية، الذي كان سائداً في مجتمعه. ففي محااججته مع «بناتام» يكتب ماركس: «من أجل معرفة ماهو مفيد للكلب، يجب على المرء دراسة طبيعة الكلب. إن هذه الطبيعة، ذاتها، لا يمكن استنتاجها من خلال مبدأ المنفعة.

بتطبيق ذلك على الإنسان، نجد أن الذي يريد نقد مجمل السلوك، الحركات، والعلاقات «الغَلَغَل» الإنسانية، بواسطة مبدأ المنفعة، ينبغي عليه أن يبدأ بمعالجة الطبيعة البشرية، بشكل عام، ومن ثم ينتقل لدراسة تحولاتها في كل حقبة تاريخية^(١).

ينبغي هنا، الانتهاء إلى أن هذا المفهوم للطبيعة البشرية، هو ليس تجريدأً، بالنسبة لماركس (مثلاً مثل هيجل). إنه جوهر الإنسان في تغايره عن الأشكال المتنوعة لوجوده التاريخي، أو كما يعبر عنها ماركس، «إن جوهر الإنسان ليس تجريدأً متأصلأً في كل فرد، على حدة»⁽²⁾.

يجب التأكيد، أيضاً، على أن تلك الفقرة من «رأس المال»، والمكتوبة من قبل «ماركس الشیخ»، تظهر التواصل مع مفهوم جوهر «Wesen» الإنسان الذي عالجه «ماركس الشاب» في «المخطوطات الفلسفية والاقتصادية». إلا أنها نجده لم يعد يستعمل مصطلح «الجوهر» بشكل مجرد أو لا تاريخي، بل نجده يحتفظ بفكرة هذا الجوهر في إطار أكثر تاريخية، كما يلاحظ ذلك من خلال تمييزه بين «الطبيعة البشرية بشكل عام» و«الطبيعة البشرية كما تحولت» في كل مرحلة تاريخية.

في التوافق مع هذا التفريق بين الطبيعة البشرية العامة وتعبيراتها الخصوصية التي تظهرها كل ثقافة، يميز ماركس – كما بيّنا ذلك سابقاً – بين نوعين من الدوافع والميول الإنسانية: بين الميول الثابتة – كالجوع والدافع الجنسي – التي تشكل جزءاً مندمجاً في الطبيعة البشرية، والتي لا تتغير سوى في أشكالها واتجاهاتها التي تظهر في الثقافات المختلفة، وبين الميول «النسبة» التي هي ليست جزءاً مندمجاً من الطبيعة البشرية، ولكن التي «تعود بأصولها إلى بني اجتماعية محددة، وأوضاع إنتاج معينة، وشروط للإنتاج والتواصل الاجتماعي»⁽³⁾.

يقدم ماركس، كمثال على ذلك، الحاجات التي يولدتها البناء الاجتماعي الرأسمالي. حيث يكتب في «المخطوطات الفلسفية والاقتصادية»:

«إن الحاجة للنقد، هي وبالتالي حاجة واقعية خلقها الاقتصاد الحديث، بل إنها هي الحاجة الوحيدة التي جاء بها هذا النظام... إن هذا يظهر ذاتياً، وجزئياً فيحقيقة أن التوسع في الإنتاج وال الحاجات، يصبح في شكل التعبية الحاذقة، والمحسوبة دائماً للميول الخيالية، اللاطبيعية، الفاسدة، وغير الإنسانية»⁽⁴⁾.

إن طاقة الإنسان – بالنسبة لماركس – هي طاقة مُعطاة، إن الإنسان

بوصفه مادة بشرية خام، لا يمكن تغييره، تماماً كما ظلت بنية الدماغ هي ذاتها منذ فجر البشرية. إلا أن الإنسان يتغير في مجرى التاريخ. إنه يطور نفسه. إنه يحول نفسه. إنه نتاج التاريخ. فما دام الإنسان يصنع تاريخه، فهو، إذن نتاج ذاته. إن التاريخ هو تاريخ عملية تحقق ذات الإنسان. إن التاريخ ليس سوى عملية الخلق الذاتي للإنسان، عبر تطور عمله وإناته: «إن محمل ما يدعى بالتاريخ العالمي ليس إلا عملية خلق الإنسان بواسطة العمل، وعملية انبات الطبيعة للإنسان. إن الإنسان يملك، اليوم، برهاناً بيئياً وغير قابل للدحض عن عملية خلقه الذاتي، عن أصل ذاته»⁽⁵⁾.

2) الفعالية الذاتية للإنسان

إن مفهوم ماركس للإنسان يعود بجذوره إلى التفكير الهيجلي. يبدأ هيجل بنظرية أن الظاهر والجوهر لا يتطابقان. إن مهمة المفكر الجدلية هي «أن يميز التقدم الجوهرى عن التقدم الظاهري للحقيقة، وأن يفهم علاقتهما»⁽⁶⁾. أو – إذا أردنا تبيانها بشكل آخر – إنها مشكلة العلاقة بين الجوهر والوجود. في عملية تطور الوجود، يتم تتحقق الجوهر، وفي نفس الوقت، يعني الوجود عودة إلى الجوهر. «يكون العالم مُغَرِّباً وغير حقيقي، طالما أن الإنسان لم يدمر موضوعية العالم الباردة، ولم يدرك ذاته وعلمه «فيما وراء» الأشكال الثابتة للأشياء والقوانين. فعندما يحصل الإنسان، في النهاية، على وعي الذات، هذه، فإنه لا يكون فقط، في طريقه لمعرفة حقيقة ذاته، بل وحقيقة العالم أيضاً. كما أنه من خلال الإدراك يقوم الفعل. أي، أن الإنسان سيحاول وضع الحقيقة في الفعل، وبصائر العالم ما هو جوهرياً فيه، أي، تحديداً، تحقيق وعي الذات للإنسان»⁽⁷⁾.

بالنسبة لهيجل، إن المعرفة لا يمكن الوصول إليها من خلال وعي حالة انفصال الذات والموضوع، التي يفهم فيها الموضوع بوصفه منفصلاً عن، ومضاداً للمفكر. فمن أجل فهم العالم، يجب على الإنسان أن يجعل العالم عالمه.

إن الإنسان والأشياء هما في حالة تحول دائمة من حالة تماثيلية إلى أخرى

(تناقضية)، وبالتالي «فإن الشيء يكون بالنسبة لذاته، فقط، عندما يموضع كل تحدياته، ويجعلها لحظات لعملية تحقق ذاته، كما أنه، وبالتالي، يكون، في كل شروطه المتغيرة، في حالة (رجوع إلى الذات)⁽⁸⁾». في هذا التطور، فإن «عملية الدخول في الذات تصير جوهراً».

إن هذا الجوهر، وحدة الوجود، الهوية عبر التغير، هو تبعاً لهيجل - تطور يتم فيه «تعامل الشيء مع تناقضاته المتأصلة، ويُجلِّي ذاته كنتيجة.

وبالتالي، فإن الجوهر هو ذو طابع تاريخي، بقدر ما هو أنطولوجي: إن الطاقات الجوهرية للأشياء تتحقق ذاتها في نفس عملية التطور الشاملة التي تؤسس، من خلالها، وجودها. فالجوهر ينجز وجوده عندما تنضج طاقات الأشياء في وعبر شروط الحقيقة. إن هيجل يصف هذا التطور، كشكل من أشكال الإنقال إلى الفعلية⁽⁹⁾.

في التعارض مع الوضعيَّة، فإن هيجل يعتبر أن «الحقائق تكون حقائق فقط بالعلاقة مع تلك التي لم تصبح بعد واقعية والتي تظهر ذاتها في الحقائق المعطاة بوصفها إمكانية واقعية. أو، إن الحقائق هي حقائق بوصفها - في عملية التطور - لحظات يتم تجاوزها إلى تلك الحقائق التي لم يتم تتحققها بعد، في الواقع»⁽¹⁰⁾.

إن ذروة التفكير الهيجلي، هو مفهوم الطاقات المتأصلة في الشيء، مفهوم التطور الجدلِّي الذي تتحقق فيه هذه الطاقات ذاتها، وفكرة أن هذا التطور هو واحد من الحركات الفعالة لهذه الطاقات. إن هذا التأكيد على التطور الفعال في الإنسان، يمكن اكتشافه في النظام الأخلاقي لسبينوزا. فهو يقوم بتقسيم المؤثرات إلى مؤثرات سلبية «العواطف»، يعني فيها الإنسان وفي الوقت نفسه لا يصل إلى فكرة كاملة للحقيقة، وإلى مؤثرات فعالة «السلوك»: «الكرم والثبات»، والتي يكون فيها الإنسان حراً ومنتجاً.

إن «غورته» - الذي كان كهيجل متأثراً بسبينوزا في كثير من الأوجه - قد طور فكرة إنتاجية الإنسان وجعلها في مركز تفكيره الفلسفى. فهو يعتبر أن كل الثقافات المضمنة كانت تتميز بالميل للذاتية المضمنة، بينما أن كل المراحل

المقدمة كانت تحاول فهم العالم كما هو كائن، من خلال ذاتيتها، ولكن ليس من خلال تلك الذاتية المنفصلة عن العالم⁽¹¹⁾.

يعطي «غوته» الشاعر كمثال: «طالما أنه لا يعبر إلا عن تلك الموضوعات الذاتية المحددة، فإننا لا يمكن أن ندعوه شاعراً، بعد. ولكنه يكون شاعراً، عندما يعرف كيف يمتلك العالم ذاته، ويعبر عنه. عندئذ، يصبح شاعراً لا ينضب، ويكون متجدداً أبداً. بينما، من جهة أخرى، نجد الطبيعة الذاتية المحسنة تستهلك ذاتها، وسرعان ما تصل إلى مرحلة لا تستطيع أن تقول فيها شيئاً»⁽¹²⁾. يقول «غوته»: «الإنسان يعرف ذاته بقدر ما يعرف العالم. إنه يعرف العالم داخل ذاته، كما أنه يدرك ذاته داخل العالم. إن كل موضوع جديد يتم فهمه، حقيقةً، بزودنا بعض جديد داخل ذاتنا»⁽¹³⁾.

لقد قدم «غوته» التعبير الأكثر قوة وشاعرية عن فكرة الإنتاجية الإنسانية في «فاوست». حيث يبيّن أن لا الامتلاك، ولا السلطة، أو الاشباع الحسي، يمكن أن تحقق رغبة الإنسان في إكساب حياته معنى. إنه يظل، في كل هذه الحالات، منفصلاً عن الوجود، أي، غير سعيد. فمن خلال كونه فقاولاً إنتاجياً، يستطيع الإنسان أن يعطي حياته معنى. وفيما هو يستمتع بالحياة، لا يكون مشدوداً إليها بالطمع. إنه ينبذ الجشع للإمتلاك. إنه يكون متجزاً بكتينونته. إنه ممتلي لأنه فارغ. إنه كبير لأنه يمتلك القليل⁽¹⁴⁾.

يقدم هيجل التعبير الأكثر نظامية وعمقاً لفكرة الإنسان المنتج، للفرد الذي يكون هو ما هو في ذاته، بالقدر الذي يكون فيه ليس مستقبلاً سلبياً. أي، بقدر ما يكون متواصلاً مع العالم بشكل فعال. إنه الفرد الذي يقبض العالم إنتاجياً، وبالتالي يجعله عالماً.

يعبر هيجل عن الفكرة، بشكل شعري، بقوله إن الذات الراغبة بجلب محتوى للتحقيق، تفعّل ذلك من خلال «ترجمة ذاتها من ليل الإمكانية إلى نهار التتحقق». بالنسبة لهيجل، إن تطوير مجمل القوى، القابليات، والطاقات الفردية ممكن، فقط، من خلال عملية الحركة الدائمة، وليس أبداً من خلال التأمل المجرد، أو التلقى.

بالنسبة لسبينوزا، غوته، هيجل، وكذلك بالنسبة لماركس، إن الإنسان هو حي بالقدر الذي هو منتج، وبالقدر الذي يفهم العالم «خارج ذاته» من خلال فعل التعبير عن قواه الإنسانية الخاصة، ويقبض فيه على العالم بواسطة هذه القوى.

فبقدر ما يكون الإنسان غير منتج، بقدر ما يكون مستقبلاً سلبياً. إنه لاشيء، إنه ميت. ففي العملية الإنتاجية، يتحقق الإنسان جوهره، يعود إلى جوهره، والتي هي – في اللغة اللاهوتية – ليست سوى عودة إلى الله. حسب ماركس، يتميز الإنسان ببدأ الحركة. كما أن الشيء ذو الدلالة هو استشهاد ماركس بالصوفي العظيم «يعقوب بوهم» فيما يتعلق بهذه النقطة⁽¹⁵⁾. إن مبدأ الحركة يجب أن لا يفهم بشكل ميكانيكي، بل كدافع، كحيوية خلقة، كطافة. إن ماركس يعتبر العاطفة الإنسانية «القوة الجوهرية للإنسان، التي تندفع بقوّة إلى موضوعها».

إن مفهوم الإنتاجية، بوصفه متضاداً مع مفهوم التقلي، يمكن فهمه بسهولة أكبر، عندما نقرأ كيف طبقة ماركس على ظاهرة الحب: «دعونا نفترض الإنسان بوصفه إنساناً، وعلاقاته مع العالم كعلاقات ذات طابع إنساني. عندئذ، يمكن تبادل الحب بالحب، والثقة بالثقة... الخ. فإن كنت راغباً بالتأثير على الآخرين، فيجب أن تكون شخصاً يملك أثراً مشجعاً ودافعاً للأشخاص الآخرين. إن كل واحدة من علاقاتك بالبشر والطبيعة، ينبغي أن تكون تعبيراً خاصاً متوافقاً مع موضوع إرادتك، أي مع حياتك الفردية الواقعية. فإن أحبيبتي بدون إثارة حب بمقابل، أي، إن كنت غير قادر من خلال إظهار نفسك كشخص محب، على أن تكون شخصاً محبوباً، فإن حبك، إذاً، هو عاجز وعاثر»⁽¹⁶⁾.

لقد عبر ماركس أيضاً، بصورة نوعية عن الدلالة المركزية للحب بين الرجل والمرأة، بوصفه متجسداً في علاقة مباشرة للكائن إنساني مع كائن إنساني آخر. ففي محاججته ضد الشيوعية الفوضة التي تدعو إلى مشاعية العلاقات الجنسية يكتب ماركس: «في العلاقة مع المرأة كفريسة وخادمة للشهوة المشاعية، يتم التعبير عن الانحطاط اللامتناهي الذي يوجد فيه الرجل

من أجل ذاته. لأن سر هذه العلاقة يجد تعبيره الظاهر، المكشوف، الجلي، والذي لا يقبل الجدل، في علاقة الرجل بالمرأة، وفي الطريقة التي يتم فيها تصور العلاقة النوعية الطبيعية وال مباشرة. إن العلاقة الضرورية، الطبيعية، وال مباشرة لكائن إنساني بكائن آخر، تمثل أيضاً في علاقة الرجل بالمرأة. ففي هذه العلاقة النوعية الطبيعية، تكون علاقة الإنسان بالطبيعة، هي، مباشرةً، علاقته بالطبيعة: هي علاقته بوظيفته الطبيعية.

هكذا، فإنه في هذه العلاقة يتم الإظهار المحسوس (اختزالها في شكل حقيقة ملموسة) للدرجة التي أصبحت فيها الطبيعة الإنسانية، طبيعة بالنسبة للإنسان، والدرجة التي أصبحت فيها الطبيعة، طبيعة إنسانية للإنسان. فمن خلال هذه العلاقة، يمكن تخمين المستوى الشامل لتطور الإنسان. كما ينتج عن طبيعة هذه العلاقة، الحد الذي يصبح فيه الإنسان، ويفهم فيه ذاته، لكائن نوعي، وكائن إنساني.

إن علاقة الرجل والمرأة هي العلاقة الأكثر طبيعية للكائن الإنساني. مع الكائن الآخر. إنها تبين، وبالتالي، الدرجة التي أصبح فيها السلوك الطبيعي للإنسان، إنسانياً، والدرجة التي أصبح فيها جوهره الإنساني، جوهراً طبيعياً بالنسبة له، والدرجة التي أصبحت فيها طبيعته الإنسانية، طبيعة بالنسبة له. كما أنها تظهر إلى أي حد أصبحت حاجات الإنسان، ذات طابع إنساني، وبالتالي، الحد الذي أصبح فيه الشخص الآخر، كشخص، واحداً من حاجاته، وإلى أي درجة أصبح فيه الإنسان في وجوده الفردي، كائناً اجتماعياً⁽¹⁷⁾.

من الهام جداً، لعملية استيعاب مفهوم ماركس للفعالية، أن نفهم فكرته حول العلاقة بين الذات والموضع. إن إحساسات الإنسان، بوصفها أحاسيساً حيوانية خام، لأنكتسب سوى معنى محدد. «بالنسبة للإنسان الجائع، فإن الشكل الإنساني للطعام لا يوجد، بل صفتة المجردة كطعام. بل يمكننا القول، إنه يوجد في شكله البسيط، كما أنه من المستحيل القول بأي شكل تختلف فيها هذه الفعالية الغذائية عن تلك التي للحيوان. إن الشخص الحاج، والمشغل بالاهتمامات، لا يملك أي اعجاب حتى بالنظر الأكثر جمالاً»⁽¹⁸⁾.

إن الإحساسات التي يملكتها الإنسان طبيعياً، تحتاج لت تكون من خلال الأشياء الموجودة خارجها. إن أي شيء هو إثبات لوحدة من ملكتي. «أنه ليس فقط، الأحساس الخمسة التي تتكون عبر وجود موضوعها وعبر الطبيعة المؤنسنة، وإنما أيضاً ما يدعى الإحساسات الروحية، الإحساسات العملية (الرغبة، الحب، الخ). أي باختصار، الحساسية الإنسانية والسمة الإنسانية للإحساسات»⁽¹⁹⁾.

في بالنسبة لماركس، نجد أن الموضوعات «ثبتت وتحقق فريته (للإنسان) إن الطريقة التي تصبح فيها هذه الموضوعات موضوعاته، تعتمد على طبيعة الموضوع، وطبيعة الملكة المطابقة. إن السمة المميزة لكل ملكة، هي بالضبط، جوهرها الخاص، وبالتالي، الشكل الخاص لموضوعها، لوجودها الحي، الواقعي، والموضوعي. إن الإنسان لا يؤكد وجوده في العالم الموضوعي، بواسطة الفكر، فقط، وإنما أيضاً، عبر كل إحساساته»⁽²⁰⁾.

من خلال تواصل الإنسان بذاته، مع العالم الموضوعي، بواسطة قواه، فإن العالم الخارجي يصبح واقعياً بالنسبة له، إضافة إلى أن «الحب» وحده، هو الذي يجعل الإنسان، يؤمن فيحقيقة العالم الموضوعي الكائن خارج ذاته⁽²¹⁾.

إن الذات والموضوع لا يمكن أن تنفصل. «تصبح العين عيناً إنسانية، عندما يصبح موضوعها، موضوعاً اجتماعياً، إنسانياً، مخلوقاً من قبل الإنسان، موجوداً لأجله... إنها (الإحساسات) تصل ذواتها للشيء من أجل الشيء، إلا أن الشيء، في ذاته، هو علاقة إنسانية موضوعية بذاته وبالإنسان، والعكس بالعكس. هكذا، تفقد الحاجة والمتعة سمتهم الأنانية، كما أن الطبيعة تفقد منفعتها الحالصة، من خلال حقيقة أن منفعتها تحول إلى منفعة إنسانية. (في النتيجة، لا يمكنني أن أصل نفسي إلى الشيء بطريقة إنسانية، إلا عندما يكون الشيء مرتبط بالإنسان، بطريقة إنسانية)»⁽²²⁾. حسب ماركس، فإن «الشيوعية هي الإلغاء الإيجابي للملكية الخاصة»⁽²³⁾، للاغتراب الذاتي للإنسان، وبالتالي، فهي الامتلاك الواقعي للطبيعة الإنسانية، بواسطة الإنسان ومن أجله. إنها عودة الإنسان، بذاته، ككائن اجتماعي، أي، ككائن إنساني واقعي. إنها عودة واعية وكمالة، تستوعب كل ثروة التطور السابق.

إن الشيوعية كمذهب طبيعي كلي التطور، هي مذهب إنساني، إنها كمذهب إنساني كلي التطور، هي مذهب طبيعي. إنها الحل الحاسم للتناقض بين الإنسان والطبيعة، وبين الإنسان والإنسان. إنها الحل الحقيقي للصراع بين الوجود والجوهر، بين التموضع والتأكيد الذاتي، بين الحرية والضرورة، وبين الفرد وال النوع. إنها الحل للغز التاريخ، كما أنها تعي ذاتها بوصفها هذا الحل⁽²⁴⁾.

إن ماركس يدعو هذه العلاقة الفعالة بالعالم الموضوعي، «الحياة المنتجة». «إنها الحياة الحالية للحياة. ففي نمط الفعالية الحياتية، تستقر السمة الكلية لنوع ما: سمة النوعية. كما أن الفعالية الواقعية، الحررة، هي السمة النوعية للكائنات الإنسانية»⁽²⁵⁾. ما يعنيه ماركس بـ «السمة النوعية» هو جوهر الإنسان. إنها الصفة الإنسانية الكونية، والتي تتحقق في سياق تطور التاريخ، بواسطة الإنسان من خلال فعاليته المنتجة.

يصل ماركس، من خلال هذا المفهوم للفعالية الذاتية الإنسانية، إلى مفهوم جديد للثروة والفقير، الذي هو مختلف عن مفاهيم الاقتصاد السياسي. يقول ماركس: «من خلال هذا، نجد كيف أنه في مكان الثروة والفقير في الاقتصاد السياسي، لدينا الإنسان الثري ووفرة الحاجة الإنسانية. إن الشخص الثري هو، في آن معًا، الذي يحتاج إلى مركب من المظاهر الإنسانية للحياة، والذي توجد عملية تتحقق الذاتي كضرورة داخلية، أي كحاجة. فليست الثروة وحسب، لكن أيضًا، فقر الإنسان يكتسب في المنظور الاشتراكي معنى إنسانياً واجتماعياً».

إن الفقر هو قيد سلبي يقود الإنسان إلى ممارسة الحاجة للثروة الأعظم، للشخص الآخر. إن سيطرة الكينونة الموضوعية داخلي، الإنداخ الحسي لفعاليتي الحياتية، هو العاطفة التي تصبح، هنا، فعالية لوجودي»⁽²⁶⁾. كما أن ماركس قد عبر عن نفس الفكرة، قبل سنوات من ذلك: «إن وجود ما أحبه، حقاً، إنه يشير هنا، بالتحديد، إلى حرية الصحافة) يتم شعوره من قبله، كضرورة، كحاجة، بدونها لا يمكن لجوهي أن يتحقق، ويُشبّع، ويُكتمل»⁽²⁷⁾.

« تماماً، كما يوجد المجتمع في بداياته – من خلال تطور الملكية الخاصة بثروتها وفقرها، بالمعنىين الروحي والمادي – الأدوات الضرورية للتطور الثقافي، كذلك فإن المجتمع الكلي التكوّن يولد الإنسان في وفرة كينونته، الإنسان الشري الموهوب بكافة الإحساسات، كحقيقة ثابتة.

كما تنتفي في السياق الاشتراكي، وحده، التناقضات بين الذاتية وال موضوعية، الروحانية والمادية، والفعالية والسلبية، وبالتالي، ينتفي وجودها بوصفها هذه التناقضات.

إن حل التناقضات النظرية ممكن فقط، من خلال الوسائل العملية، من خلال الطاقة العملية للإنسان. إن حلها، إذًا، ليس أبداً، هو مشكلة معرفة، فقط، بل إنها مشكلة واقعية للحياة، والتي لا تستطيع الفلسفة حلها، لأنها لاتراها إلا بوصفها مشكلة نظرية مجردة»⁽²⁸⁾.

طبقاً لمفهوم ماركس عن الإنسان الشري، تنشأ رؤيته للفرق بين حس الملكية وحس الوجود. «لقد جعلتنا الملكية الخاصة أغبياء ومحدودين لدرجة أننا لا نعتبر موضوعاً، ما، موضوعنا، إلا عندما نملكون، عندما يكون موجوداً بالنسبة لنا كرأسمال، أو يكون في حوزتنا مباشرةً، يؤكل، يشرب، يلبس، يسكن... الخ باختصار عندما يكون نافعاً في شكل ما. رغم ذلك، فإن الملكية الخاصة لا تدرك هذه التحقيقات المختلفة للاملاك إلا كوسائل عيش، والحياة التي هي وسائل لها، إلا كحياة الملكية الخاصة، العمل والرسالة.

في محل كل الحواس المادية والروحية، ظهر إذن محض اغتراب كل هذه الحواس متمثلاً في حس الملكية. لقد كان ينبغي على الكائن الإنساني أن يخوض ذاته إلى هذا الفقر المطلق، من أجل أن يكون قادراً على توليد كل ثروته الداخلية»⁽²⁹⁾.

يدرك ماركس أن علم الاقتصاد الرأسمالي «هو، فعلًا، علم أخلاقي رغم كل مظاهره العالمي والساعي للبحث عن السعادة، بل إنه الأكثر أخلاقية بين كل العلوم. إن أطروحته الرئيسية، هي النكران الزهدي للحياة وال الحاجات الإنسانية. إن القليل الذي تأكله، تشربه، تشتري فيه الكتب، تذهب فيه إلى

المسرح أو إلى ملعب البيسبول، أو إلى الحانة، والقليل الذي تفكّر، تحبّ، تنظر، تغنى، ترسم، تبارز الخ، هو الأكثر الذي بإمكانك توفيره، والأعظم الذي سيصبح كنزك الذي لا يصدأ أو لا يفني – إنه رأس مالك.

فكلما تكون أقل (أصغر، أدنى)، وكلما تعبّر أقل عن حياتك، كلما تملك أكثر، وكلما تكون حياتك المُغَرَّبة وعملية توفير وجودك المُغَرَّب، أعظم.

إن أي شيء يأخذه منك الاقتصادي في طريق الحياة والإنسانية، يعيده إليك في شكل مال وثروة. كما أن كل شيء أنت عاجز عن القيام به، تكون نقودك قادرة عليه: إنها تأكل، تشرب، تذهب إلى ملاعِب الكرة وإلى المسرح. كما أنها تكتسب الفن، التعلم، الكنوز التاريخية، السلطة السياسية، كما أنها أيضاً تستطيع القيام بالسفر. إنها تستطيع امتلاك كل هذا لك، إنها تستطيع شراء كل شيء: إنها الثروة الحقيقة.

لكن، رغم كونها قادرة على كل ذلك، فإنها عاجزة عن خلق ذاتها، عن أن تشتري (تفتدي) ذاتها، لأن كل شيء هو تابع (خانع) لها. فعندما يملّك المرء السيد، فإنه يملّك معه الخادم، ويكون بالتالي ليس في حاجة إلى خادم السيد. هكذا، فإن كل العواطف والفعاليات ينبغي أن تُطمس في الجمشع. إن العامل ينبغي أن لا يملك سوى ما هو ضروري للعيش، كما أنه يجب عليه أن يعيش، فقط، من أجل أن يملّك المال»⁽³⁰⁾.

بالنسبة لماركس، إن هدف المجتمع ليس إنتاج الأشياء النافعة كهدف في ذاته. إن المرء ينسى بسهولة، أنه قال: «إن إنتاج كثير من الأشياء النافعة يولد كثيراً من البشر العقيمين»⁽³¹⁾. إن التناقضات بين التبذير والاقتصاد، الرفاه والتلشف، وبين الثروة والفقير، هي واضحة بسبب حقيقة أن كل هذه التناقضات متكاففة (متراوفة).

من الهام جداً، أن نفهم موقف ماركس هذا، اليوم، عندما نرى كلاماً من الأحزاب الشيوعية، ومعظم الأحزاب الاشتراكية (ماعدا استثناءات معدودة، في أحزاب الهند، وبورما، وعدد من الاشتراكيين الأوروبيين والأمريكيين)، قد قبلوا بالمبادأ الذي تقوم عليه كل الأنظمة الرأسمالية، المتمثل في أن تحقيق أعلى

درجات الإنتاج والاستهلاك هي الأهداف غير المشكوك بها للمجتمع. بالطبع، يجب هنا على المرء أن لا يخلط بين هدف تجاوز حالة الفقر العميقية التي تتعارض مع شروط الحياة الكريمة، وبين هدف الاستهلاك اللامحدود، الذي أصبح هو المثل الأعلى لكل من الرأسمالية والخروتشيفية. إن موقف ماركس واضح، إلى جانب عملية قهر الفقر، وبالتالي، ضد الاستهلاك كهدف أعلى.

يعتبر ماركس، أن الاستقلال والحرية، يقومان على فعل الخلق الذاتي. «إن الكائن الإنساني لا يمكن أن يعتبر نفسه مستقلًا، مالم يكن سيد نفسه، كما أنه لا يكون سيد نفسه إلا عندما يدين بوجوده إلى ذاته. فالإنسان الذي يعيش متطفلاً، يدرك ذاته ككائن تابع. إلا أنني عندما أحياناً تماماً على فضل شخص آخر، فإني لأدين له باستمرار حياتي وحدها، بل بخلقها.Undeinde، يكون هو مصدرها. إن حياتي يكون لها بالضرورة هذا المسبب الخارجي، عندما لا تكون خالقها»⁽³²⁾. أو كما وضعها ماركس، الإنسان مستقلًا «.... إذا أكد فرديته كإنسان كلي في كل علاقاته بالعالم، الرؤية، السمع، الشم، التذوق، الشعور، التفكير، الإرادة، الحب - باختصار، إذا أكد وعبر عن كل أدوات فرديته». أي، عندما لا يمكن، فقط، متحرراً من، بل أيضاً، حراً في.

إن هدف الاشتراكية - حسب ماركس - هو انتقام الإنسان، الانتقام الذي هو نفسه، عملية تحقق ذات الإنسان، في سياق تفرده وتواصله المنتج مع الإنسان والطبيعة. إن هدف الاشتراكية هو تطوير الشخصية الفردية.

ما كان ماركس سينعت نظام الشيوعية السوفياتية، قد عبر عنه في نص حول مادعاه «الشيوعية الفظة»، والتي يشير من خلالها إلى بعض الأفكار والمحاولات الشيوعية في عصره. إن هذه الشيوعية الفظة «تظهر في شكل مزدوج. سيادة الملكية المادية بشكل كبير جداً، إلى درجة تدفعها للتوق إلى تدمير كل شيء لا يمكن حيازته، من قبل الجميع، كملكية خاصة. إنها ترغب في إزالة الموهبة إلخ، بالقوة.

إن الملكية المادية المباشرة هي الهدف الأوحد للحياة والوجود، بالنسبة لها. إن دور العامل لا يُلغى، بل يوسع ليشمل كل البشر. كما أن علاقات الملكية الخاصة تظل هي ذاتها، علاقات الجماعة مع عالم الأشياء.

أخيراً، إن هذا الميل لمعارضة الملكية الخاصة العامة بالملكية الخاصة، يتم التعبير عنه في شكل حيواني. إن الزواج (الذى هو، بلا جدال، شكلٌ من أشكال الملكية الخاصة الكلية) يتعارض مع الملكية المشتركة للنساء⁽³³⁾، حيث تصبح المرأة ملكية مشتركة ومشاعية بل يمكن القول إن فكرة الملكية المشتركة للنساء هي السر الصريح لهذه الشيوعية الفظة والطائشة كلياً.

تماماً، كما يجب على النساء الانتقال من الزواج إلى البغاء العام، كذلك فإن العالم الشامل للثروة (أي الوجود الموضوعي للإنسان) يجب عليه الانتقال إلى علاقات بقاء عام مع الجماعة. إن هذه الشيوعية التي تنفي شخصية الإنسان في كل المجالات، هي التعبير المنطقي للملكية الخاصة، التي هي، ذاتها، هذا النفي. إن الحسد الشامل الذي يؤسس ذاته كفوة، هو أحد الأشكال المغطاة للطمع، الذي يعيد تأسيس نفسه، ذاته في طريقة أخرى.

إن أنكار الملكية الخاصة الفردية، تعارض مباشرة مع الملكية الخاصة الأكثر ثراء، في شكل الحسد والرغبة في ازوال كل شيء إلى مستوى مشترك: إن هذا الحسد وزنعة التساوي تشکل، في الواقع، جوهر المنافسة. كما أن هذه الشيوعية الفظة هي أوج نزعة الحسد والتساوي في التحت، القائمة على قاعدة الأدنى المُسبق التصور.

إن الضآلّة التي يمثلها هذا الإلغاء للملكية الخاصة، كهدف حقيقي، تظهر من خلال الرفض المجرد لعالم الثقافة والحضارة، ومن خلال الإرتداد إلى البساطة اللافتة للفرد اللامطّالب والفقير، الذي ليس قمط لم يتجاوز الملكية الخاصة، ولأنّا حتى لم يرق إليها.

إن الجماعة هي جماعة العمل وتساوي الأجور المدفوعة من قبل رأس المال المشاعي، من قبل الجماعة كرأسمالي كلّي. إن طرف العلاقة يُرفعان إلى شمولية مزعومة: العمل كشرط يُوضع فيه الكل، ورأس المال بوصفه الشمولية والسلطة المعترف بها للجماعة⁽³⁴⁾.

إن مُجمل مفهوم ماركس للتحقق الذاتي للإنسان، يمكن فهمه بشموله، فقط بالعلاقة مع مفهوم العمل. إلا أنه يجب الملاحظة، في البدء، أن العمل ورأس المال ليسا، على الإطلاق، مقولتان اقتصاديتان فقط، بل إنّهما مقولتان

أنثروبولوجيتان، متشربتان بحكم قيمة متجلز في موقف ماركس الإنساني.

إن رأس المال، الموجود في حالة تراكم، يمثل الماضي. أما العمل – من جهة أخرى – فيجب أن يكون تعبيراً للحياة، عندما يصير حراً. يقول ماركس في «البيان الشيوعي»: «في المجتمع البرجوازي، الماضي يسود الحاضر، بينما في المجتمع الشيوعي، يسود الحاضر الماضي. في المجتمع البرجوازي، يملك رأس المال استقلالية وفردية، بينما يكون الشخص الحي تابعاً ولا يملك أية فردية».

هنا، مرة أخرى، نجد ماركس يتبع التفكير الهيجلي. لقد فهم هيجيل العمل بوصفه « فعل الخلق الذاتي للإنسان ». إن العمل، بالنسبة لماركس، هو فعالية، وليس سلعة. حيث نجد، بالأصل، يسمى وظيفة الإنسان « الفعالية الذاتية » وليس العمل، كما يتكلم عن « الغاء العمل » كهدف من أهداف الاشتراكية. إنه، لاحقاً، عندما يفرق بين العمل المُغَرِّب والعمل الحر، نراه يستعمل مصطلح « تحرير العمل ».

«إن العمل هو، في المقام الأول، عملية يتشارك فيها الإنسان مع الطبيعة، وفيه يدير – طوعاً – وينظم، ويسيطر على تفاعلاته المادية مع الطبيعة. إنه يضع ذاته، في العمل، بمواجهة الطبيعة كواحد من قواها، واضعاً في الحركة، الأذرع والأرجل، الرأس واليدين، وكل القوى الطبيعية لجسمه، من أجل حيازة منتوجات الطبيعة، في شكل ملائم لحاجاته. إنه من خلال العمل في العالم الخارجي وتغييره، يقوم بتغيير طبيعته، وبتطوير قواه الهاجعة، وباراغامها على العمل في التوافق مع إرادته. إلا أنها، الآن، لم تعد تعامل مع تلك الأشكال الغريزية البدائية للعمل، والتي تذكرنا بالأشكال الحيوانية الحالصة. إن فترة زمنية لا يمكن قياسها، تفصل الحالة التي يجلب فيها الإنسان قوة عمله للسوق لبيعها كسلعة، عن تلك الحالة التي كان فيها العمل الإنساني مازال في مرحلته الغريزية الأولى».

إننا نفترض مسبقاً، العمل في شكل مطبوع بطابع إنساني كلّي. إن العنكبوت تدير عمليات تشابه تلك التي للحائط، كما أن النحلة تلقطن بالعار كثير من المهندسين، من خلال نموذج بناء خلاياها. ولكن ما يميز أسوأ مهندس

عن أفضل نحلة، هو كون المهندس يرسم مشروعه في الخيلة قبل تشييده في الواقع. ففي نهاية كل عملية عمل، نحصل على نتيجة كانت موجودة مسبقاً، في خيال العامل، عند لحظة شروعه بالعمل.

إن العامل لا يكفي بإحداث تغيير في شكل المادة التي يعمل فيها، بل يحقق غايته، التي تعطي قانوناً لطريقة عمله، والتي ينبغي أن يخضع إرادته لها. إن هذا الإخضاع هو فعل دائم.

في جانب إجهاد الأعضاء الجسدية، تتطلب العملية، خلال مجمل العمل، أن يكون العامل في حالة انسجام دائم مع غايته. إن هذا يعني الانتباه الدقيق. وإن القليل الذي يجذبه في طبيعة عمله، وفي الطريقة التي يجري بها عمله، والقليل الذي يجعله يتمتع بعمله، ك شيء يعطي دوراً لقواه الذهنية والجسدية، يتطلب الكثير من الانتباه الدقيق، المجر، هو، على إبدائه⁽³⁵⁾.

إن العمل هو التعبير الذاتي للإنسان. إنه التعبير عن قواه الذهنية والجسمية الفردية. ففي هذا التقدم لفعاليته الحقيقة، يقوم الإنسان بتطوير ذاته، ويعصير ذاته. إن العمل ليس هو، فقط، وسيلة لغاية – النتاج – بل هو غاية في ذاته. إنه التعبير الهدف للطاقة الإنسانية. من هنا، يكون العمل ممتعاً.

إن نقد ماركس المركزي للرأسمالية، ليس انعدام العدالة في توزيع الثروة، وإنما حروفها للعمل إلى شكل عمل لاهادف، مُغرب، وقسري، وبالتالي، تحويلها للإنسان إلى «شيء شاذ ومشلول». إن مفهوم ماركس للعمل، كتعبير عن فردية الإنسان، يتم التعبير عنه بشكل محكم، في رؤيته الداعية للإلغاء التام للانغمس المستمر مدى الحياة للإنسان في مهنة واحدة. فيما دام هدف التطور الإنساني هو تطوير الإنسان الكلي، الشامل، فإن واجب الإنسان هو الانتقام من الأثر الشكلي للإختصاص. فكما كتب ماركس، في كل المجتمعات السابقة، كان الإنسان «صياداً، صائد سمك، راعياً، أو ناقداً نقيضاً، وكان ينبغي عليه أن يظل كذلك إذا أراد أن لا يفقد وسائل عيشه. بينما في المجتمع الشيوعي – حيث لا يوجد مجال واحد، فقط، لفعالية الإنسان، وإنما يكون بمقدور أي إنسان أن يبرع في أي فرع يريد له – نرى المجتمع ينظم الإنتاج العام، بشكل

يجعلنا ممكناً بالنسبة لي أن أعمل شيئاً اليوم، وشيئاً آخر غداً، أن أصطاد في الصباح، وأن أتصيد السمك بعد الظهر، وأن أربى الماشية في المساء، وأمارس النقد الأدبي بعد العشاء، تماماً كما لو أتيتني أملي عقلأً، والذي بدونه لما أصبحت صياداً، أو صائد سمك، أو راعياً، أو ناقداً»⁽³⁶⁾.

ليس هناك سوءاً في فهم وتفسير ماركس يوازي الذي نجده، بشكل ضمني أو صريح، في فكر الشيوعيين السوفيت، والاشتراكيين الإصلاحيين، والخصوص الرأسماليين للاشتراكية، على حد سواء. حيث نجد هم، جميعاً، يفترضون أن ماركس أراد، فقط، تحسين الوضع الاقتصادي للطبقة العاملة، وأنه طالب بإلغاء الملكية الخاصة، بشكل يصبح فيه العامل مالكاً لما يملكه الرأسمالي اليوم.

والحقيقة، أن وضع العامل في المصنع «الاشتراكي» الروسي، وفي المصنع البريطاني المملوك من قبل الدولة، أو في مصنع أمريكي كجزرال موتورز، كان سيبدو لماركس، جوهرياً، في وضعية واحدة. هذا الشيء الذي يعبر عنه ماركس، بشكل واضح جداً، في النص التالي:

«إن زيادة مفروضة للأجور (متجاهلة المصاعب الأخرى)، وخصوصاً أن أمراً شاداً كهذا، لا يمكن الاحتفاظ به إلا بالقوة) لن تكون شيئاً أكثر من تعويض أفضل للأرقاء، ولن تعيد، للعامل ولا للعمل، معناهما وقيمتها الإنسانيتين. بل إنه حتى المساواة في الدخل التي يطالب بها «برودون»، لن تسهم سوى في جعل علاقة عامل اليوم بعمله، علاقة لكل البشر مع العمل. إن المجتمع يمكن تصوره، آنئذ، بوصفه رأسانياً مجرداً»⁽³⁷⁾.

إن الفكرة المركزية لماركس، هي تحويل العمل اللاهادف، المُغَرِّب، إلى عمل حر، ومنتج، وليس أجراً أفضل لعمل مُغَرِّب، تدفعها رأسمالية الدولة (المجردة) أو الخاصة.

هوامش الفصل الرابع

- (1) – «رأس المال»، «الكتاب الأول»، «مكتبة الكونغرس» ص 668 .
- (2) – «الأيديولوجية الألمانية»، «مكتبة الكونغرس» ص 198 .
- (3) – «العائلة المقدسة»: في «ميغا»، «المجلد الخامس» ص 359 . (الفقرة من ترجمة اريك فروم). .
- (4) «المخطوطات الفلسفية والاقتصادية» ص 141 .
- (5) – «المخطوطات الفلسفية والاقتصادية» ص 139 .
- (6) – هوت ماركوز: «القل والورة»، «هشورات جطة أكفرود، فورك، 1941» ص 146 .
- (7) – ماركوز: «المرجع نفسه»، «مكتبة الكونغرس» ص 113 .
- (8) – ماركوز: «المرجع نفسه»، «مكتبة الكونغرس» ص 142 . قارن: هيجل: «العلم والمنطق»، «المجلد الأول» ص 404 .
- (9) – ماركوز: «المرجع نفسه»، مكتبة الكونغرس، ص 149 .
- (10) – ماركوز: «المرجع نفسه»، «مكتبة الكونغرس» ص 152 .
- (11) – قارن: محادثة «غوتة» مع ايكرمان، 29 كانون الثاني 1826 .
- (12) – «غوتة»: محادثة مع ايكرمان، 29 كانون الثاني 1826 .
- (13) – مقتبسة من قبل: K. Lowith, Von Hegel Zu Nietzsche W. Kohlhammer Verlag Stuttgart 1941 P.24 (الفقرة من ترجمة اريك فروم). (ك. لويفيث: من هيجل إلى نيتشره).
- (14) – قارن: الوصف التفصيلي للشخصية المنتجة في: اريك فروم: «الإنسان لأجل ذاته»، «رينهارت ووكو، نيويورك، 1947».
- (15) – قارن: ((Der entfremdete Mensch)) Verlag Fur Recht und Gesellschaft, A. G Basel P 119 .
- (16) – «المخطوطات الفلسفية والاقتصادية» ص 168 .
- (17) – «المخطوطات الفلسفية والاقتصادية» ص ص 126 – 127 .
- (18) «المخطوطات الفلسفية والاقتصادية» ص 134 .

- (19) – «المخطوطات الفلسفية والاقتصادية» ص 134 .
- (20) – «المخطوطات الفلسفية والاقتصادية» ص 133 .
- (21) – «ميغا»، المجلد الثالث، ص 191 .
- (22) – «المخطوطات الفلسفية والاقتصادية» ص 132 . إن هذا النص الآخر، يماثل حرفياً تقريباً، تفكير (الزن) البوذى، إضافة إلى «غورته». في الحقيقة، إن تفكير «غورته»، وهيجل وماركس، هو متقارب بشكل شديد، مع تفكير «زن». وهو مشترك بالنسبة لهم، هو فكرة أن الإنسان قادر على التغلب على حالة انتقال الذات والموضع: الموضوع هو موضوع، مع ذلك، فإنه ينتهي كموضوع، كما أنه من خلال هذا الدنو، يصبح الإنسان متوحداً مع الموضوع، برغم أنه وإياه يعيان اثنين. إن الإنسان من خلال تواصل ذاته مع العالم الموضوعي، بشكل إنساني، يقهر الاغتراب الذاتي.
- (23) – إن ماركس لا يشير هنا، من خلال «الملكية الخاصة» المستعملة هنا وفي النصوص الأخرى، إلى الملكية الخاصة للأشياء الخصصة للاستعمال (كامنرل، الطاولة... الخ). وإنما يشير إلى ملكية «الطبقات المالكة»، كملكية الرأسمالي الذي يستطيع، من خلال ملكيته لوسائل الإنتاج، استعجال الفرد الأقل ملكية ليعمل له، في ظل شروط يكون الأخر مجبأ على قبولها. إذاً، في استعمال ماركس، فإن «الملكية الخاصة» تشير دائماً إلى الملكية الخاصة داخل مجتمع الطبقة الرأسمالية، وبالتالي فهي تصنيف تاريخي واجتماعي.
- إن هذا المصطلح لا يشير إلى الأشياء الخصصة للاستعمال، كما، على سبيل المثال، هو الحال في المجتمع الاشتراكي.
- (24) – «المخطوطات الفلسفية والاقتصادية» ص 127 .
- (25) – «المخطوطات الفلسفية والاقتصادية» ص 101 .
- (26) – «المخطوطات الفلسفية والاقتصادية» ص ص 137 – 138 . إن هذا المفهوم الجدلية للإنسان الشري كإنسان فقير في حاجة للآخرين، هو، في كثير من الأوجه، بمثابة مفهوم الفقر الذي عبر عنه «مايستر ايكمهارت» في موعظته «مبادركون أنتم أنها الفقراء» (مايستر ايكمهارت، ترجمة ر. ب. بلاكتي، منشورات (هاربر) و (بروس)، نيويورك، 1941).
- (27) – «ميغا»، «المجلد الأول» ص 184 .
- (28) – «المخطوطات الفلسفية والاقتصادية» ص ص 134 – 135 .
- (29) – «المخطوطات الفلسفية والاقتصادية» ص 132 .
- (30) – «المخطوطات الفلسفية والاقتصادية» ص 144 – 45 .
- (31) – «المخطوطات الفلسفية والاقتصادية» ص 145 .

- (32) – «المخطوطات الفلسفية والاقتصادية» ص 138 .
- (33) – يشير ماركس، هنا، إلى التأملات التي كانت سائدة لدى مفكرين شيوعيين محددين في عصره، الذين اعتقدوا بأنه مادام كل شيء هو ملكية مشتركة، فإن النساء يجب أن يكن كذلك.
- (34) – «المخطوطات الفلسفية والاقتصادية» ص ص 124 – 26 .
- (35) – «رأس المال»، «الكتاب الأول»، مكتبة الكونغرس، ص ص 197 – 198 .
- (36) – الايديولوجية الألمانية، مكتبة الكونغرس ص 22 .
- (37) – «المخطوطات الفلسفية والاقتصادية» ص 107 .

الفصل الخامس

الاغتراب

إن مفهوم الإنسان الفعال والمنتج، الذي يدرك ويعانق العالم الموضوعي، بواسطة قواه الذاتية، لا يمكن فهمه كاملاً، بدون مفهوم نفي «الإنتاجية»: الاغتراب (Alienation).

يعتبر ماركس أن تاريخ النوع الإنساني، هو تاريخ التطور النامي للإنسان، وفي نفس الوقت، تاريخ الإغتراب المتزايد. إن مفهوم ماركس للاشراكية، هو الإنعتاق من الاغتراب، عودة الإنسان إلى ذاته وتحقق ذاته. إن الاغتراب (أو «الانخلاع») (Estrangement) يعني – بالنسبة لماركس – أن الإنسان لا يمارس ذاته كقوة فعالة في عملية فهمه للعالم، بل كون العالم (الطبيعة، الآخرون، وهو ذاته) مازال مغرياً بالنسبة للإنسان. إنها توقف فوقه وضده كأشياء، حتى يرغم كونها مواضيع خلقه. إن الإغتراب هو، جوهرياً، ممارسة للعالم وللذات بشكل سلبي وبتلقي، كما لو أن الذات هي في حالة انفصال عن الموضوع.

إن المفهوم الكلي للإغتراب، يجد تعبيره الأول في الفكر الغربي، في مفهوم العهد القديم للوثنية^(١). إذ أن جوهر ما دعاه الأنبياء بـ«الوثنية» هو ليس كون الإنسان يبعد كثيراً من الآلهة بدلاً من إله واحد، بل يتمثل في أن الأوّلان هي من عمل يدي الإنسان: إنها أشياء يقوم الإنسان بعبادتها والركوع لها. إنه يقوم بعبادة الشيء الذي خلقه هو بذاته، وإنه بذلك، يتحول ذاته إلى شيء، وينقل إلى الأشياء التي خلقها، خصائص حياته، كما أنه بدلاً من أن يمارس ذاته

كفرد خالق، فإنه يكون في حالة تواصل مع ذاته، فقط، عبر عبادة الوثن. بهذا، يصبح الإنسان منخلعاً عن قوى حياته، عن ثروة طاقاته، ويكون متواصلاً مع ذاته في طريقه خضوع غير مباشر للحياة المحمدة في شكل وثن⁽²⁾.

يُعبر العهد القديم عن الروح الميتة للوثن وفراغه: «العيون التي لهم لا ترى والآذان التي لهم لا تسمع» الخ. فكلما ينقل الإنسان قواه للأوثان، كلما يصبح أفقه، وكلما يصبح أكثر تبعية لها، إلى درجة لا يستطيع فيها الإنسان أن يسترد جزءاً صغيراً ما هو بالأصل، ذاته. إن الأوثان يمكن أن تكون تمثالاً لإله، دولة، كنيسة، شخصاً أو ملكية. فالوثنية تبدل موضوعاتها، حيث أنها لم تعد مقتصرة، فقط، على تلك الأشكال التي كان للوثن فيها، معنى دينياً فقط. إن الوثنية هي، دائماً، عبادة للشيء الذي يعطيه الإنسان قواه المبدعة، ويخضع له، بدلأً من ممارسة ذاته في فعل مبدع.

بين الأشكال الكثيرة للإغتراب، فإن الأكثر وروداً هو الإغتراب في اللغة. فإن عبرت عن شعوري بكلمة، كالقول «أنا أحبك»، فإن المراد هو الدلالة على حقيقة موجودة داخلي، وهي قوة حبي، إن كلمة «حب» هي رمز لوجود واقعة الحب، إلا أنها بعد أن تصبح منطوقة، تتجه إلى أن تملك حياتها الخاصة ككلمة: إنها تصير حقيقة. إنني أكون واقعاً تحت تأثير وهم أن قول الكلمة هو معادل للممارسة، إلا أنني أكتشف بعد الكلمة، أنني لأنشر بشيء سوى فكرة الحب التي عبرت الكلمة عنها.

يظهر الإغتراب في اللغة، التعقيد الشامل لمفهوم الإغتراب. فاللغة هي أعظم الانجازات الإنسانية. فمع أنه من الحماقة اللجوء إلى مقاطعة الكلام من أجل تجنب الإغتراب، إلا أنه يجب الانتباه دائماً إلى مخاطر الكلمة المنطقية، من حيث أنها تمثل تهديداً بأن تكون بديلاً عن التجربة الحية. الشيء نفسه، ينطبق على الانجازات الأخرى للإنسان: الأفكار، الفن، وأى نوع آخر من الأشياء المصنوعة من قبل الإنسان. إنها من خلق الإنسان، كما أنها تمثل أدوات مساعدة قيمة للإنسان على الحياة، مع ذلك فإن كل واحدة منها تمثل فخاً،

وإغراءً بخلط الحياة مع الأشياء، الممارسة مع منتجات صناعية، والشعور مع الاستسلام والإذعان.

لقد انتقد كلّ من مفكري القرنين الثامن والتاسع عشر، عصرهم لتنامي قساوته وفراغه وموته ففي تفكير غوته، نجد أن حجر الزاوية هو مفهوم الإنتاجية، الذي كان مركزيًا في فكر سبينوزا، هيجل، وماركس. يقول غوته: «إن الإلهي هو فعال في الشيء الحي، وليس في ذاك الشيء الميت. في ذاك الشيء اللامكتمل والمتتطور، وليس في الشيء التام والصارم. من هنا يمكن تفسير لماذا يتعامل العقل (Reason)، فقط، في ميله نحو الإلهي، مع الشيء المتتطور والحي، بينما نرى الذكاء (Intellect) يتعامل مع التام والصارم»⁽³⁾.

نجد نقداً مائلاً لدى «شيلر» و«فيشته»، ومن ثم لدى هيجل وماركس الذي قدم نقداً عاماً لعصره، من حيث تصير «الحقيقة بدون العاطفة، والعاطفة بدون الحقيقة»⁽⁴⁾.

إن الفلسفه الوجودية انطلاقاً من (كيركجارد)، هي أساساً – كما كما وضعها «بول تيليش» – «حركة تمرد، لما يزيد عن مئة عام، ضد تشويه إنسانية الإنسان في المجتمع الصناعي».

والواقع إن مفهوم الاغتراب، باستخدام لغة غير دينية، هو المعادل لما يدعى في اللغة الدينية بـ «الخطيئة»: تخلّي الإنسان عن ذاته، وتخلّيه عن الله داخل ذاته.

لقد كان هيجل هو المفكر الذي أغنى مفهوم الاغتراب، حين اعتبر تاريخ الإنسان هو، في نفس الوقت، تاريخ اغتراب (Entfremdung) الإنسان. فهو يكتب في «فلسفة التاريخ»: «إن مايسعى العقل، حقيقة من أجله، هو تحقق فكرته، ولكنه في فعل ذلك، يقوم بإخفاء ذاك الهدف عن روئيته، ويكون فخوراً وراضياً عن هذا الاغتراب عن جوهره»⁽⁵⁾.

كما بالنسبة لهيجيل، كذلك بالنسبة لماركس، فإن مفهوم الاغتراب يرتكز على التمايز بين الوجود والجوهر، على حقيقة أن وجود الإنسان مغرب

عن جوهره، وعلى أنه في الحقيقة ليس هو ما هو كامن فيه، أو إذا أردنا وضعها بشكل آخر، إنه ليس ملائم أن يكونه، لذا يجب أن يكون ما هو باستطاعته أن يكونه.

بالنسبة لماركس إن عملية الإغتراب يتم التعبير عنها في العمل، وفي تقسيم العمل، فالعمل بالنسبة له، هو التواصل الفعال للإنسان مع الطبيعة، وخلق عالم جديد، بما فيه خلق الإنسان لذاته. (الفعالية العقلية بالنسبة لماركس، هي، دائماً، العمل، كالفعالية اليدوية أو الفنية).

إلا أنه عبر تطور الملكية الخاصة وتقسيم العمل، يفقد العمل صفتة كتعبير عن طاقات الإنسان، حيث يت忤د العمل ونتاجه، وجوداً منفصلاً عن الإنسان، وعن إرادته ومشروعه. «إن الشيء الذي ينتج بالعمل /أي نتجه/ يقف الآن في مواجهة العمل ككائن مغرب، كقوة مستقلة عن المنتج. إن نتاج العمل هو العمل الذي تجسد في موضوع وتحول إلى شيء مادي: إن النتاج هو تموضع العمل»⁽⁶⁾.

يكون العمل مغرباً لكونه توقف عن أن يكون جزءاً من طبيعة العامل (وبالتالي، فإنه لا يتحقق ذاته في عمله، بل ينفي ذاته، ويكون لديه شعوراً بالبؤس أكثر من شعوره ككائن طبيعي (معافي). كما أنه لا يطير بحرية طاقاته الذهنية والطبيعية، بل يكون منهاكاً طبيعياً، ومنحطاً ذهنياً. لذلك، فإن العامل لا يشعر بذاته وكأنه في بيته إلا في العطلة، هذا الشعور الذي يفتقده أثناء العمل»⁽⁷⁾. هكذا، في فعل الإنتاج، فإن علاقة العامل بفعاليته، يتم ممارستها «كمشيء مغرب، وليس كشيء يخصه. أي، كفعالية في شكل معاناة (سلبية)، كقوة في شكل عجز، وكخلق في صورة خصي»⁽⁸⁾.

بهذا، إن الإنسان عندما يصبح مغرباً عن ذاته، فإن نتاج العمل يصبح شيئاً مغرباً يهيمن عليه. إن هذه العلاقة هي، في آن معاً، علاقة بالعالم الحسي الخارجي، بالأشياء الطبيعية، كعالم معادٍ ومغرب»⁽⁹⁾.

إن ماركس يشدد على نقطتين: 1) في تطور العمل، وخصوصاً العمل في ظل شروط الإنتاج الرأسمالي، يقصى الإنسان عن قواه المبدعة. 2) – إن

موضوعات عمله تصبح موجودات مغربية، تقوم بالتحكم به آخر الأمر، وتصير قوى مستقلة عن المنتج. «يوجد العامل من أجل تطور الإنتاج، وليس تطور الإنتاج من أجل العامل»⁽¹⁰⁾.

إن إساءة فهم كارل ماركس في هذه النقطة، هو واسع الانتشار، حتى بين الاشتراكيين. فمن المعتقد أن ماركس تكلم أساساً عن الاستقلال الاقتصادي للعامل، وعن حقيقة أن نصيبه من الإنتاج، ليس بالقدر الذي يجب أن يكونه، أو عن أن الإنتاج يجب أن يعود بأرباحه إليه، بدلأً من الرأسمالي. ولكن، كما أظهرت سابقاً، إن الدولة كرأسمالي، كما هو الحال في الاتحاد السوفيتي، هي مرفوضة لدى ماركس، بالقدر الذي يرفض فيه رأسالي الملكية الخاصة. إن اهتمام ماركس الرئيسي ليس التساوي في الدخل، وإنما بتحرير الإنسان من ذاك النوع من العمل الذي يدمر فرديته، والذي يحوله إلى شيء، و يجعله عبداً للأشياء.

ف تماماً، كما كان «كيركجارد» مهتماً بخلاص الفرد، ككائن، كذلك كان ماركس: حيث إن نقده للمجتمع الرأسمالي، لم يكن موجهاً إلى طريقته في توزيع الدخل، بل إلى أسلوب الإنتاج، وإلى تدميره للفردية واستعباده للإنسان، ليس بواسطة الرأسمالي، بل استعباده للإنسان - العامل والرأسمالي - بواسطة الأشياء وظروف صنعها.

بل إن ماركس يذهب أبعد من ذلك. ففي العمل اللامغرب، لا يتحقق الإنسان، فقط، ذاته كفرد، وإنما، أيضاً، ذاته ككائن نوعي. فبالنسبة لماركس - تماماً، كما بالنسبة لهيجل وملوكرين كثرين آخرين من عصر الأنوار - الفرد يمثل النوع، أي، يمثل الإنسانية ككل، وككونية الإنسان: إن تطور الإنسان يقود إلى تحسيد كلية الإنسانية. ففي تطور العمل «لم يعد ينتج الإنسان ذاته بشكل محض عقلي، كما في الوعي»، بل، أيضاً، بشكل فعال وفي معنى واقعي، وهو يرى انعكاسه في العالم الذي بناه. إن العمل المغرب لا يأخذ فقط من الإنسان موضوع إنتاجه، بل وحياته النوعية، موضوع عيته الواقعية ككائن نوعي. وبدلأً أفضليته على الحيوان إلى انعدام تماثل، إلى درجة أن جسمه اللاعضوي،

الطبيعة، يؤخذ منه. ف تماماً، كما يحول العمل المغبب الحياة النوعية للإنسان إلى وسيلة للوجود المادي، فإن الوعي، الذي يأخذه الإنسان من نوعه، يتحول عبر الإغتراب، بشكل تصبح فيه الحياة النوعية، ك مجرد وسيلة للإنسان⁽¹¹⁾. كما بيّنت سابقاً، إن ماركس يفترض أن اغتراب العمل، الذي وجد عبر التاريخ، يصل ذروته في المجتمع الرأسمالي، وأن الطبقة العاملة هي الطبقة الأكبر اغتراباً. إن هذا الافتراض يستند على فكرة أن العامل، الذي لا يشارك في إدارة العمل، والذي «يستخدم» كجزء ملحق بالآلات التي يخدمها، يتحول إلى شيء عبر بعيته لرأس المال. هكذا، فإنه بالنسبة لماركس، إن «انعتاق المجتمع من الملكية الخاصة، من العبودية، يأخذ شكلاً سياسياً متمثلاً في انعتاق العمال، ليس في معنى أن انعتاق العمال يستلزم فقط بل يتضمن انعتاق الإنسانية ككل. لأن عبودية الإنسانية الكلية متضمنة في علاقة العامل بالإنتاج، وأن كل أنواع العبودية هي مجرد تحولات ونتائج لهذه العلاقة»⁽¹²⁾.

مرة ثانية، يجب التأكيد على أن هدف ماركس ليس محدداً بانعتاق الطبقة العاملة، بل يشمل انعتاق الوجود الإنساني عبر إعادة الفعالية اللا Mengrebia و وبالتالي الحرمة للبشر، وللمجتمع الذي يكون فيه، الإنسان، وليس إنتاج الأشياء، هو الهدف، والذي ينتفي فيه وجود الإنسان «كشيء شاذ ومسلول، ليصبح كائناً إنسانياً كلياً التطهور»⁽¹³⁾.

إن مفهوم ماركس للنتاج المغبب للعمل، قد تم التعبير عنه في إحدى النقاط الأكثر أساسية التي تم تطويرها في «رأس المال»، في مادعاه ماركس بـ «وثنية السلعة». إن الإنتاج الرأسمالي يحول علاقات الأفراد إلى نوع من كيفيات الأشياء ذاتها، كما أن هذا التحويل يشكل طبيعة السلعة في أسلوب الإنتاج الرأسمالي. «يمكن من نواح أخرى، في أسلوب الإنتاج، أن يوجد العامل لإشباع التوسيع الذاتي للقيم السائدة، بدلاً من كون الثروة المادية موجودة لتلبية حاجات التطهور لدى العامل. ف تماماً، كما يكون الإنسان في الدين محكوماً من قبل نتاج دماغه، كذلك تتحكم به في الإنتاج الرأسمالي، حاجات يديه»⁽¹⁴⁾. «إن الآلات تُكَيِّفُ مع ضعف الكائن الإنساني، من أجل تحويل الكائن الإنساني الضعيف إلى آلة»⁽¹⁵⁾.

إلا أن اغتراب العمل في إنتاج الإنسان، هو أعظم مما كان عليه الأمر، في زمن الحرفة اليدوية والمانيفاكتورية. «في الحرفة اليدوية والمانيفاكتورية، يستعمل العامل الأداة، بينما في المصنع تقوم الآلة باستعماله. بذلك، فإن حركات آلة العمل تتقدم عنه، مما يجبره على أن يتبع حركات الآلة. ففي المانيفاكتورية، يكون العامل جزءاً من آلية حية، بينما لدينا في المصنع آلية بلا حياة، مستقلة عن العامل، الذي يصبح مجرد ملحقاً (ذيلًا) حياً بها»⁽¹⁶⁾.

فمن أجل فهم كارل ماركس، من الأهمية القصوى أن نرى كيف أن مفهوم الإغتراب، قد كان وظل النقطة المركزية في تفكير ماركس الشاب الذي كتب «المخطوطة الفلسفية والاقتصادية» وماركس «الشيخ» صاحب «رأس المال». بغض النظر عن الاستشهادات السابقة، فإن المقطعين التاليين، الأول من «المخطوطة» والآخر من «رأس المال»، يجب أن يجعلا هذا التواصل واضحاً تماماً: «إن هذه الحقيقة تتضمن بساطة، أن الشيء الذي ينتجه العمل، نتاجه، يقف الآن في مواجهة العمل، ككائن مغرب، كقوة مستقلة عن المنتج. إن نتاج العمل، هو العمل الذي تجسّد في موضوع وتحول إلى شيء مادي: إن هذا النتاج هو تمويع العمل. إن تنفيذ العمل هو، أيضاً، تمويع له. فتنفيذ العمل يظهر في ميدان الاقتصاد السياسي بوصفه إبطالاً للعامل، كتموضع في شكل ضياع وعبودية للموضوع، وكاستيلاء في صورة اغتراب»⁽¹⁷⁾.

وهذا ما كتبه ماركس في «رأس المال»: «في النظام الرأسمالي، تتم كل طرق ترقية الإنتاج الاجتماعي للعمل، على حساب العامل الفرد، وكل وسائل تطوير الإنتاج تحول بذاتها إلى وسائل للهيمنة على المستجدين واستغلالهم. إنها تشوّه العامل بتحويله إلى جزء من إنسان، وتخفضه إلى مستوى ملحق بالآلة، وتقوم بدمير كل بقية من جمال في عمله عن طريق تحويله إلى كذب مكرور»⁽¹⁸⁾.

مرة أخرى، إن دور الملكية الخاصة (بالطبع، ليس ملكية الأشياء المخصصة للاستعمال، ولكن كرأسمال يستأجر العمل) في وظيفتها التغريبية، هي واضحة تماماً في ذهن ماركس الشاب فهو يكتب: «إلى الآن، كانت الملكية

الخاصة هي النتاج والنتيجة الضرورية للعمل المغرّب، وللعلاقة الخارجية للعامل مع الطبيعة، ومع ذاته بهذا، يمكن استخلاص الملكية الخاصة من خلال تحليل مفهوم العمل المغرّب، أي، الإنسان المغرّب، العمل المغرّب، الحياة المغرّبة، والإنسان المنخلع (المُقْعِي) (estranged) (19).

ليس عالم الأشياء هو وحده الذي يصبح حاكماً على الإنسان، بل تشتراك معه الظروف الاجتماعية والسياسية التي خلقها الإنسان، والتي تسيّد عليه الآن. «إن هذه القوة التي يكتسبها الشيء الذي لما نتج عنه بذاتنا، والذي تحول إلى قوة موضوعية تخرج عن مجده سيطرتنا، تحبط آمالنا، وتبطل حساباتنا – إن ذلك كان حتى الآن، أحد العوامل الرئيسية في التطور التاريخي» (20).

إن الإنسان المغرّب الذي يؤمن بأنه صار سيداً على الطبيعة، قد أصبح عبداً للأشياء وللظروف، وملحقاً عاجزاً بالعالم الذي أصبح في نفس الوقت، تعبيراً جامداً عن قواه الذاتية.

بالنسبة لماركس، إن الاغتراب الذي يتم في عملية العمل، عن نتاج العمل وعن الظروف، يرتبط، بشكل لاينفصّم، مع الاغتراب عن الذات، عن أخيه الإنسان، وعن الطبيعة. «إن النتيجة المباشرة لاغتراب الإنسان عن نتاج عمله، عن فاعليته الحياتية، وعن حياته النوعية، هي اغتراب الإنسان عن البشر الآخرين. فعندما يواجه الإنسان ذاته، فهو يواجه، أيضاً، الآخرين. فما هو صحيح عن علاقة الإنسان بعمله، بنتائج عمله، وبذاته، هو صحيح، أيضاً، عن علاقته بالآخرين، بعملهم، ومواضيع عملهم. بشكل عام، إن الإقرار بحقيقة أن الإنسان هو مغرّب عن حياته النوعية، يعني أنه مغرّب عن الآخرين، وأن كل واحد من الآخرين، هو، بالمثل، مغرّب عن الحياة الإنسانية» (21). إن الإنسان المغرّب ليس فقط مغرّباً عن البشر الآخرين، بل، وأيضاً، عن جوهر الإنسانية، عن «وجوده النوعي» في كلٍ من كيفياته الطبيعية والروحية.

إن هذا الاغتراب عن الجوهر الإنساني، يقود إلى نوع من الأنانية الوجودية، يصفها ماركس باعتبار أن جوهر الإنسان الإنساني قد أصبح:

«وسيلة لوجوده الفردي. إنه (العمل المغرّب) يُغَرِّب عن الإنسان، جسده، الطبيعة الخارجية، حياته الذهنية، حياته الإنسانية»⁽²²⁾.

يتلاقي، هنا، مفهوم ماركس مع المبدأ الكانطي، بأن الإنسان يجب أن يكون دائماً، غاية في ذاته، وليس، أبداً، وسيلة لغاية. إلا أن ماركس يوسع هذا المبدأ، عبر التأكيد على أن الجوهر الإنساني للإنسان، يجب أن لا يصبح، أبداً، وسيلة لوجود الفردي.

إن التناقض بين رؤية ماركس والتزعة الشمولية الشيوعية، بالكاد يمكن التعبير عنه بشكل أكثر راديكالية: فإذا كان ماركس يقول إن الإنسانية في الإنسان، لا يجوز حتى أن تصبح وسيلة لوجوده الفردي، فكيف يمكن إزالتها إلى مستوى تصبح فيه، وسيلة للدولة، للطبقة، أو للأمة.

يقود الاغتراب إلى إفساد كل القيم. فيجعل الاقتصاد وقيمه - «الكسب، العمل، التوفير والرصانة»⁽²³⁾ - هي الهدف الأعلى للحياة، مما يُفشل الإنسان في تطوير القيم الأخلاقية، واقعياً، «عَنِ الضمير الطيب، وعني الفضيلة، الخ، لكن كيف يمكن أن أكون فاضلاً، إن لم أكن حياً، وكيف يمكن أن أملك ضميراً طيباً، إذا لم أكن مدركاً لأي شيء؟»⁽²⁴⁾. ففي دولة الاغتراب، يكون كل ميدان من ميادين الحياة، في الجانب الاقتصادي والأخلاقي، مستقلاً عن الآخر، «فكل ميدان يتكرر في مجال محدد للفعالية المغرّبة، ويكون هو، ذاته، مغرّباً عن الآخر»⁽²⁵⁾. إن ماركس يدرك الحاجات الإنسانية، التي أصبحت في إطار عالم الاغتراب، وهو، تنبأ، فعلياً، وبوضوح مدحش، ب نهاية هذا التطور الذي نراه اليوم.

فكمما في المنظور الاشتراكي، ينبغي أن تعاد الأولوية الرئيسية «إلى ثروة الحاجات الإنسانية، وبالتالي، إلى أسلوب جديد للإنتاج، وإلى موضوع جديد للإنتاج، وإلى إبراز جديد للطاقات الإنسانية، وإلى إغناء جديد للوجود الإنساني»⁽²⁶⁾، كذلك، فإنه في العالم المغرّب للرأسمالية، لا تكون الحاجات تعبيرات عن طاقات الإنسان الكامنة، أي، إنها لا تكون حاجات إنسانية. ففي الرأسمالية:

يفكر الإنسان بخلق حاجة جديدة للإنسان الآخر، من أجل إجباره على تضييعه الجديدة، لوضعه في إطار تبعية جديدة، ولإغرائه بنوع جديد من السعادة، لجره من خلال تلك الوسيلة إلى الدمار الاقتصادي. فكل إنسان يحاول أن يؤمن فوق الآخرين، قوة مغربية، لإشباع حاجته الأنانية. فبمقدار حجم الأشياء، توسع مملكة الكينونات المغربية، التي يخضع لها الإنسان. فأي نتاج جديد يمثل إمكانية جديدة للغش واللصوصية المتداولة.

يصبح الإنسان، كإنسان، وبشكل متزايد، فقيراً كإنسان، إن حاجته للمال المتزايدة هي لأجل امتلاك الكائن المعادي. إلا أن قوة ماله تقل مع نمو حجم الإنتاج، أي، إن حاجته تتزايد مع تنامي القوة المتزايدة للمال. فإلى الآن، كانت الحاجة للمال هي الحاجة الواقعية التي خلقها الاقتصاد الحديث، بل يمكن القول، إنها الحاجة الوحيدة. فكمية المال تصبح، بشكل متزايد، هي الخاصة الهامة الوحيدة لهذا النظام. ف تماماً كما يقوم هذا النظام بتحفيض كل كينونة إلى شكلها التجريدي، كذلك فإنه ينزل ذاته، من خلال تطوره، إلى شكل كينونة كمية. فالإفراط والتطرف يصيران معياره الحقيقي. حيث يظهر، هذا، ذاتياً، جزئياً في حقيقة أن التوسيع في الإنتاج وال حاجات، يصبح في شكل التبعية الحاذفة، والأنانية للميلول الخيالية، اللاطبيعة الفاسدة، وغير الإنسانية. فالملكية الخاصة لا تعرف كيف تحول الحاجة الخام إلى حاجة إنسانية، حيث نرى مثاليتها تأخذ شكل خيال، هو، وولع. ليس هناك كائناً مخصوصاً يتمتع مستبه، عبر وسائل مشينة ومخجلة تهدف إلى إثارة ميلول المتخمة، من أجل كسب عطفه، بأكثر مما يتمتع مختصي الصناعة (المقاول)، سيده، وذلك لكسب بعض النقود الفضية، أو لجذب الذهب من محفظة جاره العزيز والمحبوب. (إن كل نتاج هو غواية، بواسطته يقوم الفرد بجذب جوهر الشخص الآخر، أي نقوده. كما أن كل حاجة واقعية أو كامنة، هي ضعف يجذب الطير إلى الدبق):

إنه الاستغلال الشامل للحياة الإنسانية المشاعية. فكما أن عيب الإنسان هو نوع من القيد إلى السماء، الشيء الذي يمكن الكاهن أن يصل إلى قلب

الإنسان، كذلك فإن كل حاجة هي فرصة للتقارب من الجار في جو من الصداقة، والقول، «صديق العزيز، سأعطيك ما تحتاجه، لكن يجب أن تعرف *Canditia sine qua non*. أنت تعرف ما الخبر الذي ينبغي استعماله في توقيعك لي. فأنا سأدخلك من خلال توفير بهجتك»). فالمقاول يوافق على رغبات جاره الأكثر فساداً، من خلال لعب دور القواد بينه وبين حاجاته، ومن خلال إيقاظ الميل غير السليمة المرضية الضعيفة فيه ومراقبة كل نقطة ضعف فيه، وذلك للمطالبة بكافأة عن هذا الحب، في النهاية»⁽²⁷⁾.

إن الإنسان الذي يصبح، هكذا، خاصعاً لحاجاته المفرطة هو «كائن إنساني مشوه ذهنياً وطبعياً... السلعة الفاعلة والواعية ذاتياً»⁽²⁸⁾. إن الإنسان السلعة، هذا، لا يعرف سوى طريق واحد، لتوصل ذاته مع العالم الخارجي، بواسطة امتلاكه واستهلاكه (استعماله): فكلما يكون الإنسان أكثر اغتراباً، كلما تساهم حاسة الملكية والاستعمال، أكثر، في تشكيل علاقاته بالعالم. «فكلما تكون أنت أقل، وكلما تعبر أقل عن حياتك، كلما تملك أكثر، وكلما تكون حياتك المفرطة وعملية توفير وجودك المفرط، أعظم»⁽²⁹⁾.

لم يقم التاريخ سوى بتصحيح واحد، على مفهوم ماركس للإغتراب. فقد كان ماركس يعتقد أن الطبقة العاملة، هي الطبقة الأكثر اغتراباً، وبالتالي فإن الانبعاث من ريق الإغتراب، يتطلب بالضرورة، البدء بتحرير هذه الطبقة.

إلا أن ماركس لم يستطع التبنّى بالدرجة التي سيصبح فيها الإغتراب هو قدر الغالية الساحقة من الناس، وخصوصاً ذلك القطاع المتزايد باطراد، من المجتمع الذي يتعامل مع الرموز والبشر، بأكثر من تعامله مع الآلات.

يرغم كل شيء فإن رجل الدين، والبائع، والموظف الإداري، هم اليوم، أكثر اغتراباً من العامل اليدوي الماهر، من حيث أن وظيفة الأخير، مازالت تستند على التعبير عن سجايا شخصية محددة كالمهارة، والموثوقية. الخ، كما أنه ليس مجبراً على بيع «شخصيته»، ابتسامته، وآرائه في إطار صفة. فالمعاملون مع الرموز لا يستأجروا، فقط، لهارتهم، بل لتلك المزايا الشخصية

التي تجعلهم «رُزَم شخصية جذابة»، من السهل استعمالها والتلاعب بها. إنهم « رجال المنظمة» الحقيقيون – أكثر ما هم العمال المهرة – الذين يكون وثفهم هو الشركة.

لكن طالما أن الاستهلاك هو المعنى، فليس هناك فروق بين العمال اليدويين والبيروقراطيين، من حيث توقيهم للأشياء، للأشياء الجديدة، والإمتلاك والاستعمال. إنهم متلقون سلبيون، مستهلكون، مقيدون، ومغضبون بتلك الأشياء التي تشبع حاجاتهم الاصطناعية. فهم لا يتوصلون مع العالم إنتاجياً ولا يدركونه في حقيقته الكلية، وفي سياق هذه العملية، يتوحدون مع العالم. بل وتراهم يبعدون الأشياء والآلات التي تنتج الأشياء، كما نراهم، من جهة أخرى، يشعرون في هذا العالم المغوب، بأنهم غرباء ومنعزلون، كلياً.

وبالرغم من تقليل ماركس لدور البيروقراطية وتحليله العام لها، يمكن استخدامه اليوم: «إن الإنتاج لا يكتفي، ببساطة، بإنتاج الإنسان كسلعة، الإنسان السلعة، الإنسان في دور سلعة، بل يتجه، في التوافق مع هذا الدور، ككائن إنساني مشوه طبيعياً وروحياً – فجور، تشوه، وتبدل العمال والرأسماليين. إن نتاجه – أي نمط الإنتاج هو السلعة الفاعلة والواعية ذاتياً... السلعة الإنسانية»⁽³⁰⁾.

لقد كان من الصعب على كارل ماركس، أن يتبنّأ بالمعنى الذي أصبحت فيها الأشياء والظروف التي خلقناها، بمثابة أسياد لنا. مع ذلك، فإنه لا يوجد شيء يثبت نوعته، بشكل أكثر عنفاً، من الحقيقة المتمثلة في أن الجنس البشري هو، اليوم، سجين الأسلحة النووية التي خلقها، والمؤسسات السياسية التي وضعها. إن الإنسان الخائف يترقب، قلقاً، من أجل أن يرى إذا كان سينجو من خطر قوة الأشياء التي أوجدها، ومن خطر السلوك الأعمى للبيروقراطيات التي عيّتها.

هوامش الفصل الخامس

(1) إن العلاقة بين الاغتراب والوثنية، قد تم التشديد عليها، أيضاً، من قبل «بول تيليش» في (Der Mensch im Christentum Und im Marxismus) ((الإنسان في المسيحية والماركسية») Dusseldorf 1953, P.14 . «كما أن «تيليش» في محاضرة أخرى (Protestisehe Vision»، يوضح أن مفهوم الاغتراب، يمكن إيجاده، في الأساس، في تفكير أوغسطين. إضافة إلى أن «لوفيث» يؤكد على أن ماحاربه ماركس ليس الآلهة، بل الأوثان، (قارن: Von Hegel Zu Nietzsche, I.C.P 378).

(2) – إن هذا هو مايكل، أيضاً، سيكلولوجية المتعصب. إنه فارغ، ميت، متبدد، ولكنه من أجل التعويض عن حالة الإحباط والموت الداخلي، يلجأ إلى انتقاء وثن، ربما يكون دولة، حزب، فكرة، كنيسة، أو الله. إنه يجعل هذا الوثن في صورة مطلقة، ويقوم بالحضور له، بطريقة مطلقة. إنه، من خلال ذلك، يُكسب حياته معنى، إضافة إلى أنه يجد متعة في الحضور للوثن المتنقى. إلا أن متعته لاتنشأ عن بهجة التواصل المتّبع، بل إنها متعة شديدة، ولكن باردة مبنية على الموت الداخلي، أو – إذا أراد المرء وضعها بشكل رمزي – إنها «الجليد الملتهب».

(3) – «غورته»: «محادثة مع إيكerman، 18 شباط 1829»، منشورة في لايبزغ، 1894 ، ص 47 . (الفقرة من ترجمة إريك فروم).

(4) – «الثامن عشر من برومير لويس بونايرت».

(5) – «فلسفة التاريخ»، (ترجمة ج. سبيري، المنشورات الكولونيالية، نيويورك 1899).

(6) – «المخطوّطات الفلسفية والاقتصادية» ص 95 .

(7) – «المخطوّطات الفلسفية والاقتصادية» ص 98 .

(8) – «المخطوّطات الفلسفية والاقتصادية» ص 99 .

(9) – «المخطوّطات الفلسفية والاقتصادية» ص 99 .

(10) – «رأس المال»، «الكتاب الأول»، (مكتبة الكونغرس» ص 536 .

(11) – «المخطوّطات الفلسفية والاقتصادية» ص ص 102 – 3 .

(12) – «المخطوّطات الفلسفية والاقتصادية» ص ص 107 .

(13) – «رأس المال»، «الكتاب الأول»، (مكتبة الكونغرس» ص 396 .

- (14) - «رأس المال»، «الكتاب الأول»، «مكتبة الكونغرس»، ص ص 68 – 81 .
- (15) - «المخطوطة الفلسفية والاقتصادية» ص ص 143 .
- (16) - «رأس المال»، «الكتاب الأول»، «مكتبة الكونغرس»، ص ص 461 – 62 .
- (17) - «المخطوطة الفلسفية والاقتصادية» ص ص 95 .
- (18) - «رأس المال»، «الكتاب الأول»، «مكتبة الكونغرس»، ص 708 .
- (19) - «المخطوطة الفلسفية والاقتصادية» ص ص 105 – 6 .
- (20) - «الأيديولوجية الألمانية»، «مكتبة الكونغرس»، ص 23 .
- (21) - «المخطوطة الفلسفية والاقتصادية» ص 103 .
- (22) - «المخطوطة الفلسفية والاقتصادية» ص 103 .
- (23) - «المخطوطة الفلسفية والاقتصادية» ص 146 .
- (24) - «المخطوطة الفلسفية والاقتصادية» ص 146 .
- (25) - «المخطوطة الفلسفية والاقتصادية» ص 146 .
- (26) - «المخطوطة الفلسفية والاقتصادية» ص 140 .
- (27) - «المخطوطة الفلسفية والاقتصادية» ص 140 – 42 .
- (28) - «المخطوطة الفلسفية والاقتصادية» ص 111 .
- (29) - «المخطوطة الفلسفية والاقتصادية» ص 144 .
- (30) - «المخطوطة الفلسفية والاقتصادية» ص 111

الفصل السادس

مفهوم ماركس للاشتراكية

إن مفهوم ماركس للاشتراكية، ينبع من مفهومه للإنسان. ينبغي أن يكون واضحاً، الآن، أن الاشتراكية، طبقاً لهذا المفهوم، ليست مجتمع الأفراد الآلين وذوي الإتساق الواحد، بغض النظر عن تساويهم في الدخل أم لا، أو عن كونهم حسني التغذية والكساء. إنها ليست مجتمعاً، يخضع فيه الفرد للدولة، للآلة، وللبيروقراطية. فحتى لو كانت الدولة كـ«رأسمالي مجرد» هي رب العمل، بل حتى إذا «كان رأس المال الاجتماعي الكلي، موحداً في أيدي إما رأسمالي واحد، أو شركة رأسمالية واحدة»⁽¹⁾، فإن هذا ليس هو الاشتراكية.

في الحقيقة، فكما يقول ماركس في «الخطوطات الفلسفية والاقتصادية»، «إن شيوعية، كهذه، ليست هي هدف التطور الإنساني». إذن ما هو الهدف؟

بوضوح كامل، إن هدف الاشتراكية هو الإنسان، إنها تهدف إلى خلق نمط من الإنتاج، ونظام للمجتمع، يصبح فيه بإمكان الإنسان قهر الاغتراب عن نتجه، عن عمله، عن أخيه الإنسان، عن ذاته، وعن الطبيعة. فيه، يمكن أن يعود إلى ذاته، وأن يعانق العالم بقواه، أي، أن يصبح متواحداً مع العالم. فالاشتراكية بالنسبة لماركس، هي – كما بيئها «بول تيليتش» – «حركة احتجاج ضد تدمير الحب في الواقع الاجتماعي»⁽²⁾.

لقد عبر كارل ماركس، بوضوح شديد، عن هدف الاشتراكية، في نهاية

الكتاب الثالث من «رأس المال»: «في الواقع، إن عهد مملكة الحرية لا يبدأ، حتى تنقضي المرحلة التي يكون فيها العمل القائم على قسر الضرورة والمنفعة الخارجية مُتطلباً. إنها تقع، طبق طبيعة الأشياء، في عمقها، إلى أبعد من نطاق الإنتاج المادي بالمعنى الصارم للمصطلح. فهي تقع في طبيعة الأشياء ذاتها، إلى أبعد من مجال الإنتاج المادي، بالمعنى الصارم للمصطلح. فكما كان ينبغي على التوحش أن يصارع الطبيعة، من أجل إشباع حاجاته، ومن أجل الحفاظ على حياته وخلقها، كذلك فإن الإنسان المتحضر ينبغي أن يفعل ذلك أيضاً، وهو ينبغي أن يقوم بذلك في كل أنماط المجتمع، وفي ظل كل أساليب الإنتاج الممكنة. إذ عبر تطوره، توسع مملكة الضرورة الطبيعية، نظراً لتوسيع حاجاته، إلا أن قوى الإنتاج، التي بواسطتها تُشيع هذه الحاجات، تتزايد.

في هذا النطاق، إن الحرية لا تتشكل من أي شيء آخر، سوى من حقيقة أن الإنسان الاجتماعي، المتوجون المتحدون، ينضمون تبادلهم مع الطبيعة بشكل عقلاني، ويضعونها تحت سيطرتهم المشتركة، بدلاً من أن يكونوا محكومين بها، كقوة عمياء. إنهم ينجزون مهمتهم، من خلال أقل إنفاق للطاقة، وتحت شروط هي أكثر ملاءمة لطبيعتهم البشرية وأكثر استحقاقاً لها. إلا أنها، تبقى، رغم ذلك، مملكة الضرورة. إلى أبعد من هذه المملكة، يبدأ ذلك التطور للقوة الإنسانية، التي غايتها هي المملكة الواقعية للحرية، والتي، على كل حال، لا يمكن أن تزدهر إلا على مملكة الضرورة تلك، كأساس لها»⁽³⁾.

يعبر ماركس، هنا، عن العناصر الجوهرية للاشتراكية. أولاً، إن الإنسان ينتج في طريقة مشتركة، وليس تنافسية. إنه ينتاج بطريقة عقلانية وغير مغربة، الشيء الذي يعني أن يضع الإنتاج تحت سيطرته، بدلاً من تحكم الإنتاج، كقوة عمياء، به.

إن هذا يستبعد مفهوم الاشتراكية، التي تتلاعب فيها البيروقراطية بالإنسان، حتى ولو كانت هذه البيروقراطية تسير الاقتصاد الكامل للدولة، فكيف إذا كانت شركة واحدة. فالاشتراكية تعني أن الفرد يشترك، بفعالية، في

التخطيط وتنفيذ المشاريع، أي، باختصار، إنها تمثل تحقق الديمقراطية السياسية والصناعية.

لقد أمل ماركس بأنه، من خلال هذا الشكل الجديد للمجتمع غير المغّرب، سيصبح الإنسان مستقلًا، سيف على قدميه، ولن يعود مشلولاً بفضل أسلوب الإنتاج والاستهلاك المغّرب، أي، أنه سيكون، في الواقع، سيد وخالق حياته، وبالتالي، سيبدأ بجعل عمله حيًّا، بدلاً من أن ينتفع وسائل عيشه. فالاشتراكية – بالنسبة لماركس – ليست، أبداً، ذاك التحقق للحياة، بل إنها شرطٌ لتحقيق كهذا.

فعندما يبني الإنسان شكلاً غير مغّرب وعقلانياً للمجتمع، فإنه سيملك الفرصة للبدء بتحقيق ما هو هدف الحياة: «تطوير القوة الإنسانية، التي غايتها هي المملكة الواقعية للحرية». إن ماركس الإنسان، الذي كان يعيده، سنوياً، قراءة كل أعمال «أسخيلوس» و«شكسبير» والذي أعاد إلى الحياة، في شخصه، الأعمال الأكثر عظمة للفكر الإنساني – لم يحلم، أبداً، بأن فكرته حول الاشتراكية، يمكن تأويتها وكأن هدفها هو دولة «الرفاه» أو دولة «العمال» الحسني التغذية والكساء.

فحسب وجهة نظر ماركس، قام الإنسان، في مجرى التاريخ، بخلق ثقافة سوف يكون له الحرية بأن يجعلها ثقافته، عندما يتحرر من القيود، ليس فقط من قيود الفقر الاقتصادي، بل من قيود الفقر الروحي التي ولدها الاغتراب. فرؤى ماركس هي مبنية على أساس إيمانه بالإنسان، بالطاقات الواقعية والمتصلة بجوهر الإنسان، التي تطورت عبر التاريخ. لقد نظر إلى الاشتراكية بوصفها شرطاً للتحرر والخلق الإنساني، بدون أن يعتبرها بحد ذاتها، تشكل هدف الحياة الإنسانية.

إن ماركس لا يعتبر أن الاشتراكية (أو الشيوعية) هي تحقيق وتجريد، أو فقدان للعالم الموضوعي الذي يخلقه الإنسان، عبر توضع قدراته. إنها ليست عودة مُفقرة للبساطة البدائية، اللاطبيعة، بل هي الانبعاث الواقعي الأول، التحقق الحقيقي لطبيعة الإنسان كشيء واقعي: فهي مجتمع يتبع شروطاً

لتحقيق جوهر الإنسان، بواسطة قهر اغترابه، وهي تخلق أوضاعاً لنشوء الإنسان المستقل، الفعال، العقلاني والحر. إنها تحقيق الأمل النبوى: تدمير الأواثان. إن ماركس لم يكن ممكناً اعتباره عدواً للحرية، لو لا خدعة ستالين الغريبة الأطوار الذي تجراً وتكلم باسم ماركس، مضافاً إليها الجهل الغريب بماركس الموجود في العالم الغربي. فماركس يعتبر أن هدف الاشتراكية هو الحرية، ولكن الحرية بمعنى أكثر جذرية مما تتصوره النظم الديمقراطيّة السائدة حرية بمعنى الاستقلال وقيام الإنسان على قدميه، استخدامه لقواه في تواصل ذاته مع العالم، إنتاجياً. يقول ماركس: «الحرية هي، إلى حد بعيد جوهر الإنسان، التي حتى خصومها، يعترفون بذلك... وليس هناك إنساناً يحارب الحرية، بل يحارب حرية الآخرين على الأغلب. فكل نوع من الحرية، وجد حتى الآن، كان إما امتيازاً خاصاً، أو كحق عام»⁽⁴⁾.

إن الاشتراكية – بالنسبة لماركس – هي المجتمع الذي يلبّي حاجاته الإنسانية. لكن، ربما يسأل الكثيرون، «أليس هذا بالضبط، ما تقوم به الرأسمالية المعاصرة؟ أليست شركاتنا الكبرى، هي التي تحاول بذل جهود ضخمة لخدمة احتياجات الإنسان؟

في الحقيقة، إن المرء يمكن أن يستوعب مفهوم الاشتراكية، إذا فهم، فقط، تمييز كارل ماركس بين الحاجات الحقيقة للإنسان، وحاجاته المنتجة بشكل تركيبي وأصطناعي.

كما يتبدى من المفهوم الكلّي للإنسان، فإن حاجاته الحقيقة متتجذرة في طبيعته، وهذا التمييز بين الحاجات الحقيقة والزائفة، ممكن، فقط، على أساس صورة طبيعة الإنسان، وحاجاته الإنسانية الحقيقة، المتتجذرة في طبيعته. فحاجات الإنسان الحقيقة هي تلك التي يكون إنجازها، ضرورياً لتحقيق جوهر الإنسان، ككائن إنساني. فكما وصفها ماركس: «إن وجود ما أحبه، حقاً، يتم شعوره من قبله، كضرورة، كحاجة بدونها لا يمكن لجوهره أن يتحقق، يُشعّ، يكتمل»⁽⁵⁾. إذاً، فعلى أساس المفهوم المحدد لطبيعة الإنسان، يمكن لماركس أن يقوم بتمييز الحاجات الزائفة عن الحاجات الحقيقة للإنسان.

إذا أخذنا المسألة من زاوية ذاتية محضة، فإن الحاجات الزائفة، كوجود، يتم مارستها بشكل ملحوظ ومحض، بوصفها حاجات حقيقة، كما أنه من وجهة النظر الذاتية المحضة، فإنه ليس هناك معياراً للتمييز. (حسب المصطلح الحديث، يمكن التمييز بين الحاجات العصابية، وتلك العقلانية (الصحبة)).

غالباً، ما يكون الإنسان واعياً لحاجاته الزائفة، وغير واعياً للحاجات الحقيقة. إن مهمة المخل الاجتماعي هي، بالضبط، أن يحيي الإنسان، بشكل يصبح مدركاً للحاجات الزائفة الوهمية، وحقيقة حاجاته الحقيقة. فالهدف الرئيسي للاشتراكية، بالنسبة لماركس، هو إدراك وتحقيق حاجات الإنسان الحقيقة، الشيء الذي لن يكون ممكناً، إلا عندما يصبح الإنتاج خادماً للإنسان، وعندما يتوقف رأس المال عن خلق واستغلال الحاجات الزائفة للإنسان.

فكحال الفلسفة الوجودية، يمثل مفهوم ماركس للاشتراكية، احتجاجاً على اغتراب الإنسان. فإن كانت كما وصفها «الدوس هكسلي» – «ترتيباتنا الاقتصادية، الاجتماعية، والدولية، قائمة، إلى حد بعيد، على حالة انعدام الحب المنظم»⁽⁷⁾، فإن اشتراكية ماركس هي احتجاج على انعدام الحب، هذه، على استغلال الإنسان للإنسان، على استغلالية الإنسان للطبيعة، وعلى إهراق ثرواتنا الطبيعية على حساب غالبية البشر، بل وأخطر من ذلك، على حساب الأجيال القادمة.

إن الإنسان اللامغرب، والذي هو هدف الاشتراكية كما بيانا سابقاً، هو الإنسان الذي «لا يهمن» على الطبيعة، بل الذي يصبح متواحداً معها، والذي يكون حياً ومستجيناً للأشياء، بشكل تصبح فيه الأشياء حية، بالنسبة له.

ألا يعني كل هذا، أن اشتراكية ماركس هي تحقق للدّوافع الدينية الأكثر عمقاً، السائدة في أديان الماضي الإنسانية العظيمة؟ في الحقيقة، إنها كذلك، إذا أخذنا بعين الاعتبار، أن ماركس، كهيجل وكثير من المفكرين الآخرين، قد عبروا عن اهتمامهم بالجانب الروحي للإنسان، ولكن ليس في لغة دينية، بل فلسفية.

حارب ماركس الدين، لكونه، بالضبط، مُغرياً، ولا يشبع الحاجات الحقيقة للإنسان. ففي الحقيقة، إن حرب ماركس ضد الله، هي حرب ضد ذلك الوثن، الذي يسمى الله. فكما كتب في شبابه، شرعاً لأطروحته «ليسوا ملحدين أولئك الذين يحتقرن آلهة الجموع، بل ذلك الذي ينسب آراء الجموع إلى الآلهة». إن إلحاد كارل ماركس، هو الشكل الأكبر تقدماً من الصوفية العقلانية، الذي هو أقرب إلى «مايستر ايكمارت» وعقيدة الـ «الزن» البوذية، من معظم أولئك المعارضين من أجل الله والدين، الذين يتهمنه بـ «الإلحاد». من غير الممكن التكلم عن موقف ماركس من الدين، بدون الإشارة للعلاقة الرابطة بين فلسفته للتاريخ والاشتراكية، وبين الأمل الخلاصي لأنبياء العهد القديم، والجذور الروحية للتزعزع الإنسانية الموجودة في الفكر الرومانى والإغريقي.

إن الأمل الخلاصي (Messianic) هو، حقاً، سمة بارزة في الفكر الغربي.

إن أنبياء العهد القديم ليسوا، فقط، قادة روحيين، كلاوتسى وبودا، بل هم، أيضاً، قادة سياسيين. إنهم يبيتون للإنسان، كيف يجب أن يكون، ويواجهونه بالبدائل التي يجب أن يختار بينها. إن معظم أنبياء العهد القديم يتشاركون في فكرة أن التاريخ له معنى، وأن الإنسان يكمل نفسه عبر تقدم التاريخ، وفي فكرة أن الإنسان، في النهاية، سيخلق نظاماً اجتماعياً من السلام والعدالة، بدون أن يعني ذلك، بالنسبة لهم، أن الحرب والظلم سينتفيا، نهائياً.

إن السلام والعدالة هي مفاهيم متجلدة في مجلل مفهوم العهد القديم للإنسان. إن الإنسان، قبل أن يتلذّث وعي الذات، أي، قبل أن يصبح إنساناً، كان يعيش في وحدة مع الطبيعة (آدم وحواء في الجنة). إن الفعل الأول للحرية، الذي هو القدرة على قول «لا»، يفتح عينيه، و يجعله يرى ذاته غريباً في العالم، تحدق به الصراعات مع الطبيعة، بين الإنسان والإنسان، وبين المرأة والرجل.

إن تقدم التاريخ، هو العملية التي، بواسطتها، يطور الإنسان خصائصه النوعية الإنسانية، قدراته على الحب والفهم. فعندما ينجز الإنسان إنسانيته

الكلية، فإنه سيستطيع العودة إلى الوحدة المفقودة بين ذاته والعالم. إلا أن هذه الوحدة تختلف عن الوحدة اللاواعية، التي وجدت ماقبل التاريخ: إنها تعويض للإنسان بجزءه مع ذاته، مع الطبيعة، ومع أخيه الإنسان، يستند على حقيقة أن الإنسان يلد ذاته في سياق العملية التاريخية.

في فكر المهد القديم، الله يتكشف في التاريخ «إله إبراهيم، إله اسحق، إله يعقوب»، وفي التاريخ، وليس في حالة تعلّى على التاريخ، يوجد خلاص الإنسان. إن هذا يعني أن تحقيق الأهداف الروحية للإنسان، مرتبط بشكل لاينفصّم، مع عملية تغيير المجتمع. فالسياسة ليست، أساساً، تلك المملكة التي يمكن فصلها عن القيم الأخلاقية، وعن تحقق ذات الإنسان.

إن أفكاراً مماثلة، قد ظهرت في الفكر الإغريقي (والهيلينستي) والرومانى. فاعتباراً من «زينون» مؤسس الفلسفة الرواقية، إلى «سينيكا» و «شيشرون»، كان لمفاهيم القانون الطبيعي ومساواة الإنسان، تأثيراً قوياً على عقول الناس، وكانت، مع التراث البوّي، (prophetic) أساساً للتفكير المسيحي.

بينما مالت المسيحية، اعتباراً من بولس، إلى تحويل المفهوم التاريخي لخلاص الإنسان إلى «عالم آخر»، وجعلته مفهوماً روحاً محسناً، وبينما أصبحت الكنيسة تعويضاً عن «المجتمع الصالح»، فإن هذا التحويل لم يصبح تماماً، بأي شكل.

لقد عبر آباء الكنيسة الأوائل عن نقد جذري للدولة القائمة، كما أن الفكر المسيحي قد انتقد السلطة الزمنية من وجهاً نظر القانون الطبيعي والإلهي، أواخر العصور الوسطى. ولقد شددت وجهة النظر، هذه، على أن المجتمع والدولة يجب أن لا ينفصلاً عن القيم الأخلاقية المتجلّزة في مفهومي الوحي والعقل «(الفهم) في المعنى السكولائي للكلمة». بل، إلى أبعد من ذلك، نجد أن الفكرة الخلاصية قد تم التعبير عنها بشكل أكثر جذرية، من قبل الطوائف المسيحية التي ظهرت قبل عصر الإصلاح، وفي تفكير كثير من المجموعات المسيحية بعد الإصلاح، وصولاً إلى طائفة الكويكرز^(*)، في العصر الحديث.

(1) The society of friends.

لم يعد التعبير عن المجدول الرئيسي للفكر الخلاصي، بعد عصر الإصلاح، يتم من قبل التفكير الديني، بل في الفكر الفلسفـي، التـاريـخي والاجتماعـي. حيث نجد ذلك في الـيوـتـوبـيات العـظـيمـة لـعـصـرـ النـهـضـةـ، التي لا يـكونـ فيهاـ العـالـمـ الجـدـيدـ فيـ مـسـتـقـبـلـ بـعـيدـ، بلـ فيـ مـكـانـ بـعـيدـ. كماـ نـجـدـهـ فيـ فـكـرـ فـلـاسـفـةـ عـصـرـ الأـنـوـارـ وـالـثـورـتـينـ الـأـنـكـلـيزـيـةـ وـالـفـرـنـسـيـةـ. لـقـدـ وـجـدـ الفـكـرـ الخـلاـصـيـ تـعبـيرـهـ النـهـائـيـ وـالـأـكـتـمـالـاـ، فيـ مـفـهـومـ مـارـكـسـ لـلـاشـتـراكـيـةـ. فـمـهـماـ كـانـ فعلـ تـأـثـيرـاتـ الـمـهـدـ الـقـدـيمـ الـمـاـشـرـةـ عـلـيـهـ، عـبـرـ اـشـتـراكـيـيـنـ كـ مـوزـسـ هـسـ، فـإـنـ تـأـثـيرـاتـ التـقـلـيدـ الـخـلاـصـيـ النـبـويـ قدـ كـانـ لهاـ أـثـرـاـ غـيرـ مـباـشـرـ عـلـيـهـ، عـبـرـ فـلـاسـفـةـ عـصـرـ الأـنـوـارـ، وـخـصـوصـاـ عـبـرـ تـأـثـيرـاتـ فـكـرـ سـبـيـنـوـزاـ، غـوـتـهـ، وـهـيـجـلـ.

الـشـيـءـ الـمـشـترـكـ، لـفـكـرـ النـبـويـ Propheticـ المـسـيـحـيـ فـيـ قـرـنـ الثـالـثـ عـشـرـ، وـلـعـصـرـ أـنـوـارـ الـقـرـنـ الثـامـنـ عـشـرـ⁽⁸⁾، وـلـاشـتـراكـيـةـ الـقـرـنـ التـاسـعـ عـشـرـ، هوـ فـكـرةـ أـنـ الدـوـلـةـ (ـالـجـمـعـ)ـ وـالـقـيـمـ الـرـوـحـيـةـ، لـاـيـكـنـ فـصـلـهـمـاـ عـنـ بـعـضـهـمـاـ الـبـعـضـ، أـيـ، إـنـ السـيـاسـةـ وـالـقـيـمـ الـأـخـلـاقـيـةـ لـاـيـنـفـصـمـاـ.

لـقـدـ تمـ مـهـاجـمـةـ هـذـهـ الـفـكـرـةـ مـنـ قـبـلـ الـفـاهـيـمـ الـعـلـمـانـيـ لـعـصـرـ النـهـضـةـ (ـمـيكـافـيلـيـ)ـ وـمـنـ قـبـلـ التـزـعـةـ الـعـلـمـانـيـةـ لـلـدـوـلـةـ الـحـدـيـثـةـ. حيثـ يـبـدـوـ إـنـ إـلـاـنسـانـ الـغـرـبـيـ، الـوـاقـعـ تـحـتـ تـأـثـيرـ الـفـتوـحـاتـ الـمـادـيـةـ الـعـمـلـاـقـةـ، قدـ أـعـطـىـ ذـاـتـهـ، بـشـكـلـ غـيرـ مـحـدـودـ، لـلـقـوـيـ الـجـدـيـدـةـ الـتـيـ اـكـتـسـبـهـاـ، كـمـاـ أـنـهـ، بـفـعـلـ سـكـرـهـ بـهـذـهـ الـقـوـيـ الـجـدـيـدـةـ، قدـ نـسـيـ نـفـسـهـ.

لـقـدـ غـدتـ نـخـبـ هـذـهـ الـجـمـعـاتـ مـسـتـحوـذـةـ بـالـرـغـبـةـ فـيـ السـلـطـةـ، الرـفـاهـ، وـفـيـ التـلـاعـبـ بـالـبـشـرـ، وـبـعـتـهـمـ الـجـمـوعـ..ـ حـدـثـ هـذـاـ، فـيـ عـصـرـ النـهـضـةـ بـعـلـومـ الـجـدـيـدـةـ، وـاـكـتـشـافـ كـرـوـيـةـ الـأـرـضـ، وـمـنـ خـلـالـ دـوـلـةـ الـمـدـهـرـةـ شـمـالـ إـيطـالـياـ. كـمـاـ حـصـلـ، مـرـةـ ثـانـيـةـ، فـيـ التـطـوـرـ الـانـفـجـارـيـ لـلـثـورـةـ الصـنـاعـيـةـ الـأـوـلـيـةـ وـالـثـانـيـةـ الـمـعاـصـرـةـ.

إـلـاـ أـنـ هـذـاـ التـطـوـرـ قدـ تـعـقـدـ، بـوـجـودـ عـاـمـلـ آـخـرـ. فـإـنـ وـجـدـتـ الدـوـلـةـ أوـ الـجـمـعـ مـنـ أـجـلـ الـمـسـاعـدـةـ عـلـىـ تـحـقـقـ قـيـمـ رـوـحـيـةـ مـعـيـنـةـ، فـإـنـ هـنـاكـ خـطـرـاـ فـيـ أـنـ توـحـيـ السـلـطـةـ الـعـلـيـاـ لـلـإـلـاـنسـانـ –ـ وـأـنـ تـرـغـمـهـ عـلـىـ التـفـكـيرـ وـالـسـلـوكـ فـيـ شـكـلـ

محدد. إن تجسيد قيم ملزمة، موضوعياً، في الحياة الاجتماعية، يميل إلى إنتاج الترعة الشمولية.

لقد كانت الكنيسة الكاثوليكية، هي السلطة الروحية للعصور الوسطى. حيث حاربت البروتستانتية هذه السلطة، واعدها في البدء، باستقلال أعظم للفرد، فقط من أجل أن تجعل الدولة الأميرية، الحاكم الاستبدادي وغير المنازع لجسد الإنسان وروحه. إن التمرد ضد السلطة الأميرية، قد حصل باسم الأمة، ولفترة من الزمن، وعدت الدولة القومية بأن تكون مثلاً للحرية. ولكن سرعان ما كرست الدولة القومية نفسها، لحماية المصالح المادية لأولئك الذين يملكون رأس المال، ويستغلون عمل غالبية السكان.

إن طبقات معينة من المجتمع، قد احتجت ضد هذه الترعة الشمولية، وأصرت على حرية الفرد، في وجه تدخل السلطة العلمانية. إن مسلمة الليبرالية هذه، التي حاولت أن تحمي «الحرية من» – قد قادت، من جهة أخرى إلى الإصرار على أن الدولة والمجتمع يجب أن لا يحاولا تحقيق «الحرية في»، أي، إن الليبرالية لم تصر، فقط، على الفصل بين الدولة والكنيسة، بل أنكرت، أيضاً، أن يكون من وظيفة الدولة، المساعدة على تحقيق قيم روحية وأخلاقية محددة، حيث أنها اعتبرت أن هذه القيم هي أمر، يخص، كلباً، الفرد.

إن الاشتراكية (في شكلها الماركسي، وأشكال أخرى) تعود إلى فكرة «المجتمع الصالح» كشرط لتحقيق الحاجات الروحية للإنسان. إنها معادية للترعة الشمولية، مادمنا نعني الكنيسة والدولة، وبالتالي، فهي تهدف إلى الإلغاء النهائي للدولة، وتأسيس مجتمع مؤلف من أفراد متعاونين تطوعياً. إن هدفها هو إعادة بناء المجتمع، بشكل يجعله قاعدة للعودة الحقيقة للإنسان إلى ذاته، بدون وجود تلك القوى الشمولية التي تقيد وتتفقر عقل الإنسان.

وبالتالي، فإن الشكل الماركسي للاشراكية (وأشكالها الأخرى) هو وريث لمذهب الخلاص النبوي، للطائفة الأنفية (Chiliastic) المسيحية، لтомاوية القرن الثالث عشر، ليتوبيات عصر النهضة، وأنوار القرن الثامن عشر⁽⁹⁾. إنها تركيب من الفكرة النبوية – المسيحية للمجتمع كحامل للتحقق الروحي، ومن

فكرة الحرية الفردية. لهذا السبب، فإنها تعارض الكنيسة لكونها تقيد العقل، وتعارض الليبرالية لأنها تفصل بين المجتمع والقيم الأخلاقية. كما أنها تعارض الستاليتية والخروتشيفية، لنزعتهما الشمولية، ولتجاهلهما للقيم الإنسانية.

إن الاشتراكية هي إلغاء للغريب الإنسان الذاتي، وعوده للإنسان ككائن إنساني حقيقي. «إنها التصميم الحاسم على حل التناقض بين الوجود والجوهر، بين التموضع والتأكيد الذاتي، بين الحرية والضرورة، وبين الفرد والنوع. إنها الحل للغز التاريخي، كما أنها تعني ذاتها بوصفها هذا الحل»⁽¹⁰⁾.

بالنسبة لماركس، الاشتراكية تعني النظام الاجتماعي الذي يسمح بعودة الإنسان إلى ذاته، وتعني التماهي بين الوجود والجوهر، تجاوزاً للإنفصال والتناقض بين الذات والموضوع، وأنسنة الطبيعة. إنها تعني عالماً لن يعود الإنسان يشعر فيه، بأنه غريب بين غرباء، بل سيشعر بأنه في عالمه، في بيته.

هوامش الفصل السادس

- (1) – «رأس المال»، «الكتاب الأول»، «مكتبة الكونغرس»، ص 689 .
- (2) – (الفقرة من ترجمة Protestantische Vision, ring Verlag stuttgart 1952 P. 6 . لريث فروم).
- (3) – «رأس المال»، «الكتاب الثالث»، ترجمة أرنست انترمان، «منشورات تشارلز هـ. كـير، وـكـو، شيكاغو، 1909»، ص 954 .
- (4) – مقتبسة من قبل: «Dr. دونايفسـكاـيـا» (الماركسية والحرية)، «مع مقدمة من قبل هـ. مـارـكـوزـ»، مؤسـسـة رـفـاقـ الكـاتـبـ، نـيـويـورـكـ 1958 ، ص 19 .
- (5) – «ميغـا»، «المجلـدـ الأولـ»، ص 184 .
- (6) – قارن مؤلفـيـ: «الإنسـانـ لأـجلـ ذاتـهـ»، «منـشـورـاتـ رـيـنـهـارتـ وـكـوـ، نـيـويـورـكـ، 1947ـ».
- (7) – الدوسـ هـكـسـليـ: «الفلـسـفةـ الدـائـمـةـ»، «منـشـورـاتـ هـارـبـرـ وـبـارـزـزـ، نـيـويـورـكـ، 1944ـ»، ص 93 .
- (8) – قارنـ: كـارـلـ لــ بـيـكـرـ: «المـديـنةـ السـماـوـيـةـ لـفـلـاسـفـةـ الـقـرنـ الثـامـنـ عـشـرـ»، «منـشـورـاتـ جـامـعـةـ يـالـ، نـيـوهـافـنـ، 1923ـ وـ1959ـ»، أـ.ـ بــ دــيـ اـنـتـرـافـيـ: «مسـاهـمـاتـ العـصـورـ الوـسـطـيـ لـلـفـكـرـ السـيـاسـيـ»، «منـشـورـاتـ جـامـعـةـ اوـكـسـفـوردـ، 1939ـ»، هـانـزـ بـارـونـ: «حـضـارـةـ الـقـرنـ الخـامـسـ عـشـرـ وـعـصـرـ النـهـضـةـ»، فيـ: «تـارـيخـ كـمـبـرـيدـجـ الـحـدـيثـ، المـجـلـدـ الثـامـنـ».
- هـارـولـدـ جــ لـاسـكـيـ: «الـنظـرـيـةـ السـيـاسـيـةـ فـيـ أـوـلـىـ العـصـورـ الوـسـطـيـ»، «تـارـيخـ كـمـبـرـيدـجـ الـحـدـيثـ الـجـدـيدـ، المـجـلـدـ الأولـ».
- (9) – سـوفـ أـتـعـاملـ معـ هـذـاـ التـطـورـ بـالـتـفـصـيلـ، فـيـ كـاتـبـ لـاحـقـ، ضـمـنـ السـلـسـلـةـ الـدـينـيـةـ الـعـالـمـيـةـ، بـإـشـرافـ «روـثـ نـانـدـ آـنـشـنـ»، «منـشـورـاتـ هـارـبـرـ وـبـارـزـزـ، نـيـويـورـكـ».
- (10) – «المـخطـوـطـاتـ الـفـلـسـفـيـةـ وـالـاـقـتـصـادـيـةـ»، ص 127 .
- (11) – إنـ فـكـرةـ الـعـلـاقـةـ بـيـنـ مـذـهـبـ الـخـلاـصـ النـبـويـ وـاشـتـراكـيـةـ كـارـلـ مـارـكـسـ، قدـ تمـ التـشـدـيدـ عـلـيـهـاـ مـنـ قـبـلـ عـدـدـ مـنـ الـمـؤـلـفـينـ.
- يمـكـنـ هـنـاـ الإـشـارـةـ إـلـيـ: كـارـلـ لـوـفـيـثـ: «مـعـنىـ فـيـ التـارـيخـ»، «منـشـورـاتـ جـامـعـةـ شـيكـاغـوـ، 1949ـ». كـاتـبـاتـ «بـولـ تـيلـيـشـ»، الـتـيـ تمـ الاـشـتـهـادـ بـهـاـ فـيـ هـذـاـ الـكـتـابـ. جـورـجـ لوـكـاتـشـ: فيـ «Geschichte und klassenbewusstsein» (التـارـيخـ وـالـوعـيـ الطـبـقـيـ) نـراهـ يـتـكلـمـ عـنـ

كارل ماركس، كما لو أنه مفكر مؤمن بالأخرقيات «eschatalogical» قارن، أيضاً: مقالات «ألفريد فيبر»، «ج. أ. شومبيتر»، وعدد آخر من المؤلفين، المنشورة في «دراسات ماركسيّة» (Markxismusstudien).

الفصل السابع

التواصل في فكر كارل ماركس

إن عرضنا لمفهوم ماركس للطبيعة البشرية، الإغتراب، الفعالية، الخ، سوف يكون أحادي الجانب تماماً، بل، في الواقع، ذو طابع مضلل، إذا كانوا محقين أولئك الذين يدعون بأن أفكار «ماركس الشاب» الموجودة في «المخطوطات الفلسفية والاقتصادية» قد تم استبعادها من قبل ماركس الشيخ والناضج، كبقايا من الماضي المثالي المرتبط بتعاليم هيجل.

ولو أن ادعاء أولئك صحيحاً، لكان المرء يفضل ماركس الشاب على ماركس الشيخ، ويرغب بربط الاشتراكية بالسابق، أكثر من اللاحق. إلا أنه – ولحسن الحظ – ليس هناك حاجة لقسم ماركس إلى اثنين. فالحقيقة، إن الأفكار الأساسية حول الإنسان، الموجودة في «المخطوطات» وتلك التي في «رأس المال»، ليس بينها أي اختلاف رئيسي، أي، أن ماركس لم يتخلف عن آرائه الأولى، كما يدعى أصحاب الأطروحة المشار إليها. أولاً: من هم أولئك الذين يدعون بأن «ماركس الشاب» و«ماركس الشيخ» لديهما نظرات متعارضة حول الإنسان؟

إن الشيوعيين الروس هم الذين يقدمون هذه النظرة، أساساً. إنهم، بالكاد، يستطيعون فعل شيء آخر، طلما أن تفكيرهم، كنظامهم السياسي والاجتماعي، هو، في كل أشكاله، متعارض مع مذهب ماركس الإنساني. ففي نظامهم نرى الإنسان، بدلاً من أن يكون الهدف الأعلى لكل الترتيبات الاجتماعية، خادماً للدولة وللإنتاج، كما نرى أن هدف ماركس، المتمثل في

تطوير فردية الشخصية الإنسانية، يتم نفيه في النظام السوفياتي، بدرجة حتى أكبر مما يحصل في الرأسمالية المعاصرة. بل إن مادية الشيوعيين السوفيات، هي أكثر قرباً لمادية القرن التاسع عشر الميكانيكية البرجوازية التي حاربها ماركس، من قريها لمادية كارل ماركس التاريخية.

لقد عبر الحزب الشيوعي السوفيتي عن هذه النظرة، من خلال إجباره لـ «جورج لوکاتش» الذي كان أول المبادرين إلى إحياء مذهب ماركس الإنساني، على «الاعتراف» بأخطائه، عندما كان في روسيا عام 1934 ، بعد فراره من النازيين. كما أن «إرنست بلوخ»، الذي يقدم تشديداً مماثلاً على مذهب ماركس الإنساني في كتابه الرائع «مبدأ الأمل»⁽¹⁾، قد عانى من هجمات قاسية من قبل كتاب الحزب الشيوعي، برغم أن كتابه يتضمن عدد من الملاحظات المُعجِّبة بالشيوعية السوفياتية.

بعيداً عن الكتاب الشيوعيين، فإن «دانيل بيل» قد تبني، مؤخراً، نفس الموقف، بادعائه بأن رؤية ماركس الإنسانية المتركزة في «الخطوطات الفلسفية والاقتصادية» هي ليست ماركس التارخي. وبينما يمكن للمرء أن يتعاطف مع طريق كهذا، إلا أنها ستحلّ أسطورة أخرى، إذا أعدنا قراءة هذا المفهوم، بوصفه الطرح المركزي لماركس⁽²⁾.

من الصحيح أن المفسرين الكلاسيكيين لماركس، سواء كانوا إصلاحيين كـ «برنشتدين» أو ماركسيين أرثوذكس كـ «كاوتسيكي»، «بليخانوف»، «لينين» أو «بوخارين» لم يركزوا في تفسيرهم على وجودية كارل ماركس الإنسانية.

هناك حقائقتان تفسران، أساساً، هذه الظاهرة. الأولى، تمثل في أن «الخطوطات الفلسفية والاقتصادية» لم تنشر قبل عام 1932 ، ولم تكن معروفة قبل ذلك، حتى في شكل مخطوطة، والثانية، تعود إلى أن «الإيديولوجية الألمانية» لم تنشر أبداً بكمالها إلى سنة 1932 ، حيث تم لأول مرة، نشر جزء منها فقط، عام 1926⁽³⁾.

بشكل طبيعي، ساهمت هاتان الحقائقتان، بقدر كبير، في نشوء التفسير

المشوء والأحادي الجانب لأفكار كارل ماركس، من قبل الكتاب المشار إليهم. إلا أن حقيقة أن كتابات ماركس، هذه، لم تكن معروفة، بهذا الشكل أو ذلك، حتى أوائل العشرينات والثلاثينيات، على التوالي، لاتشكل، بأي صورة، تفسيراً كافياً لإهمال المذهب الإنساني الماركسي، في التفسير «الكلاسيكي»، طالما أن «رأس المال» وكتابات ماركس النشرة الأخرى، مثل «نقد فلسفة الحق عند هيجل» (الذى نشر عام 1844) تستطيع أن تقدم قاعدة كافية، لتصور مذهب ماركس الإنساني.

إن التفسير الأصح لهذه الظاهرة، يتمثل في أن التفكير الفلسفى للفترة الممتدة، من وفاة ماركس إلى العشرينات، قد هيمنت عليه الأفكار الميكانيكية - الوضعية، والتي أثرت على مفكريين مثل «لينين» و«بوخارين». كما أنه يجب لأن ننسى أن الماركسيين الكلاسيكيين، كماركس نفسه، كانوا حساسين، تجاه المصطلحات المتأثرة بالثالية والدين، من حيث أنهم كانوا يدركون جيداً، أن هذه المصطلحات تستخدم، لدرجة كبيرة، من أجل إخفاء الحقائق الاقتصادية والاجتماعية الأساسية. فيما يتعلق بماركس، إن هذه الحساسية تجاه المصطلحات المثلالية، يمكن فهمها أكثر، بما أن تفكيره متجرد بعمق في التقاليد الروحية، ولكن غير الإيمانية، التي لا تتمتد فقط، من سبينوزا وغوفته إلى هيجل، بل التي تعود بعيداً إلى مذهب الخلاص النبوى. حيث كانت هذه الأفكار الأخيرة، حية بشكل واع تماماً في اشتراكيين مثل «سان سيمون» و«موزس هس»، وشكلت، بالتأكيد، جزءاً كبيراً من التفكير الاشتراكي للقرن التاسع عشر، بل وحتى من تفكير اشتراكيين قياديين وصولاً إلى الحرب العالمية الأولى (مثل جان جوريس).

إن التقاليد الإنسانية - الروحية (التي كان ماركس مازال يحيا فيها) والتي أغرتها الروح المادية - الميكانيكية للنظام الصناعي السائد، قد مارست تأثيراً إيجائياً، على حلقة صغيرة من المفكريين الأفراد، عند نهاية الحرب العالمية الأولى، وعلى حلقة أكبر، خلال وبعد الحرب العالمية الثانية.

إن عملية تشويه الإنسان، كما ظهرت في قسوة كل من نظامي هتلر

وستالين، في وحشية عمليات القتل بدون تمييز في الحرب، وأيضاً، في تشوه الإنسان المتواصل، والذي تمحس في المستهلك ذو العقلية الأدواتية وإنسان التنظيم – قد قادت إلى هذا التعبير الجديد عن الأفكار الإنسانية.

بكلمة أخرى، إن الاحتجاج ضد الإغتراب، الذي عبر عنه ماركس، كيركجارد، ونيتشه، والذي كان قد أخرسه النجاح الظاهر للنظام الصناعي الرأسمالي، عاد ورفع صوته ثانيةً بعد الفشل الإنساني للنظام السائد، وقد إلى إعادة تفسير كارل ماركس، مرتکزاً على ماركس الكلبي، وعلى فلسفته الإنسانية.

لقد أشرت سابقاً إلى الكتاب الشيوعيين، الذين بروزا في نزعة المراجعة الإنسانية، هذه. وسأضيف إليهم، هنا، الشيوعيين اليوغسلاف الذين برغم عدم إثارتهم بعد – كما أعلم – لمسألة الإغتراب الفلسفية، إلا أنهم قد قاموا بتأكيد اعتراضهم الأساسي على الشيوعيين الروس، من خلال اهتمامهم بالفرد ككائن مواجه آلية الدولة، وقاموا بتطوير نظام من نزع المركزية والمبادرة الفردية، بشكل متعارض جذرياً مع المثل الروسي عن المركزية والبقرطة الكاملة.

إن المعارضة السياسية للروس في بولندا، ألمانيا الشرقية، وهنغاريا، متحالفة بشكل وثيق مع ممثلي الاشتراكية الإنسانية. كما أنه في فرنسا، ألمانيا، وبشكل أقل في انكلترا، تجري نقاشات حية، تتناول ماركس في إطار من الفهم والمعرفة الشاملة لأفكاره. فيما يتعلق بالأدب الألماني، سأشير فقط، إلى البحوث الموجودة في «Marxismusstudien»⁽⁴⁾، والتي كتبها، غالباً، علماء لاهوت بروتستان. أما الكتابات الفرنسية، فهي أكبر، وقد اشترك بها كاثوليك⁽⁵⁾، وفلسفية ماركسيين وغير ماركسيين⁽⁶⁾. لقد عانت عملية إحياء المذهب الإنساني الماركسي في البلدان الناطقة بالإنكليزية، من عدم ترجمة «المخطوطات الفلسفية والاقتصادية» إلى الانكليزية، حتى الفترة الأخيرة. ومع ذلك فإن رجالاً مثل «ت. ب. بوتومور» وآخرين، يشاركون الكتاب المذكورين آنفاً، آراءهم في المذهب الإنساني الماركسي.

في الولايات المتحدة، كان العمل الأكثر أهمية والذي فتح باباً لفهم

مذهب ماركس الإنساني، هو كتاب هربرت ماركوز: «العقل والثورة»⁽⁷⁾ كما أن عمل رايدونايفسكيايا: «الماركسية والحرية» مع مقدمة لهربرت ماركوز⁽⁸⁾، كان أيضاً إضافة هامة إلى الفكر الإنساني الماركسي.

إن الإشارة إلى حقيقة أن الشيوعيين الروس كانوا مجبرين على وضع مسلمة الإنقسام بين ماركس الشاب والشيخ، والإشارة إلى أسماء عدد من الكتاب الجادين والعميقين الذين رفضوا الموقف الروسي – لا يشكل، على كل حال، برهاناً على أن الروس (ودانيال بيل) مخطئون. إن محاولة وضع دحض كامل للموقف الروسي، كما هو مرغوب، ستؤدي إلى تجاوز حدود هذا الكتاب، إلا أنني، رغم ذلك، سأحاول التبيان للقارئ لماذا يتغير الدفاع عن الموقف الروسي.

هناك بعض الحقائق التي إذا ما قُوِّمت سطحياً، يمكن أن تبدو داعمة للموقف السوفياتي. ففي «الأيديولوجية الألمانية»، لم يعد ماركس وأنجلز يستعملان مصطلحات «نوع» و«الجوهر الإنساني» *Gattung menschliches Wesen*، والتي استخدمت في «الخطوطات الفلسفية والاقتصادية». أكثر من ذلك، نرى ماركس يقول لاحقاً في مقدمة «الإسهام في نقد الاقتصاد السياسي» (1859)، أنهما، في «الأيديولوجية الألمانية» هو وإنجلز، «قرنانا، معاً، القيام بمعارضة رؤيتنا مع الرؤية الأيديولوجية للفلسفة الألمانية، من أجل تصفية حساباتنا مع ضميرنا الفلسفي السابق»⁽⁶⁾.

البعض»⁽¹⁰⁾. في نفس الفقرة، يُعرَف مفهوم الاغتراب، كما في «المخطوطات الفلسفية والاقتصادية» في هذه الكلمات: «إن عمل الإنسان يصبح قوة غريبة معارضة له، والتي تستعبده، بدلاً من أن يكون مسيطرًا عليها»⁽¹¹⁾. إضافة إلى أننا نجد، هنا، التعريف المشار إليه سابقاً: «إن هذا التبلور للفعالية الاجتماعية، وهذه القوة التي يكتسبها شيء الذي ننتجه بذاتنا، والذي تحول إلى قوة موضوعية تخرج عن مجرب سيطرتنا، تحبط آمالنا، وتُبطل حساباتنا – إن ذلك، كان أحد العوامل الرئيسية في التطور التاريخي»^{(12) ، (13)}.

بعد أربعة عشر عاماً، في مجادلة ماركس مع «آدم سميث» (في 1857 – 58) نراه يستخدم نفس الخلاصات «المثالية» التي استعملها في «المخطوطات الفلسفية والاقتصادية» مبرهنًا على أن الحاجة للعمل لاتشكل، في حد ذاتها، تقييداً للحرية (بشرط أن لا يكون عملاً مغرياً). يتكلم ماركس عن «التحقق الذاتي للإنسان، وبالتالي، التتحقق للحرية الحقيقة»⁽¹⁴⁾. إن نفس الفكرة المتمثلة في أن هدف التطور الإنساني هو تفتح الإنسان، خلق الإنسان «الشري» الذي يتجاوز التناقض بين ذاته والطبيعة وينجز الحرية الحقيقة، قد تم التعبير عنها في كثير من مقاطع «رأس المال» المكتوب من قبل ماركس الشيخ والناضج. فكما اقتبسنا سابقاً، يكتب ماركس في المجلد الثالث من «رأس المال»: «إلى أبعد منها (ملكة الضرورة) يبدأ ذلك التطور لقوى الإنتاج الإنسانية، الذي غايتها هي الملكة الواقعية للحرية، والتي على كل حال، لا يمكن أن تزدهر إلا على مملكة الضرورة تلك، كأساس لها. إن إنفاس ساعات العمل هي المقدمة الرئيسية»⁽¹⁵⁾.

في أجزاء أخرى من «رأس المال» يتكلم عن أهمية إنتاج «كائنات إنسانية كلية التطور»⁽¹⁶⁾ عن «التطور الكلي للجنس البشري»⁽¹⁷⁾ عن «ضرورة أن يتطور الإنسان ذاته»⁽¹⁸⁾، وعن تشكيل «جزء من الإنسان» فقط، كنتيجة لتطور الإغتراب⁽¹⁹⁾.

بما أن «دانيايل بيل» هو واحد من الكتاب الأمريكيين القلائل، المهتمين بمفهوم ماركس للإغتراب، فإنني أريد أن أبين لماذا أن موقفه – الذي هو بالنتيجة، نفس الموقف الذي تبناه الشيوعيون الروس، وإن كان لدوافع مختلفة تماماً – يتعدى الدفاع عنه، أيضاً.

إن ادعاء «بيل» الرئيسي، هو أن تفسير ماركس من وجهة نظر الكتاب المشار إليهم، هو خلق أسطورة أخرى. إنه يدّعى أن «ماركس، قد تخلى عن فكرة الإغتراب، وفصلها عن النظام الاقتصادي، وبفعله هذا، أغلق الطريق الذي كان يمكن أن يعطيها تحليلاً أوسعًا وأكثر نفعاً للمجتمع وللشخصية، أكثر مما تعطيه الدوغمائية الماركسيّة السائدة».

إن هذا البيان غامض وخارطى، في نفس الوقت. إذ أنه يبحث كما لو أن ماركس، في كتاباته المتأخرة، قد تخلى عن فكرة الإغتراب في معناها الإنساني، وحولها إلى «تصنيف اقتصادي محض» كما يقول «بيل» لاحقاً. إلا أن ماركس لم يتخلَّ عن فكرة الإغتراب بمعناها الإنساني، بل افترض أنه لا يمكن فصلها عن التطور الحياتي الواقعي والملموس للفرد المُفرَّج. يجب أن يكون «بيل» قد ارتكب هذا الخطأ، نتيجة قبوله للكليشيه الكاملة للتفسير التقليدي لماركس. «بالنسبة لماركس، إن الحقيقة الاجتماعية الوحيدة ليست هي الإنسان ولا الفرد، بل الطبقات الاقتصادية للبشر. إن الأفراد ودواجهم لايساون شيتاً. إن الشكل الوحيد للوعي الذي يمكن ترجمته إلى فعل – والذي يمكن أن يفسر التاريخ، الماضي، الحاضر والمستقبل – هو الوعي الظيفي».

إن «بيل» بمحاولته إظهار أن ماركس لم يكن مهتماً بالفرد، بل بالجمهور، تماماً كزعمه أنه لم يعد يهتم بالدّوافع الإنسانية، مقتصرًا على تلك الاقتصادية، – يظهر أنه لا يدرك – أن ماركس انتقد الرأسمالية، بالتحديد لكونها تدمر الشخصية الفردية (تماماً، كانتقاده لـ «الشيوعية الفوضة» لنفس السبب)، كما أن بيان أن التاريخ لا يمكن تفسيره إلا من خلال الوعي الظيفي، هو إقرارٌ لحقيقة، مadam موضوعنا هو التاريخ السابق وليس تجاهلاً عن تجاهل ماركس للفرد.

لقد أساء «بيل»، لسوء الحظ، اقتباس نصٍّ لماركس ذو أهمية حاسمة، من أجل البرهان على أطروحته. إنه يقول عن ماركس: «ولكن، من خلال القول، إنه ليس هناك طبيعة بشرية «متصلة في كل فرد مستقل» (كما يفعل ماركس

في الأطروحة السادسة حول فيورباخ)، بل هناك الطبقات فقط، فإن المرء يُدخل
أقنوم جديد، تجريد جديد).

ماذا قال ماركس في الأطروحة السادسة حول فيورباخ؟

«فيورباخ يحلّ جوهر الدين في جوهر الإنسان. إلا أن جوهر الإنسان ليس تجريداً متأصلاً في كل فرد مستقل. في حقيقته، إنه مجموع علاقاته الاجتماعية. إن فيورباخ الذي لم يدخل، بشكل أكثر عمقاً، في نقد هذا الجوهر الواقعي، هو مُجبر على: 1) – أن يتجرد من تطور التاريخ، وعلى أن يؤسس المراج الدينى بوصفه شيئاً مستقلاً، وعلى أن يفترض فرداً إنسانياً – معزولاً – مجردأ. 2) – إن جوهر الإنسان يمكن فهمه، إذاً، بوصفه مجرد «جنس»، العمومية البكماء الباطنية التي توحد، طبيعياً، كثيراً من الأفراد»⁽²⁰⁾. إن ماركس لم يقل، كما اقتبس «بيل»، أنه «ليس هناك طبيعة بشرية، متأصلة في كل فرد مستقل»، بل شيء مختلف تماماً، وهو، تحديداً، «إن جوهر الإنسان ليس تجريداً متأصلاً في كل فرد مستقل». إنها لنقطة أساسية من «مادية» ماركس، في مواجهة مثالية هيجل. فماركس لم يتخلّ أبداً، عن مفهومه للطبيعة البشرية (كما بيّنا سابقاً، من خلال اقتباسنا لـ «رأس المال»)، إلا أن هذه الطبيعة ليست ذات طابع بيولوجي محض وليس تجريداً، بل لا يمكن فهمها إلا بشكل تاريخي، لأنها تتجسد في التاريخ.

إن طبيعة (جوهر) الإنسان، يمكن استنتاجها من تظاهراتها العديدة (تشوهاتها) التي حصلت في التاريخ. إنها لا يمكن أن ترى بوصفها كينونة موجودة بشكل إحصائي، «خلف» أو «فوق» كل فرد مستقل، بل كما هي في الإنسان الذي يوجد كطaque، ويتفتح ويتغير في التطور التاريخي.

بالإضافة إلى كل هذا، فإن «بيل» لم يفهم، بشكل صحيح، مفهوم الإغتراب. إنه يعرفه، بوصفه «التفكير الجذري إلى ذات تنزع للسيطرة على قدرها، وإلى موضوع يتلاعب به الآخرون». إلا أنه كنتيجة لبحثي، ولنتائج بحوث الدارسين الأكثر جدية لمفهوم الإغتراب، فإنه يمكن القول إن هذا هو تعريف مضلل وغير واف

في الواقع، إنه غير وافٍ، مثله مثل تأكيد «بيل» أن بوذية «زن» (مثل «الفلسفات المشاعية والقبلية الحديثة» الأخرى، حول «إعادة التكامل») تهدف إلى «ضياع الإحساس» بالذات، وهي وبالتالي، معادية للإنسان، جوهرياً، لأنهم فلاسفة إعادة التكامل، بما فيهم الـ «زن») معادين للفرد. على كل، ليس هناك حيزاً لدحض هذه الكليشية سوى أن نقترح قراءة أكثر دقة وأقل تحيزاً، لنصوص ماركس، لفلسفه ونصوص الـ «زن» البوذية.

نعود لنلخص، ثانية، مسألة الإختلاف المزعوم بين ماركس الشاب والناضج. من الصحيح أن ماركس (كإنجلز)، خلال مجرب الحياة، قد غير شيئاً من أفكاره ومفاهيمه. لقد أصبح معاياً أكثر، لاستعمال المصطلحات الأكثر قرباً من المثالية الهيجلية، كما أن لغته قد أصبحت أقل حماساً ونزعة أخرىوية. (Eschatalogical) إلا أنه رغم بعض التغيرات المحددة في المفاهيم، المزاج، واللغة، فإن جوهر الفلسفه، التي قام بتطويرها ماركس الشاب، لم يتغير أبداً. كما أنه من المستحيل فهم مفهومه للاشتراكية، ونقده للرأسمالية كما تم تطويره في أعمواه الأخيرة، إلا على قاعدة مفهومه للإنسان الذي قام بتطويره في كتاباته المبكرة.

هوامش الفصل السابع

1 – (Ernst Bloch, ((Das Prinzip Hoffnung)) suhrkamp Verlag Frankfurt am Main, 1959, 2 Volumes.

(2) – إن هذا الاقتباس، والاقتباسات الأخرى من «دانيل بيل»، هو من مقالته «معنى الإغتراب» في «فكرة» 1959.

(3) – في «أرشيف ماركس – أنجلز»، «المجلد الأول»، تحت إشراف «ريازانوف».

J.C.B.Mohr, Tübingen Vol. I and II, 1954, 1957 (4)

(5) – إن العمل الرئيسي هو من قبل الكاهن اليسوعي «جان ايف كالفيز» «فكرة كارل ماركس»، (منشورات سوي)، باريس، 1956.

(6) – سوف أشير، فقط، إلى أعمال «هـ. لوفيفر»، «نافيل»، «غولدمان»، وأعمال «أ. كوجيف»، «جان بول سارتر» و«مـ. ميرلي بونتي».

انظر: البحث الممتاز «Der Marxismus im Spiegel Französischen Philosophie»
.by I. Fettscher in Marxismusstudien, 1 C Vol I, P 173 FF
(الماركسيّة في مرآة الفلسفة الفرنسيّة).

(7) – منشورات جامعة أوكلسفورد، نيويورك، 1941 .

(8) – منشورات مؤسسة رفاق الكاتب، نيويورك، 1958 .

(9) – عندما جعلت الظروف الخارجية، عملية نشر هذا العمل «الأيديولوجية الألمانية» متعذراً، «تركنا المخطوطة لنقد الفرانقاريض، بكل رضى، مادمنا قد أخربنا هدفنا الرئيسي – توضيح الأفكار للنفس».

(10) – «الأيديولوجية الألمانية»، «مكتبة الكونفرس» ص 22 .

(11) – «الأيديولوجية الألمانية»، «مكتبة الكونفرس» ص 22 .

(12) – «الأيديولوجية الألمانية»، «مكتبة الكونفرس» ص 22 – 3 .

(13) – الشيء ذو الدلالة، أن ماركس قد صرّح بعبارة انجلز «الفعالية الذاتية» إلى «فعالية» عندما استعملها انجلز للإشارة إلى التاريخ السابق. إنها تظهر كم كان هاماً بالنسبة لماركس، أن يحتفظ بمصطلح «الفعالية الذاتية» للمجتمع غير المُغرب. انظر «ميقا»، «المجلد الخامس»، ص 61 .

(14) – انظر المقال الرائع لـ «تـ. رـام»، «Die künftige Gesellschaftsordnung nach der

«النظام الاجتماعي المستقبلي وفق نظرية ماركس وإنجلز».

- (15) – انظر: «رأس المال»، «الكتاب الثالث»، «مكتبة الكونغرس»، ص ص 954 – 55
- (16) – انظر: «رأس المال»، «الكتاب الأول»، «مكتبة الكونغرس»، ص ص 30 – 529 .
- (17) – «رأس المال»، «الكتاب الأول»، «مكتبة الكونغرس»، ص ص 554 – 55 .
- (18) – «رأس المال»، «الكتاب الأول»، «مكتبة الكونغرس»، ص 563 .
- (19) – «رأس المال»، «الكتاب الأول»، «مكتبة الكونغرس»، ص 708 .
- (20) – ماركس وإنجلز: «الأيديولوجية الألمانية»، «مكتبة الكونغرس»، ص ص 198 – 99 .

الفصل الثامن

ماركس، الإنسان

ليس هناك مثيلاً لعملية إساءة فهم وتفسير كتابات كارل ماركس، سوى عملية الإساءة التي وجهت ضد شخصه. تماماً، كما في الحالة المتعلقة بنظرياته، كان تشويه شخصيته، يتم وفق نغمة كان يرددتها الصحفيون، السياسيون، وحتى علماء الاجتماع الذين يفترض أن تكون معلوماتهم أفضل.

لقد وصف ماركس، بأنه رجل «متوحد» منعزل عن البشر، عدواني، متعرج وسلطوي. إن أي شخص لديه حتى معرفة ضئيلة بحياة ماركس، سوف يجد صعوبة كبيرة في تقبل ذلك، لعدم التوفيق بينها، وبين صورة ماركس، الزوج، الأب، والصديق.

ليس هناك سوى زيجات قليلة، مثلت تحفقاً إنسانياً في تلك الطريقة المدهشة، التي كانها زواج كارل وجيني ماركس. لقد وقع ماركس كمراهاق، وهو ابن الحامي اليهودي، في حب جيني فون ويستفالن، بنت العائلة الاقطاعية البروسية، والتي تنحدر من واحدة من أقدم العائلات السكوتلاندية وتزوجاً عندما كان ماركس في الرابعة والعشرين من العمر، وعاش بعد موتها عاماً ونيف.

لقد كان زواجاً مليئاً – رغم الاختلافات في الخلفية الاجتماعية ورغم الحياة المستمرة من الفقر المادي والمرض – بالحب والسعادة المتبادلة ولم تهزه السنون.

إن ذلك لم يكن ممكناً، لولا وجود إنسانين يملكان طاقة غير اعتيادية على الحب، ولو لا أنهاهما يحبان بعضهما، بعمق.

لقد وصفت ابنته الصغرى، إليانور، العلاقة بين والديها، في رسالة تشير إلى يوم، قبل فترة قصيرة من موتها، وقبل عام ونيف من وفاتها والدها. كتبت إليانور: (المغربي - Moor) «لقد تغلب مور (لقب ماركس) مرة ثانية، على مرضه. لن أنسى ماحببته، ذلك الصباح الذي شعر أنه قوي بما يكفي للذهاب إلى غرفة أمي. عندما أصبحا مع بعضهما، كانا كائناً استعاداً شبابهما - هي الفتاة الشابة وهو الشاب العاشق اللذان مازالا على عتبة الحياة، وليس ذلك الإنسان العجوز المستبد به المرض، وتلك المرأة العجوز المحتضنة، اللذان يقتربان من الفراق الأبدى»⁽¹⁾.

إن علاقة ماركس بأطفاله، كانت متميزة بذلك التحرر من أي أثر للهيمنة، ومليئة بالحب المنتج، كما علاقته بزوجته. إن المرء لكي يدرك ذلك، لا يحتاج إلا إلى قراءة الوصف الذي قدمته إليانور، لنزعاته مع أطفاله، حيث كان يروي لهم الحكايا التي كانت تقاس بالأميال، وليس بالقصول. «أرو لنا ميلاً آخر»، تلك كانت صيحة البنات. «لقد قرأ كل هومر، دون كيشوت، ألف ليلة وليلة، إلخ.. أما فيما يتعلق بشكسبير، فقد كان إنجليل بيتنا، ونادرًا ما يكون خارج أيدينا وألسنتنا. ففي الوقت الذي بلغت السادسة، كنت أحفظ المشهد تلو المشهد من شكسبير، عن ظهر قلب»⁽²⁾.

إلا أن صداقته مع فريديريك إنجلز، ربما تكون أكثر تفرداً، حتى من زواجه وعلاقته بأطفاله. لقد كان إنجلز نفسه، ذو خصائص عقلية وإنسانية غير عادمة. لقد كان، دائمًا، يقر ويعجب بموهبة ماركس الأكثر تفوقاً. فكرس حياته لعمل ماركس، بالرغم من أنه كان لا يدخل تقديم مساهمته.

ويكاد لا يكون هناك أي اختلاف في العلاقة بين هذين الرجلين، أو أي تنافس، حيث نجد، بدلاً من ذلك، احساساً بالرفاقية مغروساً بعمق فيهما، تماماً، كحب أحدهما للآخر، بشكل لا يمكن إيجاد مثيله في العلاقة بين رجلين.

لقد كان ماركس إنساناً مستقلاً، غير معزب، ومنتجاً، بنفس الشكل الذي صورته كتاباته، لإنسان المجتمع الجديد. فقد كانت صلاته بالعالم ذات طابع منتج، وكذلك كانت علاقاته بالناس والأفكار: لقد كان مایعتقده. لقد كان رجلاً يقرأ أсхيلوس وشكسبير، كل عام، في اللغات الأصلية، ورجلًا كان خلال أحلك أوقاته التي تمثلت في مرض زوجته، منهملًا في دراسة الرياضيات وحسابات التفاضل والتكامل. لقد كان إنسانياً، على الدوام.

فلم يكن هناك شيئاً يشير دهشته مثل الإنسان، حيث عبر عن هذا الإحساس في اقتباس، كان يرددده باستمرار، عن هيجل: «إنه حتى ذلك التفكير الإجرامي للشرير، هو أكثر عظمة ونبلاً من معجزات السماء».

إن إجاباته على الاستجواب الذي قامت به ابنته لورا، يكشف عن جوانب كبيرة من شخصية ماركس، الإنسان: إن فكرته عن البوس هي الخضوع، والنفيضة التي يقتها أكثر هي الخنوع، ومثله الأعلى: «لا شيء إنساني غريب عنّي»، «يجب الشك بكل شيء».

لماذا، إذاً، أعتقد أن هذا الإنسان هو متغطرس، متوحد، وسلطوي.

بعيداً عن عامل القدر، هناك بعض الأسباب لسوء الفهم، هذا. قبل كل شيء، فإن ماركس (كإنجلز) كان لديه أسلوباً تهكمياً، خصوصاً في الكتابة، وكان محارباً يملك مقداراً كبيراً من العدوانية. إلا أن الأكثر أهمية، أنه كان إنساناً غير قادر بتناً، على التسامح مع الزيف والخداع، ويمثل جدية قصوى في التعامل مع مشكلات الوجود الإنساني. لقد كان من غير المستطاع بالنسبة له، القبول بالتسويقات غير الشريفة، وبالبيانات الخيالية حول المسائل الهامة التي كان يتم القيام بها بأدب مترافق مع ابتسامة. كما أنه كان متذرراً عليه، تحمل أي نوع من النفاق، سواء فيما يتعلق بالعلاقات الشخصية أو بالأفكار. طالما أن معظم الناس يفضلون التفكير في الخيالات، على التفكير في الواقع، ويفضلون خداع أنفسهم والآخرين في مسألة الحقائق التي تقوم عليها الحياة الاجتماعية والفردية، فإنهم، كنتيجة لذلك، سيرون ماركس شخصاً متعرجاً أو بارداً، إلا

أن هذا الحكم ينطبق، واقعياً، عليهم، بأكثر مما ينطبق على كارل ماركس. عندما يعود العالم إلى تقاليد المذهب الإنساني، ويتجاوز فساد الثقافة الغربية في شكلها السوفياتي والرأسمالي، فإنه سيرى، فعلاً، أن ماركس لم يكن متعصباً أو انتهازياً – بل سيراه تجسيداً لإزدهار الإنسانية الغربية، وإنساناً يملك حساً لا يساوم بالحقيقة، ويمتلك قدرة على النفاذ إلى جوهر الحقيقة ذاته، ولا يؤخذ، أبداً، بالظاهر الخداعة. كما سيراه رجلاً ذو كمال وشجاعة لاتنطفئ، مع اهتمام عميق بالإنسان ومستقبله، غير أناني، ذو غرور قليل وشهوة ضعيفة للسلطة، هي دائمة، متحفز باستمرار، ويعطي الحياة لكل ما يلامسه إن كارل ماركس يمثل، حقاً، التقاليد الغربية في ملامحها الأعظم: إيمانها في العقل وفي تقدم الإنسان. إنه يمثل مفهوم الإنسان ذاته، الذي كان في مركز تفكيره. الإنسان الذي هو أكثر والذي يملك أقل، الإنسان الذي هو غني لأنّه في حاجة إلى أخيه الإنسان.

هوامش الفصل الثامن

(1) – «ذكريات عن ماركس وإنجلز»، «دار النشر باللغات الأجنبية، موسكو» ص 127 .

(2) – «ذكريات عن ماركس وإنجلز»، «مكتبة الكونغرس». ص 252 .

ملحق الكتاب

نقد فلسفة هيجل العامة وديالكتيكيه

كارل ماركس

– من كتاب «المخطوطات الاقتصادية والفلسفية»^(*) (1844)، الموجود نصه كملحق لكتاب إريك فروم: «مفهوم الإنسان عند ماركس»، منشورات فريدريك أنجارد، نيويورك، ط 3 ، 1962 ، ص ص 85 – 196 .
هذا هو الفصل الأخير من «المخطوطات» ص ص 169 – 196 .

ربما يكون، هنا، هو المكان الملائم لشرح وتفصيق ما قدم سابقاً، ولتقديم بعض الملاحظات العامة عن ديداكتيك هيجل، خصوصاً كما هو معروض في «ظاهريات الروح» (1807) و«علم المنطق» (1816)، ولتبين علاقته بالحركة النقدية الحديثة.

إن الحركة النقدية الألمانية مستقرفة كثيراً في الماضي، وتؤدي مشاكلها الذاتية إلى كثير من عوامل الكبح لتطورها، مما أدى بها إلى اتخاذ مواقف غير نقدية تجاه أساليب النقد، وإلى تجاهلها، كلياً، لمسألة تبدو جزئياً، شكليّة، ولكنها في الحقيقة ذات طابع جوهري – وهي مسألة: ما هو الموقف الواجب اتخاذه تجاه ديداكتيك هيجل؟

إن تجاهل علاقة الحركة النقدية الحديثة بفلسفة هيغل العامة، وبخاصة ديداكتيكيه، كان كبيراً، خصوصاً عند «شتراوس» و«برونوبارن»، حيث يقول

باور في «نقد المسيحية»: (مادام الوعي الذاتي في موضعه للعالم متغير عنه، لا ينبع ذاته من خلال إنتاجه لموضوعه، لأنّه من خلال ذلك، يؤكّد الفرق بين ذاته ومنتجه، فهو إذاً يتحدّد وجوده من خلال هذا الخلق والحركة)، بحيث تحدّد غايتها فقط في هذه الحركة) ومرة أخرى (إنهم (الماديين الفرنسيين) لم يستطيعوا إدراك أن حركة الكون تصبح بالتحديد، واقعية، وموحدة في ذاتها، من خلال كونها حركة الوعي الذاتي).

إن هذه التعبيرات لا تختلف عن المفهوم الهيغلي بل إنّها تعيد إنتاجه. وكم هو قليل وعي هؤلاء النقاد أثناء أدائهم لنقدّهم، لصلاتهم مع دياlectik هيغل، وكم يبدو قليلاً هذا الإدراك في أعمالهم النقدية، حيث بدلاً من أن يجيب (باور) على السؤال الحذر الذي وضعه (غروبي): والآن ماذا نفعل مع المطلق؟ فإنه يحيله إلى نقاد المستقبل.

إلا أن فيورباخ قد قام بوضع نهاية للمبدأ الداخلي للفلسفة والdialectik القديمين في كتابه (فلسفة المستقبل)، حيث لم تستطع (المدرسة النقدية) من خلال اعتبار هذه القضية منجزة – أن تقوم بهذه المهمة، بل بدلاً من ذلك أعلنت نفسها الحركة النقدية النقيّة، الخامسة، المطلقة، والمتّنورة بشكل نهائى، كما أنها في خيالها الروحي، قد أنزلت الحركة التاريخية الكلية إلى مستوى العلاقة الموجودة بين ذاتها كحركة، وبقية العالم، الذي وضع تحت تصنيف الرعاع، كما خفت كل التناقضات العقائدية، إلى تناقض عقائدي واحد، بين ذكائهما الخاص ومحنة العالم، بين المسيح النبوي والنوع البشري أو الدهماء فهي في كل لحظة تؤكد سموّها في وجه غباء الجموع، فقد صرحت عن حكمها النبوي الأخير من خلال إعلانها أن اليوم الذي سيفتح الجنس البشري الراهن أمامها لتعطيه (شهادة المؤمن)، هو قريب وفي متناول اليد. فهي تعلن فوقيتها على المشاعر الإنسانية، وعلى العالم الذي تجلس فوقه مطروقة بعزلتها السامية، راضية بأن تطلق أحياناً، من شفاهها الساخرة ضحكة آلة الأولمب.

بعد كل هذه التناقضات المسلية للمثالية (للهيجليين الشباب)، والتي تظهر من خلال صورة الحركة النقدية، نراها لاظهور حتى الآن أي ملمح إلى ضرورة مناقشة أسسها التي تقوم عليها، بشكل نceği، أي (ديالكتيك هيغل)، ولا تعطي إشارة إلى صلاتها بديالكتيك (فيورباخ) وهذا إجراء يفتقر كلياً إلى أي إحساس نقجي.

إن (فيورباخ) هو الشخص الوحيد الذي لديه علاقة جديدة ونقدية مع الديالكتيك الهيغلي، والذي قام باكتشافات حقيقة في هذا الميدان، وفوق كل شيء، الذي هزم الفلسفة القديمة إن عظمة إنجازه، والبساطة اللامتناهية التي قدم من خلالها عمله، تمثلان تناقضاً صارخاً مع سلوك الآخرين. إن الإنجاز العظيم لـ (فيورباخ) يتمثل في:

1 - تبيانه أن الفلسفة ليست أكثر من دين يقدم في صورة فكر، ويتطور من خلال الفكر، وأنها يجب أن تدان بوصفها شكلاً غنوجاً آخر من واقع الاغتراب الإنساني.

2 - بتأسيسه المادية الحقيقة، والعلم الوضعي، من خلال تأكيده أن الصلة الاجتماعية (الإنسان مع الإنسان) هي المبدأ الرئيسي لنظريته.

3 - بمعارضته لمبدأ (نفي النفي)، الذي يدعى نفسه مبدأ إيجابي مطلق، موجود ذاتياً، ومؤسس إيجابياً في ذاته.

لقد حلل (فيورباخ) ديالكتيك (هيغل)، وفي نفس الوقت، أخذ الظاهرة الإيجابية المفهومة، وغير المشكوك بها، كنقطة انطلاق في الطريقة التالية: يبدأ هيغل

أولاً: من اغتراب الجوهر (منطقياً، من الكوني المجرد، اللامحدد)، من التجريد المطلق والثابت، أو في اللغة العادبة، من الدين، وعلم اللاهوت.

ثانياً: هو يلغى اللامحدد، ويضع الواقعي، والمدرك، والمحدد والخاص (الفلسفة بوصفها إلغاء الدين واللاهوت).

ثالثاً: عند ذاك يستبدل الإيجابي، ويعيد تأسيس التجريد، اللامحدد (إعادة تأسيس الدين واللاهوت).

لذلك يتصور (فيورباخ) أن مبدأ (نفي النفي)، بوصفه يمثل بالتحديد تناقضاً داخل الفلسفة ذاتها، يؤكّد اللاهوت (التعالي بعد إلغائه) ومن ثم يعيده بالتعارض مع الفلسفة.

لأن الإيجاب، أو التوكيد الذاتي، والتصديق الذاتي المتضمن في (نفي النفي)، ينظر إليه بوصفه توضعاً مازال غير محدد، حامل لعকسه، مشكوكاً بذاته، وبالتالي غير مكتمل، وليس بوصفه مقدماً من خلال وجوده، أو أنه مطلقاً، تام. إن التموضع الثابت تصوريأً، والمؤسس على ذاته، هو في تعارض مع هذا المبدأ. فمن خلال (مفهومه حول (نفي النفي)، من وجهة العلاقة الإيجابية المتجلدة فيه بوصفها الإيجاب الحقيقى الوحيد، ومن خلال العلاقة السلبية المتجلدة فيه، بوصفها الفعل الحقيقى (الإثباتى لكل الكائنات)، اكتشف هيغل، بشكل مجرد، التعبير التأملى، المنطقى، والتجریدى لحركة التاريخ، والتي هي ليست التاريخ الواقعى للإنسان كذات معطاة، وإنما هي تاريخ عملية الخلق، نقطة بدء الإنسان. دعنا الآن نفحص نظام هيغل فى «ظاهريات الروح»، لأن فلسفة هيغل ولدت هناك وحيث يمكن اكتشاف سرها:

«الظاهريات»: أولاً: الوعي الذاتي:

- 1 - الوعي: (أ) - الحقيقة في التجربة الحسية أو الـ (هذا) والمعنى.
 - ب - الإدراك أو الشيء مع محمولاته ومع وهمه.
 - ج - القوة والفهم، الظاهرة والعالم مأ فوق الحسي.
- 2 - الوعي الذاتي: حقيقة اليقين الذاتي:
 - أ - استقلال وتبعية الوعي الذاتي، السيادة والعبودية.
 - ب - حرية الوعي الذاتي، الرواقية، نزعة الشك، الوعي الشقي.
 - 3 - العقل: يقين وحقيقة العقل:
 - أ - العقل الملاحظ: ملاحظة الطبيعة والوعي الذاتي.
 - ب - التتحقق الذاتي للوعي الذاتي العاقل. السعادة والضرورة، قانون القلب واحتياج الغرور، الفضيلة وطريق العالم.
 - ج - الفردية بوصفها واقعية في ذاتها، ومن أجل ذاتها، مملكة الحيوان

الروحية، والخداع، أو الشيء بذاته، العقل التشريعي، العقل الذي يعاين القوانين.

ثانياً: الروح:

- 1 - الروح الواقعية: الأخلاق السائدة
- 2 - الروح المغتربة ذاتياً.
- 3 - اليقين الروحي للذات، الأخلاق.

ثالثاً - الدين: الدين الطبيعي، دين الفن، الدين الإلهامي.

رابعاً - المعرفة المطلقة:

تبدأ «موسوعة» هيغل (1817) من المنطق، من الفكر التأملي المحسّن، وتنتهي بالمعرفة المطلقة، أي بالعقل الوعي ذاتياً، والفلسفة المدركة ذاتياً، المطلقة، وبعبارة أخرى: بالعقل المجرد، المأهول إنسانياً. إن «الموسوعة» ليست سوى تمثيل للوجود الامتدادي للعقل الفلسفى، توضعه الذاتي، إلا أن العقل الفلسفى، هو مجرد العقل العالمي المفترض، الذي يفكّر داخل قيود اغترابه الذاتي، وبعبارة أخرى: الفعل المدرك لذاته في شكل تجريدى.

إن المنطق هو مال العقل، القيمة الفكرية التأملى للإنسان والطبيعة، جوهره اللامبالي بأى تخصيص محدد واقعى، لهذا فهو غير واقعى: إنه الفكر المفترض والمجرد الذى يتتجاهل الطبيعة والإنسان الواقعى، فهو الصفة الخارجية لهذا الفكر المجرد، فالطبيعة الخارجية بالنسبة لذاته كفكرة، تمثل ضياعاً لذاته، ولا يتم تصورها إلا بصفة خارجية، كفكرة مجرد، إلا أنه فكر مجرد مفترض.

أخيراً الروح: هذا الفكر الذى يرجع إلى أصله، والذي يوصفه روحًا إنسانية وظاهراتية، نفسية، مألوقة، فنية، دينية، هو غير شرعي بالنسبة لذاته حتى يكتشفها ويوصل ذاته إلى ذاته، يتصورها معرفة مطلقة موجودة في الروح المطلقة (المجردة) لكي تتحقق وجودها الوعي والملائم، لأن النمط الواقعي لوجود الروح هو التجريد.

يرتكب هيغل خطيئة مزدوجة، تظهر الأولى أكثر وضوحاً في (الظاهرات)، مكان ولادة الفلسفة، فعندما يتصور هيغل أن الثروة، سلطة الدولة... الخ، يوصفها كبنونات مغتربة عن الكائن الإنساني، فإنه لا يستطيع

إدراكيها إلا من خلال أشكالها الفكرية، إنها كينونات للفكر، وبالتالي فهي ببساطة تمثل اعتراض الفكر المجرد (الفلسفى المجرد)، لذلك تنتهي الحركة الكلية في المعرفة المطلقة، إنها بالتحديد، الفكر المجرد الذي تغيرت من خلاله هذه الموضعية، والذي بواسطته تواجه واقعها المفترض مسبقاً.

إن الفيلسوف، الذي هو ذاته، يمثل الشكل التجريدى للإنسان المغترب، يضع نفسه كواسطة مقاييس العالم المغترب، فالتأريخ الكلى للاعتراض، ولعملية تراجع الاعتقاب، هي بالتحديد تاريخ إنتاج الفكر المجرد، أو بعبارة أخرى، الفكر المطلق المنطقى التأملى، فلحظة التباعد – التي تشكل المصلحة الواقعية للاعتراض ولعملية إلغائه – تمثل التناقض فى ذاته، ومن أجل ذاته: التناقضات فى الوعي، والوعي الذاتى، بين الذات والموضوع، أي التناقض فى الفكر ذاته بين الفكر المجرد والفكر الحسى، أو الوجود المحسوس الواقعي.

فكل أشكال الحركة والتناقضات الأخرى، هي مجرد ظهر، وعبادة تغطي هذين التناقضين، اللذين لوحدهما يمتلكان الأهمية، وللذان يشكلان خصائص التناقضات الأخرى المتينة، فليس صحيحاً، أن الكائن الإنساني يوضع ذاته بشكل غير إنسانى، بالتناقض مع ذاته، بل يوضعها في التمايز عن والتناقض في الفكر المجرد، الذي يضع الاعتراض وفقاً لما هو موجود، وللشكل الذي يضعه فيه بشكل مُصَدَّد، متعالٍ.

إن إمساك الإنسان لطاقاته المغتربة، والتموضعية، هو في المقام الأول يحصل في الوعي، في الفكر المجرد، أي في التجريد، إنها إمساك لهذه الموضعية بوصفها أفكاراً، أو كحرمات فكر. لهذا السبب، ورغم المظهر النقدي والسلبى والشامل، ورغم التزعة الحقيقية التي تحوى وتتبعاً بالجرى اللاحق، فإن هناك نزعة نحو المطلق في «الظاهرات»، تمثل الكمون والسر في الوضعيية اللا النقدية، والمثالية الموجودة في أعمال هيغل اللاحقة – انحلال الفلسفة، وحفظ العالم التجريبى القائم.

ثانياً: إن عملية إثبات العالم الموضوعي للإنسان (مثلاً الإقرار بأن الإدراك الحسى ليس إدراكاً حسياً مجرداً، بل إدراكاً حسياً إنسانياً بشكل يكون فيه الدين، الثروة... الخ، الواقع المغترب المحدد لموضع الإنسان، لطاقاته الإنسانية،

التي وضعت في العمل، وبالتالي فهي الواقع الذي ينطلق منه للوصول إلى الواقع الإنساني الحقيقي) – تظهر لدى هيغل، كإقرار بالمحسوس، بالدين، بسلطة الدولة... الخ، باعتبارها ظاهرة ذهنية، لأن العقل هو الجوهر الحقيقي الوحيد للإنسان، والشكل الصحيح للعقل هو العقل المفكر المنطقي، التأملي. فالميزة الإنسانية للطبيعة المنتجة تاريخياً، لمنتجات الإنسان، تظهر كمنتوجات العقل المجرد، وكمراحل في تطور العقل، وبوصفها كينونات التفكير. لذلك تقدم «الظاهرات» نقداً مخفياً غير واضح، صوفياً، برغم أنها تمسك بعملية اغتراب الإنسان (حتى ولو ظهر الإنسان كعقل محض). حيث نجد كل عناصر النقد متمضنة فيها، مقدمةً، وعاملة بطريقة تذهب إلى أبعد من وجهة نظر هيغل نفسه، فالأقسام المكرسة (للوعي الشقي) (والوعي الشريف)، والصراع بين الوعي (النبيل) (والوضيع).. الخ، تحوي عناصر نقدية (حتى وهي مستمرة في شكلها المفترب) لقضايا شاملة، كالدين، الدولة، الحياة المدنية... الخ.

تماماً كما تظهر الكينونة (الوجود)، والموضع، بوصفها كينونة الفكر، فكذلك تُعطى الذات، دائمًا، كوعي أو كوعي ذاتي. أو بعبارة أخرى، كموضوع مقدم في شكل وعي مجرد، أو إنسان في صورة وعي ذاتي. لذلك فإن الأشكال المتغيرة للاغتراب هي التي تفرض بالتحديد الأشكال المختلفة للوعي والوعي الذاتي. فما دام الوعي المجرد (الشكل الذي يتصور من خلاله الموضع) هو في ذاته، مجرد لحظة متميزة من الوعي الذاتي، فإن حركة الحرفة لا تتعدي هوية الوعي الذاتي والوعي (المعرفة المطلقة)، أي حركة الفكر المجرد التي لاتوجه خارجاً، بل تجري داخل الذات، أي إن ديكتيك الفكر المجرد هو النتيجة.

إن الإنجاز المتميز لهيغل في «الظاهرات» – (ديالكتيك النفي) بوصفه مبدأ خلق وحركة – هو أولاً: متمثل في قبض هيغل على عملية الخلق الذاتي للإنسان بوصفها عملية تطور، تَمْوِعْ (Transcendence) متجسد في فقدان الموضوع، كاغتراب، وتعالي (Objectification) هذا الاغتراب، مما أدى إلى إدراكه لطبيعة العمل، والإنسان الموضوعي (الحقيقي لأنه الإنسان الواقعي) بوصفه كائناً ناتجاً عن عمله، فالتوجه الفعلي، الواقعي للإنسان نحو ذاته،

ككائن نوعي، أو كتوكيده لذاته ككائن إنساني)، هو ممکن مادام يتقدم للأمام بطاقاته النوعية كلها (الشيء الذي لا يمكن إلا من خلال الجهد المشتركة للنوع الإنساني، و كنتيجة للعملية التاريخية)، ومن خلال معاملة هذه الطاقات كأشياء، (كمواضيع)، الشيء الذي لا يمكن تحقيقه في البدء إلا في شكل الاغتراب.

إن وجهة نظر هيغل، هي وجهة نظر الاقتصاد السياسي الحديث، إنه يتصور العمل بوصفه الجوهر، جوهر الإثبات الذاتي للإنسان، فهو لا يلاحظ سوى الجانب الوضعي للعمل، وليس جانبه السلبي. فالعمل هو ما يكونه الإنسان بالنسبة لذاته في إطار الاغتراب، ككائن مفترب، فالعمل كما فهمه وحدده هيغل، هو العمل الذهني المجرد، فإذاً فإن ما يشكل فوق كل شيء، جوهر الفلسفة – اغتراب الإنسان العارف لذاته، أو العمل المفترب المفكر بذاته – يقوض عليه هيغل كجوهر، وبالتالي، فإنه قادر على تجمیع العناصر المنفصلة للفلسفات القديمة وعلى تقديم فلسفته بوصفها هي الفلسفة، فما فعله الفلاسفة الآخرون، هو إدراك العناصر المنفصلة للطبيعة والحياة الإنسانية، كمراحل للوعي الذاتي، أو ما هو فعلاً الوعي الذاتي المجرد، وهذا شيء يعرف هيغل من خلال ممارسته للفلسفة أن علمه سيكون بالتالي هو المطلق.

(المعرفة المطلقة [الفصل الأخير من «ظاهرات الروح»])

النقطة الرئيسية هي أن موضوع الوعي، ليس سوى الوعي الذاتي، محض الوعي الذاتي المتصوّر، الوعي الذاتي كموضوع (الإنسان المتصوّر = الوعي الذاتي). من الضروري إذاً، العلو فوق موضوع الوعي، فموضوعية كهذه، ينظر إليها كعلاقات إنسانية مفتربة، لاتتناسب مع جوهر الإنسان، مع وعيه الذاتي، فإعادة قبض الجوهر الموضوعي للإنسان، الذي يُتّجّه بوصفه شيئاً مفترباً ومحدداً بالاغتراب، يميز عملية استبدال ليس الاغتراب فحسب، وإنما الموضوعية أيضاً: أن ينظر للإنسان ككائن غير موضوعي، روحي.

إن عملية قهر موضوع الوعي توصف من قبل هيغل كالتالي: إن الموضوع لا يكشف نفسه فقط بوصفه عودة إلى الذات (فطبقاً لهيغل، هذا مفهوم وحيد

الجانب للحركة، لا يأخذ بالاعتبار سوى وجهة نظر واحدة) فالإنسان متعادل مع ذاته حيث الذات هي الإنسان متصور تجريدياً، ومنتج من خلال التجريد، فالإنسان هو كائن إرثاج ذاتي، فعینیه، أذنیه... الخ ذات طبيعة إرثاجية ذاتية، وكل واحدة من ملکاته تحوي هذه النوعية من الارثاج، إلا أنه من الرائق تماماً أن نقول في هذا الصدد (الوعي الذاتي يملك عينين، أذنين، ملکات) فالوعي الذاتي بعبارة أصح، هو نوعية الطبيعة البشرية للعين الإنسانية: فالطبيعة البشرية ليست نوعية للوعي الذاتي.

إن الذات، مجرد ومحددة بالنسبة لذاتها، هي الإنسان بوصفه (أنا مجرد) أناية مجردة محضة رفت إلى مستوى التفكير.

بالنسبة لهيغل: الحياة الإنسانية، الإنسان، هو متعادل للوعي الذاتي، فكل اغتراب الحياة الإنسانية هو وبالتالي مجرد اغتراب الوعي الذاتي، لذلك فاغتراب الوعي الذاتي لا ينظر إليه كتعبير منعكس، في الوعي والتفكير، من الاغتراب الواقعي للحياة الإنسانية، بدلاً من ذلك، يكون الاغتراب الفعلي، الذي يظهر واقعياً، هو الطبيعة المخفية الداخلية (الذي كانت الفلسفة أول من كشف النقاب عنه)، أو مجرد الوجود الظاهري لاغتراب الحياة الإنسانية الحقيقة، للوعي الذاتي، لذلك فالعلم الذي يعي هذا يدعى بـ (علم الظواهر)، وعملية إمساك الحياة الموضوعية من جديد، تظهر كلها وبالتالي، بوصفها اندماج داخل الوعي الذاتي، فالإنسان الذي يمتلك وجوده، هو مجرد الوعي الذي امتلك كيونته الموضوعية: فمودة الموضوع هو وبالتالي إعادة قبض الموضوع.

من أجل التعبير بطريقة أكثر شمولاً، نقول إن عملية استبدال موضوع الوعي.

تعني:

- 1 - أن الموضوع يقدم ذاته للوعي بوصفه شيئاً زائلاً.
- 2 - أن اغتراب الوعي الذاتي هو الذي يؤمن الشيئية.
- 3 - أن هذا الاغتراب يملك ميزة إيجابية بمقدار امتلاكه للسلبية.
- 4 - فيما يخص الوعي الذاتي يكون نفي الموضوع، استبداله الذاتي

يحيى حقيقة إيجابية، أو بمعنى آخر، الوعي الذاتي العارف أن إلغاء الموضوع في الوعي الذاتي يؤدي إلى تغريب ذاته، لأنه في هذا الاغتراب يؤسس ذاته بوصفها موضوعاً، أو من أجل الوحدة غير القابلة للانقسام للكائن الموجود لأجل ذاته، يكون تأسيس الموضوع على أساس كونه ذاتاً.

5 - من جهة أخرى، إن هذه «اللحظة» الأخرى هي موجودة تعاivalاً، بحيث أن الوعي الذاتي يستبدل ويعيد استيعاب هذا الاغتراب والموضوعية، وهو يكون في (بيته) في وجود الآخر بالقدر نفسه.

6 - إن هذه تمثل حركة الوعي الذي هو بالتالي شامل (لحظاته).

7 - وبالقدر نفسه، يصل الوعي ذاته إلى الموضوع في كل تحدياته، ويتصور في إطار كل من هذه التحديات. إن هذه الشمولية للتحديات، تجعل الموضوع جوهرياً، كائن روحي، ويكون حقيقة كذلك بالنسبة للوعي من خلال وعي كل واحدة من هذه التحديات، كذات، أو كما يدعى، سابقاً، الموقف الروحي تجاهها.

إضافة:

1 - إن موضوعاً كهذا، يقدم ذاته للوعي، بوصفها شيئاً متارياً، تنطبق عليه عملية تحول الموضوع إلى ذات.

2 - إن اغتراب الوعي الذاتي هو الذي يؤسس (الشيئية)، لأن الإنسان يعادل الوعي الذاتي، ووجوده الموضوعي المفترض، أو الشيء هي مكافأة للوعي الذاتي المفترض، ومُؤسسة من قبل هذا الاغتراب (الشيئية هي تلك التي تكون موضوعاً بالنسبة له، وموضوع ما، يكون واقعاً بالتحديد بمقدار ما يكون جوهرياً، وبالتالي: جوهراً موضوعياً). وطالما أن الإنسان الواقعي والطبيعة - الإنسان بوصفه طبيعة إنسانية - لا يمكن أن يكون كذلك، كذات، بل فقط تجريد الإنسان، الوعي الذاتي - لذلك فالشيئية يمكن أن تكون فقط الوعي الذاتي المفترض.

من المفهوم تماماً، أن الإنسان الطبيعي، الحياني، موهوب بطاقات موضوعية (مادية) تملك مواضع طبيعية، واقعية لوجودها الخاص. وأن اغترابها

يعني تأسيساً لعملية اغتراب العالم الموضوعي الواقعي، ولكن في شكل (الخارجية) كعالم لا ينتمي إلى كيانه (الإنسان)، ولا يسوده، فليس هناك شيئاً غير متكامل، أو غامض فيما يخص هذا، بل إن العكس، بعبارة أخرى، هو الغامض.

لكن بنفس القدر من الوضوح، نرى أن الوعي الذاتي، أي بعبارة أصح، اغترابه، يمكن فقط أن يؤسس (الشيئية) أو الشيء المجرد المخلوق من خلال التجريد وليس شيئاً واقعياً، كما نرى أن (الشيئية) تفقد الاستقلالية في وجودها بالتعارض مع الوعي الذاتي، حيث نراها مجرد بناء أقامه الوعي الذاتي، وما أنس، ليس الإثبات الذاتي، بل الإثبات لعملية فعل التأسيس الذي للحظة، وفقط تجرد لحظة، يرسخ طاقته كنتاج، وظاهر، يمنع ذاته دور الكائن الواقعي المستقل. فعندما يستنشق ويزفر الإنسان المادي الواقعي، وأقدامه راسخة على الأرض الصلبة، كل قوى الطبيعة، ويوضع طاقاته الموضوعية كنتيجه لاغترابه، كأشياء مغربة، فإن التموضع لا يكون هو فاعل هذا العمل، وإنما ذاتيته، الطاقات التي يجب أن يكون عملها ذو طابع موضوعي أيضاً، إن الكائن الموضوعي يفعل بموضوعيته، وهو لا يستطيع ذلك إن لم تكن الموضوعية جزءاً من كيانيته الجوهري، إنه يخلق، ويوسس الموضع من خلال كونها مؤسسة على أشياء، ولأنها بشكل أساسى من ظاهرات الطبيعة، ففي فعل بنائها، لاتتحدى من (فعاليتها المجردة) إلى خلق الأشياء، بل إن متوجهاً الموضوعي، ببساطة يثبت فاعليتها الموضوعية بوصفها كائناً موضوعي وطبيعي.

هنا، نستطيع أن نرى كيف أن المذهب الطبيعي أو المذهب الإنساني، المتشدق، هو متغير عن كل من المادية والمثالية معاً، وكيف يشكل، في الوقت نفسه، حقيقتهما المُوحَّدة، كما نرى أيضاً، أن المذهب الطبيعي وحده هو القادر على إدراك تطور التاريخ الفعلى.

الإنسان هو، مباشرة، كائن طبيعي، بوصفه كذلك، وككائن حي نراه من جهة موهوباً بقدرات وطاقات طبيعية توجد داخله كميول، ملكات، أي كدوافع، ومن جهة أخرى، فهو كائن طبيعي، مُجسَّد، ذو حس تجريبى، وككائن موضوعي يكون معانياً، مشروطاً ومحدوداً من الناحية الوجودية، مثل

الحيوان والنبات، فمواضيع دوافعه توجد خارجه، بوصفها مستقلة عن ذاته، مع ذلك فهي مواضيع حاجاته، تكتسب طابعاً جوهرياً، وفي الوقت نفسه، لابديل قائم عنها، من أجل إثبات ومارسة طاقاته.

إن هذا الواقع، يعني أن الإنسان، لديه مواضيع واقعية، وحسية، بوصفها مواضيع وجوده. أو بمعنى آخر، أنه لا يستطيع التعبير عن وجوده إلا في شكل التعامل مع مواضيع حسية، فإن يكون كائناً موضوعياً وتجريبياً، وفي الوقت ذاته، أن يتلک موضوعاً، أي طبيعة وحساً خارج ذاته، ولكن يكون موضوعاً لذاته، أي طبيعة وحساً بالنسبة لشخص ثالث، كل هذه العمليات تعني شيئاً واحداً.

فالجوع هو حاجة طبيعية، تتطلب طبيعة موجودة خارجاً عن ذاته من أجل اشباعه واستمراره، فهو حاجة طبيعية للجسم إلى شيء موجود خارجه، يكون - أي هذا الشيء - ذا طابع جوهري، لتحقيق تكامل وتعبير طبيعته، كما أن الشمس هي شيء ضروري، ومصدر حياة النبات، تماماً، كما أن النبات هو موضوع للشمس، وتعبيرأ عن قدراتها الواهبة للحياة، بوصفها مثلاً للجوع الموضوعي للشمس.

إن الكائن الذي لا يتلک طبيعة خارج ذاته، هو ليس كائناً طبيعياً، لا يشارك في وجود الطبيعة، وبالتالي ليس كائناً موضوعياً، فالكائن الذي لا تكون ذاته موضوعاً لكاين ثالث، لا يكون وبالتالي مالكاً لوجود موضوعه، أي بعبارة أوضح: لا يكون متواصلاً موضوعياً، وكيانه ليس موضوعياً.

فالكائن اللاموضوعي، هو اللاكاين. دعنا نفترض وجود كائن لا تكون ذاته موضوعاً، لا يملک موضوعاً، فهو سيكون في المقام الأول، مجرد كائن لا يوجد خارج ذاته، وحيد ومعزول، فطالما توجد مواضيع خارج ذاتي، فهذا يعني أنني لست وحيداً، آتي آخر، واقع آخر خارجاً عن ذاتي. بالنسبة لهذا الموضوع الثالث أكون أنا وبالتالي واقعاً آخر غير ذاتي: موضوعها. حيث إن افتراض وجود كائن ليس موضوعاً لكاين آخر، يعني عدم وجود كائن موضوعي، إلا أن الكائن اللاموضوعي هو محض تصور غير حسي، غير واقعي، أي مجرد كائن خيالي، محض تجريد، فلكي تكون حسيناً، أي واقعين، يعني

كوننا مواضيع للحس، وبالتالي نمتلك مواضيع حسية خارج ذاتنا، فإن تكون كائناً حسياً وتجريبياً معناه أن تعاني، أن تجرب.

الإنسان ككائن حتى، موضوعي، هو كائن مُعَانٍ، ومadam يشعر بمعاناته فهو كائن عاطفي، والعاطفة هي طاقات الإنسان النازعة إلى امتلاك موضوعها. إلا أن الإنسان ليس مجرد كائن طبيعي، إنه كائن إنساني وطبيعي. إنه كائن موجود من أجل ذاته، وبالتالي فهو كائن نوعي: انطلاقاً من ذلك نراه يعبر ويتحقق ذاته في الوجود كما في الفكر، وبالتالي فالمواضيع الإنسانية ليست هي أشياء طبيعية كما تقدم ذاتها مباشرة، كما أن الحس الإنساني كما يعطى تلقائياً، موضوعياً، ليس مجرد حساسية إنسانية، كما نرى أن الطبيعة الموضوعية والذاتية لاتقدم نفسها مباشرة في شكل موات للكائن الإنساني، وطالما أن كل شيء طبيعي يجب أن يملأ أصله، فكذلك الإنسان لديه عملية تطور نقطة البدء: التاريخ الذي هو عملية تصعيد وتعالٍ ذاتي واع.

3 - إن اغتراب الوعي لا يملك فقط ميزة سلبية، وإنما إيجابية.

4 - وهذه الإيجابية ليست بالنسبة لنا أو لذاتها بل بالنسبة للوعي نفسه.

5 - لأن نفي الموضوع أو إلغاء الذات بالنسبة للوعي يؤدي إلى تطور إيجابي: فالوعي يدرك هذا الإلقاء من خلال تغريبه لذاته، حيث عن طريق هذه الوسيلة، يصل إلى معرفة ذاته كموضوع، أو من أجل الوحدة اللامنفسبة للوجود من أجل ذاته، يعني الموضوع أنه الذات.

6 - من جهة أخرى، إن هذه اللحظة الأخرى موجودة تعاوٍ، وحاضرة بحيث يستبدل الوعي ويعيد استيعاب الإغتراب بشكل موضوعي، إنها موجودة داخلياً في الكائن الآخر، كوجود اللحظة السابقة لها.

لقد رأينا أن إمساك الوجود الموضوعي المفترض، واستبدال الموضوعية في وضعية الإغتراب (الذي يجب تطوره من حالة «الغيرية اللامبالية» إلى الإغتراب التناقضي الواقعي)، تحدد بالنسبة لهيغل وبشكل أولي عملية الاستبدال طالما أنها ليست الخصائص المحددة للموضوع بل طابعه الشيئي، الذي يشكل فضيحة اغتراب الوعي الذاتي، الوسيلة التي يوجد بها الوعي، والتي يوجد من خلالها شيئاً بالنسبة إليه، هي المعرفة، التي تشكل فعله الوحيد،

وعلاقته الموضوعية الوحيدة. لهذا فهو يعرف أن إلغاء الموضوع (أي عدم التغافل بين ذاته وموضوعها) ناتج عن معرفته للموضوع، بوصفه يمثل الاغتراب الذاتي للوعي، أي يعرف ذاته (يعرف المعرفة بوصفها موضوعاً). لأن الشيء هو مجرد مظهر خارجي للموضوع، خدعة، والذي بشكل جوهري لا يكون شيئاً سوى معرفة الذات من خلال مواجهتها لذاتها، لتشكيل عملية الإلغاء، فالمعرفه مدركة بأنها في تواصل ذاتها مع الموضوع، فإنها تضع ذاتها خارجاً، يغُرب ذاتها، مما يجعل هذه الذات تظاهر كموضوع بالنسبة لذاتها: خارجي، حيث موضوعها هو ذاتها.

من جهة أخرى يعتبر هيغل هذه (اللحظة) الأخرى كحاضر في الوقت نفسه: بالتحديد، أن الوعي يقوم باستبدال اغترابه، ثم يعيد استيعابه، وبالتالي فهو في (بيته) أثناء وجوده في كيانه الآخر.

في هذا العرض الهيغلي تتجمع كافة أوهام التأمل: أولاً - الوعي - الوعي الذاتي - هو في (بيته)، في كيانه الآخر. وهذا يعني - لو تجردنا من تجريد هيغل، واستبدلنا الوعي الذاتي للإنسان بالوعي الذاتي - أن الوعي يدعى أنه مباشرة آخر بالنسبة لذاته، للعالم المحسوس، الواقع والحياة: إنه تفكير يصل إلى ذاته عن طريق الفكر (فيورياخ). إن هذا الجانب متضمن به، ومادام هو، كوعي، هو وعي ممحض، يشعر بذاته، بأنه غير مستهدف بالموضوعية بل بالموضوعية، بوصفها كذلك.

ثانياً - هذا يتضمن أن الإنسان الوعي ذاتياً - طالما يقوم بتحديد واستبدال العالم الروحي (أو النمط الروحي الكوني لوجود العالم) - فهو إذاً يعمل على تقويته مرة ثانية. في هذا الشكل المفترض الذي يقدمه باعتباره (وجوده الحق) يعيد تأسيسه، ويدعى أنه في (بيته)، في هذا الكائن الآخر. فعلى سبيل المثال: بعد استبداله الدين، عندما يحدد الدين بوصفه نتاج الاغتراب الذاتي، يجد نفسه عند ذاك يقوم باكتشاف عملية توكيده ذاته في الدين، كدين. إن هذا هو جذر الوضعية الزائفة لهيغل، أو بالأحرى للنقد المحس ظاهري الذي قام به، أو كما يدعوه (فيورياخ): (وضع (مباشرة) - نفي - إعادة تأسيس الدين واللاهوت) عند هيغل).

هنا نجد العقل معتبراً نفسه في (بيته) أثناء وجوده في (اللاعقل). وهذا يؤدي إلى أن الإنسان الذي يدرك أنه يحيا حياة مفتربة، على صعيد القانون والسياسة... الخ، يمكن، رغم ذلك، أن يقود ذاته وحياته الإنسانية الحقيقة إلى التعايش مع نفس هذه الحياة الإغترابية.

لذلك فإن التوكيد الذي يدخل في تناقض مع ذاته، ومع المعرفة ومع طبيعة الموضوع، هو بالتالي المعرفة والحياة الحقة. لذلك لا يعود هناك حاجة بعد الآن، إلى طرح التساؤل حول تصالح هيغل مع الدين والدولة... الخ. فلو أدركت الدين باعتباره الوعي الذاتي الإنساني المفترب، فما أدركه فيه ليس وعيي الذاتي، وإنما أدرك وعيي الذاتي المفترب المتأكد فيه. لذلك، فإن ذاتي، ووعيها الذاتي الذي يشكل جوهرها، لا تتحقق في الدين، بل في عملية محو وتقديم بديل الدين.

بينما لدى هيغل، يكون نفي النفي، ليس عملية تحقيق الوجود الحقيقي من خلال نفي الوجود الوهمي، بل تأكيداً للوجود الوهمي وتحقيقاً للاغتراب الذاتي من خلال إنكاره ورفضه: إنكار هذا الوجود الوهمي، ككائن موضوعي موجود خارج الإنسان، ومستقلاً عنه، ومن ثم تحويله إلى داخل الذات.

إن فعل الاستبدال يلعب دوراً غريباً، تتعايش فيه الأفكار والتحفظ، الرفض والتوكيد، وبحيث تكون متواصلة مع بعضها داخلياً، فعلى سبيل المثال، في كتاب هيغل (*فلسفة الحق*) [1821]، يستبدل الحق الخاص بأخلاق المساواة، والأخلاق المستبدلة، تعادل العائلة، والمجتمع المدني المستبدل يختصر في الدولة.... إلا أنه في الواقع تظل كل هذه القضايا دون حل فعلي، إنها لحظات حركة.

في وجودها الفعلي، تكون هذه الطبيعة المتقلبة ذات طابع متواري، إنها تظهر في الفكر، في الفلسفة، وبالنتيجة، فإن وجودي الديني الحقيقي ليس في الدين، بل من خلال وجودي في فلسفة الدين، ووجودي السياسي الحق يتم في فلسفة الحق، ووجودي الطبيعي الحقيقي عن طريق فلسفة الطبيعة، ووجود ووعي الإنسان، الحقيقي لا يتحقق إلا من خلال الفلسفة، ولكن، لو كانت

فلسفة الدين هي الوجود الحقيقي الوحيد للدين، فلا أكون متديناً حقاً، إلا كفليسوف ديني، وفي الوقت نفسه، أنكر العواطف الدينية الفعلية، والإنسان المتدين الفعلي الواقعي. إلا أنني في الوقت نفسه، أقوم بتوكيدها، وتقويتها جزئياً، من خلال وجودي المعايش معها، أو من خلال مواجهتي لها في إطار الوجود المغّرب نفسه. ومن جهة أخرى، أقوم بإثباتها من خلال اعتبارها شكل مظهري آخر، كإدعاء، وكمجرد أسباب عن الوجه الحقيقي للدين، والذي أقوم بغضطيته بعباءة.

فمن جهة، إن هذا الاستبدال هو استبدال الوجود والفكر، وبالتالي، فالملكية الخاصة، كفكرة، يتم استبدالها بفكرة الأخلاق، وطالما أن الفكر يتخيّل نفسه موجود (بذاته) بدون وسيط، أي الذي هو الواقع الحسي، حيث يقوم – كفكرة – فعله بعزل عن الواقع، لذلك فإن الاستبدال في الفكر، الذي يحصل مع ترك موضوعه، موجود في حالته الفعلية الواقعية كما هي، يجد نفسه دائماً مهزوماً من قبل الواقع.

ومن جهة أخرى، مادام الموضوع يصبح بالنسبة للتفكير مجرد (لحظة) من لحظاته، فإنه لا ينظر للواقع في وجوده الواقعي إلا بوصفه توكيداً للفكر، وللوعي الذاتي، وللتجريد.

من هذه الزاوية، إن ما قام هيجن باستبداله في الفلسفة، ليس هو الدين الوعي، الدولة، الطبيعة، بل الدين كموضوع للمعرفة: أي قام بتحويله إلى دوغمائية.... الخ. لذلك فهو يقف بالتحديد في وجه الوجود الفعلي، وفي وجه العالم غير الفلسفى، ومفاهيمه حول الدين: إنه يعارض التصورات التقليدية فقط.

إلا أن الرجل المتدين يمكن أن يرى في هيجن حالة توكيده الأقصى. إن الاستبدال – كحركة موضوعية – يقوم فعلياً بعملية استيعاب وضم الاغتراب إلى ذاته، وهذا يتم من خلال إمساك الوجود الموضوعي، عن طريق استبدال موضوع اغترابه.

إلا أن هذا لا يمكن تحقيقه إلا عن طريق التموضع الواقعي للإنسان، بالامساك الواقعي بالوجود الموضوعي عن طريق تدمير الحالة الاغترابية للعالم الموضوعي ومن خلال وضع نهاية للنمط الاغترابي للوجود.

إن الاخلاق بوصفه حركة تعلن إنتهاء الله، يمثل ظهوراً للمذهب الإنساني النظري، كما أن الشيوعية كإنهاء للملوكية الخاصة، تمثل دفاعاً عن الحياة الواقعية بوصفها ملكاً للإنسان.

إن الاخلاق هو مذهب إنساني، يتوسط للوصول إلى ذاته من خلال رفض الدين، بينما الشيوعية هي مذهب إنساني يتوسط للوصول إلى ذاته يرفض الملوكية الخاصة.

إلا أن وجود هذا التوسط، هو الذي يمنع، بالتحديد، نشوء المذهب الإنساني المتجلذ ذاتياً والإيجابي (وهذا يمثل ضرورة تشرط غيرها) (*) .

إن الاخلاق والشيوعية، لا يمكن أن يكونا هروباً، أو تجراداً، أو فقداناً للعالم الموضوعي الذي خلقه البشر عن طريق تموضع طاقاتهم، ولا يجب أن يكونا عودة مُفقرة إلى البساطة البدائية واللاطبيعة: إنهم بعبارة أصلح، يجب أن يكونا الانبعاث الواقعي الأول، والتحقق الحقيقى لطبيعة الإنسان كشيء واقعى.

إلا أن هيغل من خلال رؤيته للخصائص الإيجابية للنفي ذو المرجعية الذاتية (حتى لو في صيغتها المغربية)، يدرك الانفصال الذاتي للإنسان، اغتراب وجوده وضياع موضوعيته، وواقعه، في إطار كون ذلك هو الانكشاف الذاتي للإنسان، تغيير الطبيعة، والتموضع، والتحقّق. باختصار، إنه يرى العمل كفعل للخلق الذاتي للإنسان (في شكل مجرد أيضاً)، إنه يمسك علاقة الإنسان مع ذاته – ككائن مفترب، وعملية ظهور وعيه، وحياته النوعية – بوصفها عملية تظاهر وجوده المفترب.

ولكن، مادام المفهوم ذو طابع شكلي، ومجرد، فإن عملية الغاء الاغتراب، تحول إلى تقوية له، وإثبات له. حيث يرى هيغل أن حركة الخلق الذاتي (والموضع الذاتي المتجسد في شكل الانفصال الذاتي)، هما التعبير المطلق، وبالتالي النهائي للحياة الإنسانية التي تكون غايتها موجودة في ذاتها،

وهما، أيضاً، في حالة سلام مع ذاتيهما، وفي وضع التوحد مع طبيعتهما. إن هذه الحركة – في شكلها مجرد كديالكتيك – منظوراً إليها بوصفها الحياة الإنسانية الحقة، تمثيل، – انطلاقاً من كونها تجريدآ – حالة اغتراب للحياة الإنسانية: إنها، يُنظر إليها كعملية تطور إلهية، وبالتالي بوصفها التطور الإلهي للجنس البشري، العملية التي يجتاز فيها الكائن المطلق، المجرد، المحسن، كمتغير عن ذاته، مراحل نموه.

إلا أنه من الواجب أن تمتلك هذه العملية محمولها، ذاتها، إلا أن الذات، أول ما تنبثق كنتيجة، تعني ذاتها كوعي مطلق بوصفها «الله»، الروح المطلقة، الفكرة العارفة الذاتية، والمنفتحة ذاتياً. مما يجعل الإنسان والطبيعة الواقعيان محسن مساند، ورموز لهذا الإنسان اللاواقعي، المصوّف. لذلك تصبح الذات والمحسول في علاقة مقلوبة مع بعضهما البعض، (ذات – موضوع) صوفيان: ذاتية تتجاوز موضوعها، أي، الذات المطلقة، المكونة من خلال عملية تطور الاغتراب الذاتي، العائد إلى ذاته، والمعيد استيعاب هذا الاغتراب من خلال دورانية في داخل ذاته.

فما دام هيغل يعادل الإنسان بوعيه الذاتي، بالموضوع المفترض، فإن الوجود الواقعي المفترض للإنسان، هو الوعي. وهذا، مجرداً عن فكرة الاغتراب، هو تعبيرها الفارغ واللاواقعي. أي محسن السلب. وبالتالي بيان إنهاء الاغتراب هو، بالانهاء التجريدي لهذا التجريد الفارغ، لنفي النفي. وهكذا فإن الفعالية الملمسة والحسية للتموضع الذاتي، يتم تحفيضها إلى مستوى السلبية المطلقة المجردة.

إن هذه السلبية (النفي) المزعومة، هي محسن شكل فارغ ومجرد عن الفعل الحيادي الواقعي، ولا تحوّي سوى مضمون شكلاني، ينبع عن طريق الفكر التجريدي، الذي يحيل إلى كل المضامين، وبالتالي فهو ذو طابع حيادي وشرعوي (مسالم) تجاه أي مضمون ومتباعد عن الروح والطبيعة الواقعيين. إن الانجاز الإيجابي لهيغل في منطقه التأملي، هو تبيانه أن المفاهيم المحددة، أشكال الفكر الثابتة، أثناء عملية استقلالها عن الطبيعة والروح، هي نتيجة ضرورية للاغتراب العام للطبيعة والفكر الإنسانيين. وأننا لا يمكننا التقاطها (كشمول)

إلا من خلال كونها مثلت لحظات في عملية تطور التجريد. فمثلاً: الكائن المتجاوز هو الجوهر، والجوهر المتجاوز هو المفهوم، وهذا تجاوزياً هو الفكرة المطلقة. ولكن ماهي الفكرة المطلقة؟ إنها يجب أن تتجاوز ذاتها – إذا لم ترد أن تضع عقبات في مسيرة تطور التجريد منذ نقطة البدء من خلال وضعها لذاتها ككلية للتجريدات، وفاهمة ذاتياً. ولكن التجريد بوصفه لاشيء، فإنها يجب أن تستبعد ذاتها كتجريد للوصول إلى الكينونة التي هي نقيضها المطلق، الطبيعة: إن المنطق كله هو إظهار للفكر المطلق والمجرد بوصفه لاشيء بالنسبة لذاته، وأن فكرته المطلقة كذلك، من حيث أن الطبيعة هي وحدها الشيء.

إن الفكرة المطلقة – التي (ترى)، من وجهة نظر وحدتها مع ذاتها، هي بدئية، (هيغل: «الموسوعة»)، والتي في حقيقتها الذاتية المطلقة، تقرر ترك تحديدها البدئي، ووجودها الآخر، أي الفكرة المباشرة بوصفها منعكسة عنها – تظهر «حرية من خلال ذاتها بوصفها هي الطبيعة» (هيجل). إن هذه الفكرة التي تسلك هذه الطريقة الخيالية والغريبة، والتي أدت إلى كثير من أوجاع الرأس للهيجليين، هي بشمولها ليست سوى تجريد، يرى أنه من الحكمة أن يقدم أضواء حول حقيقته، ويصل من خلال أوضاع مزيفة إلى إلغاء ذاته للوصول إلى الخاص والمحدد: فالفكرة المجردة والتي بدون الحاجة إلى (توسط) تصير بدئية، هي لاشيء، فكر مجرد يستعيد ذاته. حيث إن عملية الانتقال من المنطق إلى فلسفة الطبيعة، هي مجرد انتقال من التجريد إلى البدئية. هذا الانتقال الذي يبدو صعباً إلى حد بعيد، على المفكر التجريدي إنمازه، مما يدفعه إلى التعبير في هذه المصطلحات الغريبة. فالمشاعر الصوفية التي تدفع الفيلسوف من الفكر المجرد إلى البدئية، تمثل في التوق إلى امتلاك مضمون «ما». فالإنسان المفترب عن ذاته، يتجسد في الفكر المفترب عن وجوده، أي عن حياته الطبيعية والإنسانية. حيث تكون أفكاره بالنتيجة، هي أرواح موعودة خارج الطبيعة والإنسان. فهيهغل في (المنطق) يقوم بوضع كل هذه الأرواح في السجن معًا، ويتصور:

أولاًـ كل منها كنفي، اغتراب الفكر الإنساني.

ثانياًـ وكنفي النفي. أي استبدال هذا الاغتراب بوصفه التعبير الواقعي

عن الفكر الإنساني. ولكن هذا النفي للنفي مقيد ضمن إطار الاغتراب، فإنه يكون من جهة حفظاً لهذه الأشكال الروحية على الاستمرار في اغترابها، ومن جهة أخرى، هو حالة (سكون) في الفعل النهائي الذي يمثل ارجاعاً ذاتياً، بوصفه الوجود الحقيقي لهذه الأشكال الروحية^(١)..

أبعد من ذلك وبقدر ما يدرك التجريد ذاته، ويمارس سأمه المتزايد في ذاته، بقدر ما يظهر عند هيغل في إطار عملية الاستيعاب لهذا الفكر المجرد الذي يتحرك وحيداً في محيط الفكرة، وهو في حالة خلو من كل شيء، مما يدفعه إلى تحديد الطبيعة ككائن، والانتقال إلى البديهية.

إلا أن الطبيعة أيضاً، إذا أخذت منعزلة ومجردة في ذاتها، ومنفصلة بشكل صارم – عن الإنسان، هي لشيء بالنسبة له، وبالتالي فإن الفكر المجرد الذي يهبط بنفسه إلى مستوى البديهية، يجعل الطبيعة بديهية مجردة. فكما تبدو الطبيعة غامضة وبمهمة عند مفكر معين – وهي تكون كذلك بالنسبة إليه – من خلال تقديمها كفكرة مطلقة، وكوجود للفكرة، فهذا يأتي كنتيجة لظهورها من خلال ذاته التي لا تنظر إليها إلا كطبيعة مجردة.

حيث نرى المفكر المجرد، يكتشف من خلال الطبيعة البديهية، أن الكائنات التي يتصور خلقها من لشيء، من الفكر المجرد والتي وضعها في الديالكتيك الإلهي (الدينى) كنحتاجات مجردة للتفكير، هي، بشكل لانهائي، مغلقة دائرياً، في بدايتها ونهايتها على ذاتها، بحيث لا يمكن أن تصل إلى الواقع الخارجي، وأنها محض تجريدات بعيدة عن الخصائص الطبيعية. فشمول الطبيعة، يُلخص عنده، كإعادة إلى المجردات المنطقية، المتجلسة في شكل خارجي وحسسي. إن بديهية الطبيعة هي بساطة فعل التوكيد لتجريده من خلال التأثير الوعي لعملية تعميم مجرداته. لهذا يكون الزمن معادلاً للسلبية التي تعود إلى ذاتها. (هيجل).

إن الطبيعة تُظهر ذاتها كفكرة موجودة في كائن آخر. ومادامت هذه الفكرة في هذا الشكل، هي نفي لذاتها أو خارجية بالنسبة لها، فإن الطبيعة هي ليست خارجية نسبياً بالتضاد مع هذه الفكرة، بل إن خارجيتها تُشكل الصورة التي توجد من خلالها كطبيعة». (هيغل، «المنطق»، ص ٢٢٧).

ولكن الخارجية هنا لا يجوز أن تفهم باعتبارها العالم المتغایر للحس، المفتوح للضوء لأحساس الإنسان. إنها تؤخذ في معنى الاغتراب، الخطية، التقص، الذي يجب أن لا يكون موجوداً. لهذا السبب يكون صحيحاً أنها ستظل مجرد فكرة. إلا أن المفكر المجرد يدرك أن المحسوس والخارجي في التناقض مع الفكر الدائر حول ذاته، هما جوهر الطبيعة، ولكنه لا يعبر عن هذه التناقضات إلا في إطار تعارضها مع الفكر، وباعتبارها تمثل عجزاً. إلا أن الكائن الناقص لديه شيئاً خارجه، وتكون علاقته معه ذاته طابع احتياجي، أي يمكن القول، هو شيء آخر أكبر من ذاته. لأنه، بالنسبة للمفكر المجرد، على الطبيعة أن تتجاوز ذاتها، لأنها تتحقق، بوصفها كائناً متجاوزاً، من خلال تفعيل طاقتها الكامنة.

يقول هيجل («المنطق»، ص 392): «الروح تملك الطبيعة، باعتبار الروح مقدمتها المنطقية، والكائن الذي يمثل حقيقة الطبيعة، وبالتالي مقدمتها المطلقة. في هذه الحقيقة، يتم الغاء واحتفاء الطبيعة، والروح تسلم نفسها، كفكرة تحقق وجودها لذاتها، الذي يكون موضوعه، تماماً كذاته، هو المفهوم. هذه الهوية هي التفوي المطلق، من حيث أنه في الطبيعة تكون موجودة الموضوعية الخارجية المكتملة للمفهوم، وفيها وعبرها – أي عبر الطبيعة – يتم تجاوز اغتراب المفهوم لكي يصل إلى توحده مع ذاته: إن المفهوم هو هذه الهوية، بمقدار كونه عودة من الطبيعة».

ثم يضيف هيغل: «الالهام، كفكرة مجردة، هو عبور غير توسطي، إلى عملية تحقق الطبيعة، بوصفها ميداناً لتكتشف الروح، والتي تميز بكونها حرة، من حيث أنها تأسيساً للطبيعة باعتبارها عالمها، الذي يكون كتأسيس هو انعكاس لقوة الروح، وفي الوقت نفسه، تكون الروح هي الافتراض المسبق للعالم، بوصف الأخير هو طبيعة مستقلة وجودية. فالاكتشاف في المفهوم هو عملية خلق الطبيعة كميدان لتحقيق كينونة الروح، من حيث اكتسابها، عبر هذا الميدان، لتوكيدها الذاتي، ووصولها إلى حقيقتها التي هي الحرية». ثم يتبع هيجل: «المطلق هو الروح، وهذا هو التعريف الأعلى للمطلق».

هوامش الملحق

(*) - تمت كتابة «المخطوطات»، في باريس، بين الفترة المتقدمة من نيسان 1844 إلى شهر آب 1844 ، وقد تم نشرها، لأول مرة، في برلين، عام 1932 .

(1) لهذا السبب، يقوم هيغل باستبدال فعل التجريد الداير حول ذاته، بهذه المجردات الثابتة، إلا أنه من خلال فعل ذلك، قد استحق فخر الإشارة الأولى إلى مصدر كل هذه المفاهيم الغامضة التي تنتمي بالأصل إلى الفلسفات المختلفة، حيث قام بحملها وتصنيفها في إطار سلسلة من المجردات. وسوف نرى لاحقاً، لماذا فصل هيجل الفكر عن الذات، فمن الواضح على كل حال، أنه إن لم يكن الإنسان إنسانياً، فإن عملية التعبير عن طبيعته لا تكون إنسانية، وبالتالي فإن الفكر ذاته، لا يمكن تصوره كتعبير عن طبيعة الإنسان، وعن ذاته الإنسانية والطبيعية، التي تحيا في المجتمع والعالم والطبيعة.

(*) يقول ماركس في موضع آخر من «المخطوطات» (ص 140): «أن الإلحاد، بوصفه رفضاً لواقعية وجود كائن متتجاوز للإنسان والطبيعة، لم يعد ذا معنى، من حيث كون الإلحاد هو رفضاً لوجود الله ويحاول من خلال هذا النفي، تأكيد وجود الإنسان. كما يجب على الاشتراكية أن تكتف عن اتباع هذا الأسلوب المداور: فهي يجب أن تبدأ من الإدراك الحسي التجريبي والنظري لكل من الإنسان والطبيعة، بوصفهما كائنين جوهريين. فالاشتراكية هي وعي ذاتي إنساني إيجابي، وليس وعيًا ذاتياً يتم تحقيقه عبر نفي الدين، تماماً كما أن الحياة الواقعية للإنسان هي إيجابية ولا يجوز تحقيقها أو إثباتها عبر مجرد نفي الملكية الخاصة، كما تقدم ذلك الشيوعية الفجة. فالشيوعية هي الشكل التدرجى المنطلق من النفي وصولاً إلى المرحلة التالية من التطور التاريخي، من حيث كونها العامل الواقعي والضروري لتحقيق إعادة تأهيل وانتهان الإنسان من هنا، فالشيوعية هي الشكل الضروري والمبدأ الدينامي للمستقبل القادم. إلا أنها، ليست، في حد ذاتها، غاية التطور الإنساني، وإنما هي مجرد النموذج للمجتمع المؤتمن».

الفهرس

5	..... مقدمة الترجمة العربية
9	..... تقديم المؤلف
17	..... الفصل الأول: تريفيف مفاهيم ماركس
25	..... الفصل الثاني: المادية التاريخية عند ماركس
	..... الفصل الثالث: مشكلة الوعي، البناء
37	..... الاجتماعي واستعمال القوة
43	..... الفصل الرابع: طبيعة الإنسان
43	..... 1 - مفهوم الطبيعة البشرية
45	..... 2 - الفعالية الذاتية للإنسان
63	..... الفصل الخامس: الأغتراب
77	..... الفصل السادس: مفهوم ماركس للاشتراكية
89	..... الفصل السابع: التواصل في فكر كارل ماركس
101	..... الفصل الثامن: ماركس، الإنسان
105	..... ملحق الكتاب: نقد فلسفة هيجل العامة وديالكتيكه ...
105	..... كارل ماركس
108	..... «الظاهريات»: أولاً: الوعي الذاتي
109	..... ثانياً: السروح

يقول إريك فروم: «تظل فلسفة ماركس احتجاجاً ضد اغتراب الإنسان، ضياعه عن نفسه وتحوله إلى شيء. وفلسفة ماركس احتجاج، احتجاج متشرب بالإيمان في الإنسان وقدرته على تحرير ذاته وتحقيق طاقاته. إلا أن هذا الإيمان أصبح اليوم نادراً إلى حد بعيد في الفكر الغربي.

«ولهذا السبب ستبدو فلسفة ماركس مختلفة وذات طابع طوباوي لكثير من القراء المعاصرة ولهاذا السبب بالذات إن لم يكن لأسباب أخرى أيضاً فإنهم سيرفضون صوت الإيمان في قدرات الإنسان والأمل في قابلية لأن يصير ما هو كامن فيه.

«ورغم ذلك ستبقى فلسفة ماركس مصدراً لرؤية وأمل جديدين سيمكناهما من التعالي على الأطر الضيقة للتفكير الميكانيكي الوضعي الذي يسود ميدان العلوم الاجتماعية في هذه الأيام. وهذا ضروري إن كان يُراد خروج الغرب حتّى من قرن «المحاكمة هذا».

إريك فروم مفكر كبير من خارج الصاف الماركسي، يسعى في كتابه هذا إلى إزالة التشويه الذي ألحقته الرأسمالية بماركس ويستخلاص أجمل المفاهيم التي ابتدعها ماركس في مخطوطاته الفلسفية والاقتصادية «مفهوم الإنسان» ليقدمه إلى مجتمعه، المجتمع الأمريكي. لكن هل يقدم مفكر ماركسي آخر من هذا المستوى على إزالة التشويه الذي ألحق بماركس من قبل من يُسمون أتباع ماركس؟

الناشر